TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Aumento de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 25,2 grados, a las 17.05 horas. Mínima, 9 grados, a las 5 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: La Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea pronostica que se mantendrá el buen tiempo despejado desde Arica a Puerto Montt.

LA NACION

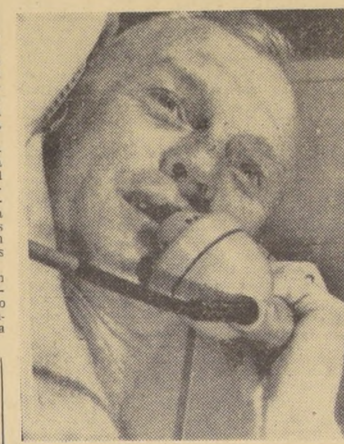
AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.155

Lea HOY

EN WASHINGTON:
250 Mil Personas Ovacionaron a Glenn

EL ASTRONAUTA ANUNCIO CONQUISTAS QUE ESTAN MUCHO MAS ALLA DE LAS ALCANZADAS HASTA AHORA

HABLAN KENNEDY Y GLENN



Doscientas cincuenta mil personas dieron una bienvenida de héroe al astronauta John Glenn a su llegada a Washington. La portentosa hazaña que ha sido aplaudida por el mundo entero, no dejó huellas en el físico del teniente coronel de Infantería de la Marina norteamericana. En el grabado, a la izquierda, Gleen habla por radioteléfono desde la camilla en la que espera el examen médico, a bordo del destructor "Noa", inmediatamente después de haber sido rescatado de la cápsula "Amistad Siete". A la derecha, el Presidente Kennedy conversa con el Oficial de Informaciones de Cabo Cañaveral, en el momento mismo en que el astronauta entraba en órbita a bordo de la cápsula Mercury.— (Fotografía UPI).

WASHINGTON, 26.— (UPI.) — (Por Frank Eleazer).— La capital del país ofreció hoy un recibimiento digno de un héroe al astronauta John Glenn, que dijo al Congreso que su vuelo orbital sólo fue una piedra más en la estructuración de logros "que en esta época están más allá de toda descripción y comprensión".

En el discurso de 15 minutos que pronunció en la sesión conjunta del Congreso, que se celebró después de uno de los desfiles de bienvenida más tumultuosos celebrados jamás para honrar a un héroe estadounidense, el teniente coronel de la Infantería de Marina habló con su acostumbrada modestia acerca del vuelo que realizó por la barrera orbital.

Después de manifestar que comprendía perfectamente "el tremendo honor que se nos concede mediante esta sesión conjunta", Glenn añadió:

"Cuando pienso en sesiones pasadas que se celebraron para honrar a Jefes de Estado y a personas igualmente notables, sólo puedo decirles que he sido el símbolo de un trabajo colectivo".

El Congreso premió al astronauta con una prolongada ovación, cuando él terminó de pronunciar su discurso y también lo interrumpió frecuentemente con aplausos.

Glenn dijo al Congreso que las aclamaciones de los espectadores aglomerados a lo largo de la ruta que siguió desde la Casa Blanca al Capitolio, le hicieron sentir lo mismo que siente al ver pasar la bandera estadounidense.

"Ojalá que ninguno de nosotros pierda jamás esa emoción", añadió.

Los miembros del Congreso y el público aprobaron sus palabras aplaudiendo estruendosamente.

La policía calculó que 250.000 personas intervinieron para proporcionar a Glenn una bienvenida que en contadas ocasiones es dispensada sólo a los grandes hombres de la nación. Unas cinco mil personas se encontraban reunidas en la Plaza del Capitolio, cuando Gleen llegó allí. Los guardias de la seguridad tuvieron dificultades para contener al gentío.

Antes de entrar en la Cámara de Representantes para pronunciar su discurso, el astronauta fue presentado a muchos de los dirigentes del país, incluyendo a Arthur J. Goldberg, que es el Secretario del Trabajo.

Anna, la esposa de Glenn, acompañó con sus dos hijos al astronauta hasta la colina del Capitolio. Recibió una atronadora ovación cuando el astronauta la presentó al público que colmaba el recinto.

En el salón de la Cámara, ocuparon puestos de honor los astronautas compañeros de Glenn.

En su discurso Glenn nuevamente recalcó que las tres evoluciones en torno a la Tierra que hizo el martes, "representan mucho más que el hombre a bordo de la nave espacial que estuvo en órbita".

Protestas en Polonia contra los comunistas

VARSOVIA, 26 (UPI).— Obreros industriales de Polonia criticaron la organización del Gobierno de Silesia, en presencia del jefe del Partido Comunista, Wladyslaw Gomulka, según informó hoy el órgano partidista "Trybuna Ludu".

En forma singular, el periódico destacó en primera plana la reunión donde ocurrió el hecho, el fin de semana pasado. También resultó extraordinario que no se acompaña la publicación de comentarios de dirigentes del Partido, con objeto de refutar las protestas emitidas por los obreros.

Gomulka estuvo presente en la reunión y escuchó las quejas, pero, aparentemente, no hizo uso de la palabra, ni hizo después declaración alguna al respecto.

SUS PROPIOS "SPAGHETTI" TRAE SELECCION ITALIANA

Cuatro toneladas de menestras embarcaron ayer en Génova (Información en página 9)

(Información en página 9)

Sólo vacuna antidiftérica para matricular a los escolares

Sólo la vacunación antidiftérica debe exigirse a los estudiantes para matricularse en los establecimientos de enseñanza primaria, secundaria o profesional, tanto fiscales como privados. Esta aclaración la formuló ayer el doctor Héctor Boccardo, Jefe de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud, al ser consultado sobre la disparidad de criterio registrado en algunos establecimientos, en relación con esta exigencia. Mientras en unos piden certificado de vacuna antivariólica, en otros solicitan la vacuna antitífica, o la llamada Mixta.

En relación con la petición de la vacuna antivariólica, que en los avisos de los establecimientos educacionales aparece como requisito mínimo para que puedan presentarse los nuevos alumnos a dar su examen de admisión, o para matricularse, el doctor Boccardo manifestó que ella no era imprescindible. Agregó que ésta podía aplicarse, para los efectos del cumplimiento de la Ley que la hace obligatoria, en el curso del año escolar, para quienes no estuvieran vacunados.

Sobre la vacuna antidiftérica, manifestó que las únicas instrucciones que se han impartido, y para lo cual se ha solicitado la colaboración de los colegios, liceos y escuelas, es sobre el cumplimiento del Decreto dictado en 1961, que hace obligatorio el requisito de la vacuna antidiftérica en el momento de la matrícula. Esto es en atención del aumento de estos casos de enfermedad entre la población de lactantes, pre-escolares y escolares, durante los últimos meses.

ACLAMAN A FELIPE



LIMA.— El Duque de Edimburgo saluda amistosamente a los millares de limeños que le dieron una calurosa bienvenida durante su visita oficial al Perú. Junto al Príncipe Felipe, a la derecha, se ve al Embajador británico en Perú, Sir Berkeley Gage. El visitante real, esposo de la Reina Isabel II, llegará a Santiago el viernes próximo, en el curso de su jira por América Latina.— (Foto UPI).

VAN 1.142:
OTROS 28 MUERTOS AYER POR EL TERROR EUROPEO EN ARGELIA

ARGEL, 26.— (UPI).— Por Claude Bourgeois. — Grupos de terroristas europeos llevaron hoy a las ciudades argelinas al borde de la anarquía, en un desesperado esfuerzo por impedir el esperado armisticio entre los franceses y los rebeldes.

A las siete y media de la noche (18.30 GMT), el saldo de las víctimas del terrorismo durante el día, ascendía a 28 muertos y 40 heridos. Esto hizo subir el total desde el primero de enero a 1.142 muertos y 1.902 heridos.

Casi todas las víctimas fueron musulmanes, agredidos a balazos en una breve y violenta cadena de ataques llevada a cabo por grupos de asalto de la Organización del Ejército Secreto (OES) en el centro de Argel.

Además, 16 musulmanes resultaron heridos por fragmentos de metralla y esquirlas metálicas, cuando en el suburbio Maiuonvarree, de Argel, hizo explosión una bomba que había sido instalada en un automóvil, en el instante en que el vehículo estaba rodeado por una multitud.

La matanza principal se produjo en Argel entre las diez y media y las once y media de la mañana.

Sin embargo, durante todo el día continuaron produciéndose los ataques aislados de la OES, y a las siete de la noche (18 GMT), otra violenta explosión estremeció al sector céntrico de la ciudad.

Hasta las siete y media de la tarde, según informe de la policía, el total de víctimas en Argel, solamente era como sigue:

—Veinte muertos, incluyendo quince musulmanes y cinco europeos.

—Treinta y seis heridos, incluyendo 26 musulmanes y 10 europeos.

Entre los musulmanes se encuentra un terrorista que fue muerto a palos en la calle por una turba europea después que él hirió de un disparo a un europeo.

Un camión repleto de policías especializados en motines tuvo que cargar sobre los europeos para poder rescatar el cuerpo destrozado del musulmán.

APOYO REAL PARA "TONY"

LONDRES, 26. (UPI).— La Reina Isabel II concurrió hoy a una función cinematográfica acompañada de su hermana, la princesa Margarita, y el esposo de ésta, Lord Snowdon. El gesto fue interpretado como demostración del apoyo real a la pareja, recientemente criticada por la prensa británica.

En el programa de la XVI función cinematográfica real no estaba prevista la asistencia de la hermana de la soberana, pero cuando ésta llegó luciendo un magnífico traje de encaje plateado, oro y perlas, la princesa Margarita y Anthony Armstrong-Jones eran sus acompañantes.

Fue la primera vez en muchos meses que Isabel se presentó junto a Margarita y su hermano político en un acto público de importancia.

La prensa había afirmado que la reina estaba descontenta con la decisión de "Tony" de aceptar un bien remunerado cargo como asesor artístico del "Sunday Times". El gesto de esta noche parece encaminado a desvirtuar tales versiones.

Simplificarán trámites para la obtención de títulos de dominio

Ministro de Justicia transcribió a la Corte Suprema petición de la Caja Central de Ahorros y Préstamos

El Ministro de Justicia transcribió a la Corte Suprema la petición formulada por nota de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, para que se adopten medidas para que los conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales despachen a la brevedad posible la documentación que les solicitan las Asociaciones dependientes de ese organismo y demás interesados en operaciones hipotecarias que realizan por su intermedio.

En tal sentido envió una respuesta el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, a la petición que le formulara la Presidencia de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, con el fin de acelerar los trámites para el desarrollo de sus actividades, reseñándole que, tanto las operaciones de las Asociaciones con las personas favorecidas con los préstamos, como la compra de hipotecas, están vinculadas a la revisión de los títulos de dominio en cada caso.

Agregan en su nota, que, pese a sus propósitos de acelerar las tramitaciones, ellas se ven entorpecidas en la reunión de antecedentes necesarios para la formación de los expedientes y títulos de dominio, frecuentemente incompletos.

Expresa que, tanto las asociaciones como las personas interesadas, han presentado reclamaciones por las dificultades que han encontrado en los conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales en obtener los documentos que se precisan, especialmente en la inscripción de escrituras, con los perjuicios inherentes para las operaciones.

El embalse más grande de Sudamérica se construye en provincia de Coquimbo

Ya llegaron a Tongoy las maquinarias para iniciar las obras que tendrán un costo de 12.300.000 escudos

Maquinarias por un valor superior a los US$ 2 millones, destinadas a la construcción del embalse La Paloma, llegaron ayer al puerto de Tongoy.

El Director subrogante de Riego, Renato Rodríguez, y los ingenieros Luis Lamarca y Fernando Julliet viajan hoy a esa localidad, con el objeto de supervigilar el desembarco de las maquinarias que permitirán iniciar de inmediato esta obra, que es la de mayor envergadura ejecutada por la Dirección de Riego. Incluso el nuevo embalse será uno de los más grandes de Sudamérica.

Los embarques de los elementos se hizo en Miami, Estados Unidos. Consisten en palas mecánicas, tractores, equipos de transporte, camiones de volteo, compresoras, grúas y equipos accesorios.

REALIDAD DENTRO DE CUATRO AÑOS

El embalse La Paloma tendrá un costo total de 12.300.000 escudos y permitirá mejorar el riego de 57.000 hectáreas comprendidas entre los valles del río Huatulame al río Grande, Hurtado y Limarí.

Tendrá una capacidad reguladora de 740 millones de metros cúbicos, con un muro de contención de 75 metros de altura.

Con La Paloma se solucionará en forma definitiva el gravísimo problema que enfrenta la agricultura nortina, debido a las intensas y prolongadas sequías que se producen en la zona.

Las obras iniciales se encuentran en proceso de construcción. Hasta el momento se ha hecho un túnel de desviación y otras obras de movimiento de tierras. En trámite de expropiación están los terrenos donde se ubicará a los propietarios que ocupaban los terrenos donde se construirá el embalse.

Tres firmas contratistas (dos chilenas y una norteamericana) han unido sus esfuerzos para realizar la construcción de La Paloma. Son las Empresas Figueroa, Alemparte y Cía. Ltda., Empresa Constructora DELTA y Zachary International Inc., las cuales tienen sus efectivos en la zona de operaciones y sólo esperaban las maquinarias para iniciar la obra.

Los trabajos tienen un plazo de terminación de cuatro años.

REGRESA DE SU JIRA AL SUR



El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, regresó anoche de su jira a cuatro provincias del sur del país. En el grabado, descendiendo del avión LAN-Chile, que arribó a Los Cerrillos, a las 21.55 horas. (Información en Página [illegible]).

NUEVO DICTAMEN SUPREMO CONTRA LA SEGREGACION

WASHINGTON, 26 (UPI) La Corte Suprema declaró hoy, en términos enérgicos, que las leyes de segregación racial son inconstitucionales, en materia de transporte, tanto en el caso de los servicios intraestatales como en el de los interestatales.

"Hemos dispuesto, más allá de toda duda, que ningún Estado puede requerir medidas de discriminación racial para las facilidades de transporte intraestatales o interestatales", falló el tribunal.

De esta manera, dictó instrucciones a una Corte Federal de Jackson, a fin de que inmediatamente proceda a actuar en concordancia en Mississippi, ajustándose a la jurisprudencia sentada.

El Departamento de Justicia no hizo comentario alguno sobre el dictamen que se considera terminante.

Intendente de Malleco desmiente incidentes en sectores indígenas

El Intendente de Malleco, Carlos Jarpa Bisquert, desmintió en forma categórica las informaciones sobre presuntas incidencias producidas con indígenas en el sector de Chihuayhue. A través del siguiente telegrama, enviado al Ministerio del Interior, señala que no se ha realizado ningún lanzamiento y destaca la presencia de agitadores extremistas en las reducciones indígenas:

"Ante informaciones de prensa relativas a incidencias que se habrían producido con indígenas en el sector de Chihuayhue, cumplo con informar a U. S. que tales informaciones son absolutamente falsas, no habiéndose realizado ningún lanzamiento forzado ni producido incidente alguno. Carabineros patrullan los sectores indígenas desde diciembre del año pasado, en forma rutinaria con el objeto de garantizar el respeto a la propiedad privada y ante la presencia de agitadores extremistas en las reducciones indígenas. (Firmado) Carlos Jarpa Bisquert, Intendente de Malleco".

AYER, HOY y MAÑANA

● Director de Cancerología del SNS

Ayer reasumió sus funciones el Jefe de la Subsección Cáncer, de la Dirección del Servicio Nacional de Salud, Dr. Juan Moroder, quien estuvo tres meses en Uruguay, realizando un estudio sobre enfermedades crónicas, como Consultor de la Organización Mundial de la Salud.

● Misa de despedida del Cardenal

El próximo viernes 2 de marzo, el Cardenal, Monseñor Raul Silva Henríquez, celebrará una misa de despedida en la Iglesia de la Catedral, a las 19 horas. Ayer se informó esta noticia, invitando al Clero y feligreses a asistir al acto.

● Director de Educación Primaria y Normal

El Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones, llega hoy, a las 17.55 horas, vía Air France, procedente de Europa, donde asistió a diversas reuniones sobre educación, auspiciadas por UNESCO. El jefe educacional recorrió, durante tres meses, los principales centros de España, Francia e Italia. Integró la delegación el Superintendente de Educación, José Herrera, quien llega a Chile el 15 de marzo, pues prolongó su viaje hasta Inglaterra.

● Curso de pediatría clínica

La Organización Panamericana de la Salud, la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud, informaron ayer que en el próximo mes de abril se iniciará, en la Cátedra de Pediatría del profesor Julio Meneghello, del Hospital Arriarán, un curso de Pediatría Clínica y Social, destinado a becarios latinoamericanos y nacionales.

● Alumnos para Escuelas Normales

Ayer se publicaron en el Ministerio de Educación, las listas de los alumnos aceptados en las Escuelas Normales del país. Esta información está en el piso 4.o.

● Estudiarán efectos de sequía en el sur

Hoy se dirigirá al sur del país una comisión de funcionarios técnicos del Ministerio de Agricultura, con el objeto de estudiar los efectos de la sequía en la agricultura en las provincias de Bío Bío a Chiloé. Integran la comisión, el Asesor del Director de Agricultura y Pesca, Germán Gerdin; el Jefe Subrogante del Depto. Economía Agraria, Antonio Morales, y los directores de la IV y V zonas agrícolas Francisco López Lange y René Rosati Malatesta, respectivamente.

● Jefe de Relaciones de FACH

El comandante Sergio Espinoza Labarca asumió ayer la Jefatura del Departamento de Relaciones Públicas de la Fuerza Aérea. El comandante Rodolfo Martínez Ugarte, quien se desempeñaba anteriormente en ese cargo, ha sido designado jefe de estudios de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

No se han paralizado obras en el estadio de Concepción

Aclara Dirección de Arquitectura. Trabajos se intensifican en otro sector

El Jefe de Estudios de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Orlando Torrealba, anunció ayer que en ningún momento se han paralizado las obras de construcción del Estadio Municipal de Concepción.

Después de sostener una conferencia telefónica con el ingeniero provincial de Concepción, Oscar Loosli, dio a conocer esta noticia.

Aclaró que se ordenó paralizar la demolición de una torre cerca del lugar de los cierres de dicho campo deportivo y los trabajos en la cabecera norte, con el objeto de proseguir otras obras en la misma construcción que son fundamentales para la pronta terminación del Estadio.

Torrealba hizo estas declaraciones, a raíz de una información aparecida en un tabloide que daba cuenta de la paralización de las faenas, acordada por la Dirección de Arquitectura.

Dio a conocer que hace diez días había visitado Concepción acompañado del Jefe de Construcciones, Mario Charlín, con el objeto de obviar todos los problemas pendientes en dicha obra. Añadió que se dieron instrucciones al contratista para acelerar los trabajos y que en su visita observó notorios avances.

Presidente de Corte de Apelaciones visitó al Cardenal

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, recibió la visita del Presidente en ejercicio de la Corte de Apelaciones, Julio Aparicio, acompañado del Secretario de ese Tribunal. Ambos magistrados llevaron, a nombre del Poder Judicial los parabienes del Tribunal al nuevo Jefe de la Iglesia de Chile.

Ministro boliviano en Santiago



Procedente de La Paz llegó ayer a Santiago, vía Panagra, el Ministro de Asuntos Campesinos de Bolivia, señor Roberto Jordán, con el fin de participar en la reunión de los ocho expertos y economistas que se encuentran estudiando en la sede de la CEPAL en nuestra capital la aplicación de los postulados de la Alianza para el Progreso a los planes regionales de Desarrollo de los diversos países de América Latina. Los expertos que trabajan en estas reuniones representan en su mayoría a la CEPAL, la OEA y el BID (Banco Interamericano de Desarrollo). El Ministro Jordán viaja acompañado del presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Guillermo Bedregal. EN EL GRABADO, la delegación del Altiplano, en los momentos de descender del avión, acompañada de personal de la Embajada de Bolivia en Santiago.

Locales escolares en el Sur estarán terminados antes de las fechas fijadas

Declaraciones del Ministro de Educación al regreso de su jira

"Vengo sumamente impresionado de la forma como se están construyendo y reconstruyendo una serie de establecimientos educacionales en diversas ciudades del sur del país. Se está trabajando "full-time", de acuerdo a los presupuestos económicos que, para el efecto, se han destinado."

Estas fueron las primeras palabras pronunciadas por el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, instantes después de descender del LAN-Chile, a las 21.55 horas en la losa de Los Cerrillos, que lo trajo en vuelo directo desde Puerto Montt.

Enseguida, agregó: "En las ciudades de las cuatro provincias sureñas que visité no recibí quejas de la ciudadanía al respecto. Al contrario, existe plena confianza en el Gobierno en que los locales educacionales serán entregados al funcionamiento en la fecha fijada por el Ministerio a mi cargo, para la iniciación de las actividades escolares."

Refiriéndose al Liceo de Valdivia, cuya terminación le merece dudas a un parlamentario, dijo: "Este establecimiento será entregado antes del 12 de marzo, o sea, antes de la fecha prevista."

Las entregas de los locales escolares en las fechas necesarias para dar cumplimiento al programa educacional serán un verdadero mentís para aquellas personas interesadas en desprestigiar las obras iniciadas por el Gobierno."

Después señaló que visitó, entre otras ciudades, Ancud, Castro, Achao, Valdivia, Chiloé, Isla Teja.

El Ministro, en su jira por el sur fue acompañado por su secretario privado y jefe del Gabinete de Educación, Guillermo Ferrada, y otros altos personeros de dicha Secretaría de Estado.

Para el mediodía de hoy el Ministro Barros anunció una conferencia de prensa, en la cual dará a conocer amplios detalles de su jira, relacionada con la construcción y reconstrucción de establecimientos escolares. Lo hará después de informar detalladamente sobre estas materias al Presidente de la República.

Poco antes de dirigirse al centro de la ciudad, dijo que en Ancud están próximas a ser entregadas dos obras de suma importancia para la zona, al referirse al aeropuerto y a los trabajos relacionados con el alumbrado público.

Difusión de la racionalización se impulsará el presente año

Dirigente mundial del CIOS se encuentra en Chile con este objeto

Durante el presente año se celebrarán en el mundo tres conferencias regionales del Comité Internacional de la Organización Científica, CIOS, por decisión adoptada en su Consejo Ejecutivo durante la reciente reunión celebrada en Nápoles, según informó el delegado panamericano, señor Manuel Aulita, que llegó ayer a Santiago.

Las conferencias tendrán lugar en Roma, en Buenos Aires y en Manila, y abarcarán respectivamente los países de Europa, América y Asia.

El señor Aulita manifestó que su visita a Chile tenía dos propósitos: El primero, dar cuenta a Luis Marty, presidente del CIOS, de la labor cumplida, y el segundo, promover contactos con los organismos del continente para su participación en los congresos mencionados y estudiar nuevas tareas para difundir la racionalización científica en todas las Américas.



MANUEL AULITA, dirigente internacional de los organismos de administración científica.

SE REUNIRAN EN SANTIAGO EL 15 DE MARZO:

150 educadores, sociólogos y economistas participarán en la Conferencia de UNESCO

Destacan en París, sede de la UNESCO, importancia del torneo a efectuarse en Chile

En París, sede de la UNESCO, se ha dado a conocer el siguiente comunicado sobre la conferencia que se efectuará en Santiago desde el 5 al 19 de marzo, sobre la realidad educacional y social latinoamericana.

PARIS.— Las conferencias de educación, celebradas en Lima en abril de 1956, bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos y de la UNESCO, pusieron de relieve la necesidad de generalizar la enseñanza en América Latina y señalaron la urgencia en impulsar el desenvolvimiento de la escuela en las zonas rurales, como único medio para conseguir el progreso económico y social del continente. En seis años el camino recorrido en esa empresa es digno de consideración y sólo la experiencia alcanzada desde entonces ha podido permitir a dichas dos organizaciones y a la CEPAL convocar en Santiago de Chile, para el próximo mes de marzo, la Conferencia sobre educación y desarrollo económico y social, con pretensiones mucho más ambiciosas y un espíritu de síntesis.

PLAN PARA SANTIAGO

Estas deliberaciones se inician, después de que el Banco Internacional y la Asociación Internacional de Fomento han recibido peticiones de numerosos gobiernos, en las que se establece que el maestro, la escuela, el libro y los materiales de enseñanza constituyen la base de todo intento de mejoramiento. El estudio que ahora se va a efectuar en Santiago de Chile está así dirigido sobre todo "a la inteligencia y comprensión de los gobiernos. No partimos de cero —dijo en una ocasión el Director General interino de la UNESCO, Sr. René Maheu—; los factores humanos son cada vez más estudiados y mejor entendidos, pero ahora se trata de demostrar la dependencia entre educación y desarrollo económico y cuanto más amplias sean las bases que establezcamos en torno a esos conceptos, más importante será la labor de la UNESCO y de los organismos internacionales para favorecer el acceso a los más altos niveles del progreso, de todos los pueblos de la tierra".

POR NUESTROS HIJOS

La de Santiago de Chile hoy, como la Conferencia de Lima ayer, son ocasiones de grave responsabilidad para todos. La UNESCO decía en 1956: "Los pueblos, vuestros pueblos latinoamericanos, están despiertos y entre las cosas que más les interesan, la más importante es la del porvenir del espíritu de sus hijos. La opinión pública no comprenderá nunca que se haga caso omiso de tales esperanzas y que no se proceda a un análisis profundo y meditado de las circunstancias, ya que no se trata de extenderse en intercambios de palabras y en cumplimientos, sino de adoptar decisiones enérgicas".

"PROYECTO PRINCIPAL"

Desde Lima a Nueva Delhi, la UNESCO fue precisando las cláusulas de su Proyecto Principal para la generalización de la enseñanza primaria en América Latina y en los últimos cinco años fueron distribuidas por la UNESCO, la Organización de los Estados Americanos y varios Estados miembros más de 700 becas con las que educadores y especialistas del continente estudiaron a fondo los problemas de la formación del Magisterio, la redacción de manuales y programas escolares, el lanzamiento de planes para la construcción de escuelas, la estadística, la administración y el planeamiento de la educación, la organización de las escuelas normales de maestros y la inspección escolar. En ese mismo período continuaron el CREFAL en Pátzcuaro y el CIER en Rubio, multiplicando las encuestas sobre el medio rural, formando centenares de expertos y creando una preocupación en el mundo latinoamericano en torno a las ideas del desarrollo de la vida de las pequeñas comunidades

INTERDEPENDENCIA

Esa experiencia y la inquietud de educadores y economistas latinoamericanos contribuyeron a formar un pensamiento cada vez más firme sobre la interdependencia entre los factores de la educación y los del desarrollo económico y social, sobre la necesidad del planeamiento de la educación que debería ser integrado en la obra de progreso nacional sobre las condiciones en que la ayuda internacional y la bilateral, podrían contribuir a la elevación del nivel moral y material de las sociedades. La UNESCO pudo así intentar llevar a cabo las conferencias de Karachi y Addis-Abeba en las cuales se propusieron programas de considerable envergadura en favor de la escuela y de la educación de los países de Asia y de Africa.

HECHOS CONCRETOS

Pero dentro de ese conjunto mundial en los países latinoamericanos existen pruebas muy concretas de la inquietud de los gobiernos y de la opinión pública ante los problemas educativos. Existían los ejemplos de Chile, El Salvador, Panamá, Cuba..., que consagraban una proporción superior al 20 por ciento del presupuesto nacional para las atenciones de la enseñanza. Esa actitud se ha visto reforzada en los últimos meses, por no citar sino los casos más recientes en México, Colombia y Ecuador, tres países en donde el presupuesto de instrucción pública constituye el renglón más importante de los gastos del Estado.

Esa es la realidad, sin un esfuerzo propio no será posible liquidar el analfabetismo ni colocar a los niños latinoamericanos en condiciones de cooperar el día de mañana en los planes de desenvolvimiento económico y social. Claro es que la Conferencia de Santiago de Chile tendrá que tener en cuenta las condiciones de cada país, y si en definitiva la educación ha de formar el núcleo de todo intento verdadero de formación técnica y profesional, es evidente que la UNESCO habrá de pensar en bases de una cooperación nacional y regional, internacional también, muy amplias y complejas. Habrán de tenerse en cuenta las responsabilidades propias y además la posición y las posibilidades de los demás.

He ahí el interés de esa reunión de Santiago de Chile, donde del 5 al 19 de marzo, más de 150 educadores, sociólogos y economistas, los expertos nacionales, regionales e internacionales van a tratar de responder a preguntas que inquietan al conjunto de la opinión latinoamericana. Esas resoluciones alcanzarán el máximo valor si, concebidas con acierto, mueven eficazmente la voluntad de los gobiernos.

PREPARATIVOS DE SANTIAGO

Continúan en el Ministerio de Educación los preparativos para la materialización de la Conferencia de Educación y Desarrollo Económico Social que se efectuará en Santiago del 5 al 19 de marzo, bajo los auspicios de UNESCO y con la participación de diversos organismos de las Naciones Unidas.

Concurrirán a la reunión el director general de UNESCO, René Maheu, y el subdirector, Malcolm Adiseshiah; Ministros de Educación del continente, delegados y observadores de todo el mundo, incluyendo los países de la órbita soviética.

Temas principales de la Conferencia son: problemas sociales y económicos que afectan a la educación; Extensión y mejoramiento de la educación con el desarrollo económico y social; Integración del planeamiento educacional con el planeamiento económico y social, y Cooperación internacional para el fomento y ejecución de los planes educacionales en relación con lo económico y social.

EN LA MONEDA:

PREPARAN CONVERSACIONES CON MISION NORTEAMERICANA

El Canciller Martínez Sotomayor suspendió las audiencias con tal objeto y para atender al Duque de Edimburgo

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, suspendió todas sus audiencias para dedicarse a la preparación del temario de conversaciones con Richard Goodwin, y la misión de expertos norteamericanos y a la atención del Duque de Edimburgo, quien llegará el viernes. Las audiencias no se reanudarán hasta la partida de la misión y del Príncipe Felipe.

Canciller recibe hoy a Embajador de Bolivia en Chile

El Embajador de Bolivia en Santiago, Germán Monroy Block, será recibido hoy, a las 15.45 horas, por el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor. Es la primera audiencia del diplomático con el Canciller chileno después del regreso del Embajador Monroy desde La Paz, a donde viajó llamado por su Gobierno a raíz de dificultades surgidas por el aprovechamiento de las aguas del río Lauca, en el sector chileno.



Visita de Ministros de Educación a reunión de la UNESCO

Respecto a la conferencia sobre Educación y Desarrollo Económico y Social, organizada por la UNESCO en Santiago, conversó ayer con el Canciller Carlos Martínez Sotomayor el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer. La conferencia se realizará del 5 al 19 de marzo, con ocasión de ella se ha anunciado la llegada al país de varios Ministros de Educación de naciones americanas, presidiendo sus respectivas delegaciones. Entre ellos figura el de México, Ministro Torres Bodé.

Embajador en USA asistirá a reunión de Ministros, hoy



Para hoy a 9.15 horas está citada la reunión semanal de Ministros, que preside el titular de Interior, doctor Sótero del Río. Se considerarán en la sesión asuntos de coordinación administrativa, especialmente sobre la preparación de la exposición que se hará a la misión de expertos norteamericanos, que llegará el 6 de marzo, presidida por Richard Goodwin. A la sesión de Ministros asistirá el Embajador de Chile en Estados Unidos, Walter Müller.

Plan de mejoramiento de telecomunicaciones

Los informes respecto al proyecto de mejoramiento a corto plazo de las telecomunicaciones, consideró en su reunión de ayer la Comisión Nacional de Telecomunicaciones. La presidió el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

Nuncio Apostólico visitó al Ministro Del Río



Una visita de cortesía hizo ayer, el Ministro del Interior el nuevo Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi. La visita corresponde a la habitual realizada por los diplomáticos a los ministros de Estado al asumir sus cargos.

Invitación a S. E. a acto inaugural de maternidad

Una invitación para la ceremonia de inauguración de la maternidad "Rosa Ester Rodríguez de Alessandri", de Quinta Normal, hizo llegar ayer al Jefe del Estado el presidente del Centro para el Progreso de dicha comuna, Julio Arriagada. También hizo entrega de invitaciones al Ministro del Interior y al Subsecretario General de Gobierno. El acto tendrá lugar el 10 de marzo. La maternidad cuenta con 120 camas y ya entró en servicio.

Nuevo Ministro-Consejero en misión en España

Fue designado Ministro Consejero de la Embajada en España, el Subdirector Político de la Cancillería, Agusto Marambio, quien viajará próximamente a asumir su cargo. Reemplazará a Alvaro Droguett, trasladado con igual cargo a la Embajada en Buenos Aires.

HOY PRESENTA EL MINISTRO ESCOBAR PLAN DECENAL A EXPERTOS ECONOMICOS

Oficialmente fue inaugurada ayer la reunión de Consulta sobre Planificación del Desarrollo Económico y Social auspiciada por la OEA, con asistencia de setenta funcionarios de países americanos vinculados a labores de preparación y ejecución de programas de desarrollo económico, expertos de organizaciones internacionales y observadores de naciones europeas y del Japón.

La Reunión, que se prolongará hasta fines de la presente semana, tiene por objeto facilitar la celebración de consultas tanto colectivas como individuales sobre los planes y programas de desarrollo económico y social contemplados en el Programa de Alianza para el Progreso. Participan en la Reunión de Consulta, altos funcionarios de los organismos de planificación de los países que forman parte de la Alianza para el Progreso, por invitación que le fuera formulada por el Secretario Ejecutivo del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), de la OEA, Jorge Sol Castellanos. Igualmente los miembros de la Nómina de Expertos, quienes fueron recientemente designados por el CIES en conformidad a lo dispuesto en la Carta de Punta del Este.

APERTURA

La Reunión de Consultas fue declarada abierta por Jorge Sol, quien explicó los antecedentes y objetivos que motivaron la convocatoria por parte de la OEA de la presente reunión. Se procedió, luego a la elección del presidente, cargo que recayó por aclamación en el gerente general de la CORFO, Humberto Díaz. Relator fue elegido Raúl Páez, Jefe de la División de Planificación de la Junta Nacional de Planificación del Ecuador.

A continuación, en representación del grupo de nueve expertos asistentes al torneo, usó de la palabra Manuel Noriega Morales, quien hizo una breve reseña sobre las principales contribuciones a que llegaron los treinta expertos que participaron en el Seminario de Planificación de Desarrollo Económico y Social.

Al asumir la presidencia de la Reunión de Consulta, Humberto Díaz agradeció el honor que le había sido conferido, que él interpretó como un homenaje a Chile y a los constantes esfuerzos "que este país ha adelantado en el campo de la planificación económica y social".

"Estamos dando los primeros pasos, dijo, en la aplicación de la tarea magna acordada en la Carta de Punta del Este, la cual abre anchas perspectivas para acelerar el desarrollo de los países latinoamericanos."

En la mañana de hoy martes habrá dos ceremonias oficiales: en la primera, a las 9.30 horas, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, presentará oficialmente el Plan Decenal de Desarrollo Económico del país; posteriormente, se efectuará la ceremonia de constitución formal del grupo de nueve expertos designados por el CIES.



DAVID STICHKIN, Rector de la Universidad de Concepción, regresó ayer desde Washington, vía Panagra. En la capital de los Estados Unidos asistió a una reunión de educación en la sede de la OEA.

Amenazan de desalojo a Escuela Vocacional N.o 50 de Punta Arenas

Para informar sobre la orden de desalojo presentada por el dueño del edificio donde funciona la Escuela Vocacional N.o 50 de Punta Arenas, se entrevistó ayer con el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, el director provincial de Educación de Magallanes, Wenceslao Viveros, y el jefe de la Enseñanza Vocacional, Juan de Dios Herrera.

El Subsecretario determinó que se traslade a Punta Arenas el jefe de la Enseñanza Vocacional para que solucione en forma rápida esta situación.

ADECUADA ATENCION DE SERVICIOS ASISTENCIALES DE POTRERILLOS

En el Hospital del Mineral hay personal para atender siete mil casos

En fuentes responsables, se nos ha informado que la Andes Copper Mining Company, al reducir el personal que resulta superfluo después de la paralización del mineral de Potrerillos, ha tenido especial cuidado de no lesionar los servicios asistenciales. Es así como, después de las reducciones acordadas con la superioridad del Hospital de Potrerillos, ha quedado en servicio en ese establecimiento, el personal necesario para atender a 7.000 casos, cuando el promedio de ellos alcanza regularmente a 3.000. En consecuencia, carecen de fundamento las noticias difundidas respecto de situaciones anómalas en dicho hospital, cuyos médicos actúan bajo una dirección, que se mantiene en contacto permanente y que informa con carácter decisivo a la gerencia.

Democratizar la enseñanza es básico, opina experto francés

Edouard Lizop dicta en Chile ciclo de conferencias sobre planeamiento educacional

Su primera conferencia dictó ayer en la Universidad Católica el experto francés en planeamiento educacional, Edouard Lizop, quien se encuentra enviado por la UNESCO en visita a los países latinoamericanos, para posteriormente pasar a Africa.

Lizop, abogado, 42 años de edad, abordó el tema "La impasse escolar y las dificultades actuales en la enseñanza en el mundo". El ciclo que dictará se titula "Planificación de la enseñanza".

Expresó que él no viene a juzgar los problemas educacionales de América Latina, sino a aportar su experiencia. Opina sin embargo, que lo primordial para conseguir buen éxito es comenzar la democratización de la enseñanza.

Informó que la UILE, Unión Internacional por la Libertad de la Enseñanza, formó recientemente un comité para el desarrollo de las inversiones educacionales e intelectuales en Africa y que existe una oficina con sede en Río de Janeiro, que pretende idéntica finalidad en América Latina.

Lizop dicta hoy, a las 19 horas, su segunda conferencia sobre "El problema escolar en los países subdesarrollados y el caso específico de Africa en la expresión francesa". El 10 viaja a Lima y de ahí a Caracas. Viene procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires, donde ha cumplido un programa semejante de conferencias.

El Ministro Sandoval en Peñuelas



El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, acompañado del Director de Agricultura, Raúl León, y autoridades y parlamentarios recorre los diferentes stands de la Exposición Agrícola de Peñuelas.

UNA VISITA PROVECHOSA:

Ministro Sandoval resolvió en La Serena problemas agrícolas de interés regional

Planes del Gobierno para dar término a las obras de regadío en el Norte Chico

De muy provechosa calificó su visita a La Serena el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien ayer se reintegró a su despacho, luego de haber asistido en representación del Gobierno a la XXVII Exposición Agrícola de Peñuelas. Manifestó que "fue posible solucionar allí mismo algunos de los asuntos de importancia para el Ministerio y para la agricultura de la región".

Después de reanudar sus actividades, el Ministro Sandoval se reunió con el Director General de Agricultura, Raúl León, tratando en esta oportunidad asuntos relacionados con la situación producida a los agricultores del sur con motivo de la sequía. Se informó que también se conversó sobre los proyectos relacionados con la próxima implantación del plan de crédito supervisado para los pequeños y medianos agricultores.

EXPOSICION DEL NORTE

En sus declaraciones sobre la visita a La Serena, el Ministro Orlando Sandoval expresó lo siguiente:

"La Sociedad Agrícola del Norte y los organismos de agricultores —dijo—, están efectuando una labor muy encomiable de fomento agropecuario y de cooperación extraordinariamente valiosa a los propósitos y planes del Gobierno. Tuvo palabras de elogio para el esfuerzo de la Sociedad Agrícola del Norte y su presidente, don José Ruiz Tagle, que ha podido efectuar año tras año estos torneos y mantener y mejorar un local de Exposiciones de gra nvalor.

"La Exposición misma, agregó, fue una fiel demostración del progreso alcanzado y dejó muy buena impresión, especialmente si se considera el tipo de explotación tan particular en aquella zona y que es de fundamental importancia, pues está orientada al cumplimiento de algunas de las metas que se señalan en el Plan de Desarrollo 'Ganadero".

GANADO LECHERO

El Ministro llamó la atención sobre la calidad del ganado lechero de la zona, que corresponde a un alto tipo de especialización y a un manejo adecuado. "En realidad —dijo—, se están fomentando especialmente las lecherías, con la ventaja de que en esa zona no se descuida la cría de terneros, lo que permite un aumento de los animales de engorda y hembras de selección, asegurando así el constante crecimiento de este rubro tan fundamental".

OBRAS DE RIEGO

El señor Sandoval manifestó también que el Gobierno tendrá que hacer especiales esfuerzos para colaborar con esta obra, mediante la terminación de los tranques en actual trabajo, como La Paloma, y la iniciación de otros que ya están proyectados, como Puclaro, y el mejoramiento del sistema de riego, especialmente la corrección, revestimiento y unificación de algunos sistemas de canales, a la vez que un amplio programa de ayuda técnica para el mejor aprovechamiento del agua, elemento vital en las provincias de Atacama y Coquimbo. En este aspecto será necesaria también la instalación de algunos pozos profundos, a cuyo efecto el Ministro señor Sandoval conversará con autoridades de la Corporación de Fomento de la Producción para estudiar la manera de concretar la ayuda que ofreciera a los agricultores.

PARCELAMIENTO

El señor Sandoval, asimismo, se impuso en detalle de la parcelación efectuada en La Serena últimamente, la que estimó adecuada, como lo están demostrando los buenos resultados alcanzados al abastecer el mercado regional y siendo posible, también, mandar productos hortícolas, frutícolas avícolas y otros al llamado Norte Grande. "No obstante, añadió, será preciso intensificar la ayuda a estos pequeños agricultores, mediante el crédito supervisado y aumentándose el uso de fosfatos y otros fertilizantes que se necesitan en la zona, por sus características, y que no se emplean en la proporción que debería hacerse".

REUNIONES

El Ministro señor Sandoval celebró reuniones con los agricultores y con el Directorio de la Sociedad Agrícola del Norte, habiéndosele presentado un petitorio que se encuentra en estudio para ver las materias que puedan ejecutarse de inmediato y aquellas que puedan iniciarse en el futuro. Lo fundamental de estas peticiones se refieren a problemas de regadío. Destacó, finalmente que los resultados agrícolas alcanzados son verdaderamente promisorios, sobre todo si se señala que las condiciones climáticas mejores en el pasado año, no han sido totalmente favorables. Los efectos de una sequía tan prolongada y desastrosa, reiteró, están siendo superados; pero no es posible vencerlos por completo sino en el lapso de algunos años y siempre que se cuente con precipitaciones normales.

COMPRENSION

En las reuniones con elementos agrícolas pudo apreciar el Ministro de Agricultura la cohesión de los agricultores, la comprensión y concurso que prestan a la acción del Gobierno, lo que hará posible aumentar la producción agrícola en términos tales que signifiquen abastecernos suficientemente, liberándonos de importaciones y con un mejoramiento general agropecuario. "Ello está ocurriendo en la provincia de Coquimbo y por eso, expresó finalmente el señor Sandoval, en las diversas reuniones a que concurrí, les exterioricé el reconocimiento del Gobierno".

900 mil hectáreas magallánicas entregará el Gobierno en 1962

El Subsecretario del Ministerio de Tierras, Paulino Varas Alfonso, esbozó la política seguida por el Ejecutivo en esta materia

Novecientas mil hectáreas de tierras magallánicas entregará el Gobierno durante el curso del presente año. Así lo dio a conocer el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, al esbozar en rasgos generales la política de colonización seguida por la Administración del Presidente Alessandri, especialmente en lo que se refiere a la subdivisión de las tierras fiscales magallánicas.

Esta política de subdivisión de tierras puede sintetizarse en los siguientes aspectos.

LABOR REALIZADA

Se han entregado en arrendamiento 1.142.120 hectáreas mediante un estricto sistema de puntaje basado, exclusivamente en las condiciones personales y de trabajo que acreditaron los interesados evitándose así los bochornosos incidentes que en períodos anteriores alarmaron a la opinión pública acerca de esta materia.

HUERTOS FAMILIARES

En Puerto Natales se han entregado más de 100 huertos familiares, esperándose que en los próximos meses esta cantidad pueda ser triplicada.

EDUCACION AGRICOLA Y GANADERA

El Gobierno se ha preocupado especialmente de ayudar al Colegio Salesiano Monseñor "Fagnano", de Puerto Natales en sus planes de extensión agrícola y capacitación industrial de la madera para lo cual le destinó un lote de 2.952 hectáreas en el lugar denominado Balmaceda de esa comuna.

Para la ampliación de la Escuela Agropecuaria de las Mercedes de Porvenir se destinaron 2.700 hectáreas ubicadas en esa comuna. Cabe hacer presente que esta Escuela es una de las más completas en su género en la Patagonia.

LABOR EN 1962

El 15 de febrero en el diario "El Magallanes" se publicó la nómina de los lotes fiscales disponibles para su arrendamiento, llamando a los interesados a concurso de antecedentes por un plazo que vence el 28 de marzo.

Los lotes que se van a otorgar en arrendamiento son los siguientes:

Un lote tipo "A" de una superficie de 1.218 hectáreas.

Un lote tipo "B" de una superficie de 7.870 hectáreas.

Setenta y un lotes tipo "C" de una superficie total de 904.058,50 hectáreas.

Veintisiete hijuelas con una superficie total de 4.286,10 hectáreas.

Los precios indicados abarcan una superficie total de 917.432 hectáreas.

La clasificación de las tierras fiscales en lotes tipos A), B) o C), responde a la capacidad ganadera de esas tierras. Es así como en lotes tipo A) se puede mantener más de 65 ovejunos por cada 100 hectáreas; en los tipo B) se pueden mantener desde 12 hasta 65 ovejunos por cada 100 hectáreas y, finalmente, en los lotes tipo C) corresponden a terrenos inexplotados hasta ahora y asimismo las poco conocidas, entendiéndose por estas últimas las tierras que no alcanzan a mantener 120 ovejunos por cada 100 hectáreas

TRANSFERENCIA DE TIERRAS

Finalmente el señor Varas Alfonso expresó:

"A iniciativa del actual Gobierno se dictó la Ley 13.908 que permite a los actuales arrendatarios adquirir los lotes respectivos en un precio que se pagará en 20 años.

"El Gobierno en este momento por intermedio de la Inspección de Tierras de Magallanes está reuniendo los antecedentes para tasar los lotes de los arrendatarios que han solicitado la compra. Esta incorporación de las tierras fiscales al dominio privado traerá la tranquilidad en el Agro magallánico y un aumento de la productividad de los campos, ya que el nuevo propietario incorporará a ellos nuevas técnicas para su mejor cultivo y un mayor rendimiento.

"Hay que reconocer que toda esta extraordinaria labor se ha podido desarrollar debido al esfuerzo y dedicación de la Inspección de Tierras de Magallanes y, muy especialmente, de su Jefe, señor Augusto Portales L.".

AGREGADO AEREO.— Para hacerse cargo de sus nuevas funciones de Agregado Aéreo a las Embajadas de Chile en Londres y París, viajó ayer a Europa, vía LAN-Chile, el ex Edecán del Presidente de la República, Comandante de Grupo, Carlos Toro Mazote. En el grabado, acompañado de su esposa e hijos.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Estricto control de precios se ejerce en los balnearios

Una Comisión de Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, que viajó durante el último fin de semana a los balnearios de San Antonio, Cartagena, Las Cruces y El Quisco, aplicó un total de 18 partes por diversas infracciones cometidas por comerciantes.

Entre estas transgresiones, cabe mencionar a las comprobadas en los puestos situados frente a la Estación de San Antonio, donde tres comerciantes en pescado y mariscos utilizaban balanzas cargadas. Esta práctica dolosa, según explicó la citada Dirección, es tanto más grave si se considera que dichos productos no se encuentran incluidos en el régimen de fijación de precios.

Con el objeto de uniformar la acción de control en Santiago, fue designado el Jefe de Inspección de la Dirección de Industria y Comercio para que coordine su labor con las autoridades provinciales.

CLAUSURA DE UNA PANADERIA

La firma panificadora Castaño Hnos., propietaria del establecimiento ubicado en Irarrázaval 4102, será sancionada con multa y clausura por el Ministerio de Economía por reincidente en el cumplimiento de las disposiciones de precio de venta del pan.

Según investigaciones de la Dirección de Industria y Comercio, se comprobó que esta panadería vendía el kilo de pan a $ 190, en circunstancias que su precio legal es de $ 175.

FRANQUICIAS PARA EL CINE NACIONAL

Representantes de la industria cinematográfica nacional solicitaron al Subsecretario de Hacienda, Hernán Borcher, que se le conceda a las películas de largo metraje el mismo tipo de franquicias tributarias que en la actualidad favorecen a los productores de noticiarios y documentales.

Esta franquicia exime del pago del impuesto a la cifra de negocio a dicha actividad. El Subsecretario expresó que estudiará la posibilidad de incluir a las películas de largo metraje en dichas franquicias, dentro del proyecto de reforma tributaria que será enviado al Congreso.

Valdivia no volverá a sufrir escasez de agua en verano

Medidas de emergencia aplica la Dirección de Obras Sanitarias. Nueva planta de filtros solucionará el problema en forma definitiva

A fines de marzo se pedirán propuestas públicas para los trabajos de construcción de una captación e impulsión que forman parte del proyecto de emergencia de la Cuesta de Soto, en Valdivia.

La obra está destinada a solucionar el problema de abastecimiento de agua potable, que en los meses de verano se agudiza por el bajo caudal del río Llancahue.

SOLUCION DEFINITIVA

El Director subrogante de Obras Sanitarias, Roberto Stohwas, anunció que los trabajos, cuya ejecución durará unos cuatro meses, se iniciarán a la bravedad posible.

En la actualidad se está haciendo el estudio del presupuesto. Señaló el Director Stohwas que las obras consisten en la captación de las aguas del río Valdivia, la impulsión del elemento hacia un estanque, mediante una planta elevadora, para luego distribuir las aguas a la ciudad. Esto terminará definitivamente con el problema existente que obliga a racionar el abastecimiento.

En el futuro se instalará una planta de filtros en dicho lugar.

En el presupuesto de inversiones de la Dirección de Obras Sanitarias para el presente año se destinaron 100 mil escudos para mejorar el sistema de agua potable y otros 200 mil escudos para la red de alcantarillado.

El ingeniero visitador Emilio García, que acaba de regresar de la ciudad donde conoció el problema en el terreno, aseguró que no escatimará esfuerzos para dar una solución pronta y definitiva a la escasez de agua. Sólo falta una cañería para construir el estanque, la que será adquirida en breve.

García viajará nuevamente a Valdivia el miércoles, a fin de dirigir personalmente los trabajos de eliminación de ciertas filtraciones que agudizan el problema.

Mejor acogida en provincias a la campaña de tránsito

Satisfecho del éxito que ha alcanzado la campaña del tránsito, se mostró ayer el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, al reasumir sus funciones después de hacer uso de su feriado legal.

Poco antes del mediodía recibió la visita del Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, que calificó de "protocolar".

En la tarde se entrevistó con el Presidente de la República para darle cuenta de diversas materias relacionadas con su Cartera. Entre éstas le informó que reiniciará el estudio del proyecto que reforma la Ley Orgánica de Tribunales.

Respecto a la campaña del tránsito, declaró que ha tenido mayor eco en provincias, donde se observa que los conductores manejan con menos irritabilidad y no usan la bocina, con lo que disminuye notoriamente la velocidad.

Agregó que en el curso de la presente semana sostendrá nuevas entrevistas con las autoridades respectivas, a fin de intensificar esta campaña en Santiago.

Dos ancianas perecieron carbonizadas en incendios

Dos ancianas murieron carbonizadas al incendiarse sus viviendas, en la ciudad de Chillán y un fundo de la provincia de Valdivia.

La primera víctima fue Inés Soassi Duffa, soltera, de 83 años de edad, quien se encontraba de paso en la localidad de Riñihue. Anteanoche dormía en la casa patronal del fundo "La Peña", de Pierre Lehmann y murió carbonizada al estallar un incendio en la madrugada. Los daños no han sido calculados.

El otro incendio se produjo a las 5.10 de la madrugada de ayer en calle Prat 442, de Chillán. Fue provocado por Adelaida Guzmán de Urrutia, de 85 años, quien dejó una vela encendida, y pereció durante el siniestro. Con quemaduras de gravedad quedó Juana Palavecinos Echeverría, propietaria de la vivienda, quien estimó las pérdidas en diez mil escudos.

CUATRO MUERTOS Y VARIOS HERIDOS EN VOLCAMIENTO

Dos personas resultaron muertas y otras dos heridas graves al volcar un automóvil en el camino de Santiago a Puente Alto, a la altura del paradero 23. Perecieron Edio Viveros Valenzuela y Jorge Catalán Cuevas. Con heridas graves quedaron el conductor, Carlos Cornejo Viveros, y Alba Viveros Valenzuela. El chofer fue hospitalizado en calidad de detenido.

Una niña murió y otras dieciocho personas resultaron heridas como consecuencia de otros dos volcamientos de vehículos registrados en las cercanías de La Unión y Ovalle.

El primer accidente se produjo a la altura del kilómetro 25 del camino de La Unión a Valdivia. Volcó el camión manejado por Félix Velásquez Hernández, de 27 años de edad Con heridas graves quedaron Aurora Díaz Lara, Norma Martínez Navarro y su hermana Eduvina, quienes viajaban sobre la carga de leña. Otras cinco personas que iban en el vehículo quedaron con lesiones leves, no dándose a conocer sus nombres.

Frente al cruce San Julián, en el kilómetro 370, del camino a Ovalle, volcó una camioneta conducida por la profesora primaria Edith Olivares Bravo. Murió en forma instantánea la menor Gimena Angélica Tello Olivares, de 9 años, y quedaron heridos la conductora, sus hermanos Julio, Silvia, Luz, Elba, Teresa y Olivia; Sonia Tello Olivares, Carmen Araya Molina y Milore Tello Olivares. El vehículo quedó totalmente destruido y los heridos fueron hospitalizados en Ovalle.

HOMICIDIO

En el fundo San José, Lirquén, fue ultimado a puñaladas el minero Zacarías Fuentes, de 28 años de edad. Autor del homicidio fue Daniel Villalobos Mella, de 43 años de edad, a quien detuvo Carabineros. Dijo que dio muerte al minero porque se negaba a cancelarle algunas cuentas.

DESCARRILO TREN NOCTURNO

A tres tkilómetros al norte de la Estación Maule, descarriló el tren nocturno que se dirigía a esta capital. El accidente se produjo a las 3.10 de la madrugada, y siete coches saltaron de la vía que quedó destruida en una extensión de 200 metros. Resultaron lesionados leves Hernán Vidal, domiciliado en esta capital, y Mario Orrego, que tiene su residencia en Chillán. Los pasajeros debieron ser transbordados a otro tren para continuar viaje hasta Santiago, adonde llegaron alrededor del mediodía. El accidente provocó también demoras en el recorrido del nocturno Santiago-Talcahuano y otros trenes que viajan a la zona sur del país.

BALEO

Tres desconocidos atacaron a balazos en Antofagasta, a Pedro Ossandón Carvajal, a las cinco y media de la madrugada de ayer. Ossandón fue internado en el hospital, con heridas de gravedad. Uno de los asaltantes es apodado "El Juan Charrasqueado", a quien busca la policía.

Jesús Caroca Vásquez resultó herido de gravedad en otra agresión registrada en la misma ciudad. Fue atacado con arma punzante por desconocidos, a quienes también busca la policía.

MELONES CHILENOS EN MESA NORTEAMERICANA

Con el envío de un aromático cargamento de melones chilenos de la variedad española que llaman "Tendral" a los Estados Unidos, nuestro país abre una nueva perspectiva en el variado campo de sus exportaciones alimenticias, a la vez que crea un nuevo estímulo para que nuestros agricultores —y, en especial, los fruticultores— se ingenien en adaptar variedades de gran prestigio en los mercados extranjeros.

La variedad "Tendral", calificada como "dulce-negro" fue producida en el Departamento de Los Andes, en el fundo "El Guindal".

Apenas producidos los primeros melones de la novedosa especie, ganaron el Primer Premio en la reciente Exposición de Flores y Hortalizas de Viña del Mar, y, además, la licencia de exportación, tan valiosa como el premio mismo.

Los melones "Tendral" pesan entre dos y tres kilos, y gozan de justo renombre en los Estados Unidos e Inglaterra. Hasta ahora, el único país que los exportaba era España.

Labor de la Defensa Civil



Una digna labor es la que desarrolla la Defensa Civil de Santiago al mantener Postas de Emergencia en los balnearios de El Tabo y Las Cruces, durante la temporada veraniega. Esta labor se ve realzada por la carencia absoluta de clínicas, farmacias o cualquier otro establecimiento de esta naturaleza, en los balnearios mencionados. En el grabado, parte del personal que presta estos servicios: de pie, Eugenio Rojas, Ernesto Hernández, Fernando Astudillo y Juan Jorquera; agachados, José Jara, Mario Pérez y Carlos Palma.

DICE LA ESCRITORA CARMEN GAETE:

SUREÑOS RECLAMAN EMBAJADAS FRECUENTES DE ARTE Y CULTURA

Estima que hay que estimular las formas autóctonas de vida y de expresión artística del indio, para que se encuentre a sí mismo a la vez que favorezca el turismo de la zona

Por HUGO GOLDSACK

"El viejo mapuche era un artista. De sus hábiles manos surgía una cerámica maravillosa dentro de su simplicidad de formas. Sus mujeres hilaban con maestría y tejían choapinos que eran una verdadera fiesta de color. Hoy, el indio se ha desesperanzado, y no es más que un oscuro labriego o un comerciante que va y viene por las calles de Temuco para ganarse unos centavos. Yo creo que una política inteligente en favor de los indios —una política que estimulara sus formas autóctonas de vida y de expresión artística— favorecería enormemente el turismo en aquella zona. Si Chile se caracteriza entre los países de América por ser uno de los que tienen menos expresiones vernáculas, creo que hacemos mal en no aprovechar lo poco que tenemos".

BUENOS CAMINOS

Estas son palabras de Carmen Gaete Nieto del Río, autora de varios libros de poemas, que quiso contar sus impresiones a LA NACION, después de una jira cultural que acaba de realizar por las provincias sureñas.

"En los días que estuve en Temuco —nos explica— conversé largamente con el Intendente suplente, el señor Langdon, temuquense de nacimiento y, por lo mismo, enamorado de su ciudad y de su provincia. Según me informó, el problema más grave de la región es, sin duda alguna, el de los caminos, muchos de los cuales no se encuentran en un estado que favorezca mucho el desenvolvimiento del turismo.

NEGLIGENCIA

"Por mi parte —prosigue diciendo Carmen Gaete—, debo anotar la falta de interés de la gente por atender bien a los viajeros. En el principal Hotel de la ciudad —el de La Frontera—, le aseguran a una que le han reservado habitación, y después resulta que nadie tenía noticia, y hay que hacer milagros para no tener que dormir a la intemperie.

CULTURA Y MAS CULTURA

"Pero, lo más interesante de todo en esta jira artística es comprobar el enorme interés de la juventud por los problemas culturales y el fervoroso deseo de que se les participe, siquiera en parte, de los muchos y excelentes espectáculos de que disfrutan los santiaguinos. Es indudable que el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el Departamento de Cultura y Publicaciones, la DIE, la Dirección de Turismo, y otros organismos, deberían mancomunar esfuerzos para que frecuentes embajadas artísticas recorrieran esas provincias ávidas de cultura y belleza. Por lo menos, eso es lo que dejan traslucir, en sus conversaciones, gente tan representativa de la actividad intelectual de la zona como Alfonso Núñez relacionador de la Universidad de La Frontera, o Francisco Salazar, activo director del Colegio Regional de la Universidad de Chile".

Reiniciará sus actividades en marzo, I. Francés

El 15 de marzo comenzarán los cursos de francés en el Instituto Chileno Francés de Cultura, en Agustinas 719. Estos cursos incluyen francés para liceos y colegios; conversación; cursos especiales para pedagogos, y cursos especiales para profesores de francés.

Junto con las actividades del Instituto Chileno-Francés de Cultura, se reiniciarán las conferencias, que durante el primer semestre serán dedicadas al Nuevo Teatro Francés: Manuel Beckett, Eugene Ionesco y Jean Tardieu.

El Instituto Chileno-Frances de Cultura, cuyo presidente es Francisco Walker Linares, y el Director, Agregado de la Universidad y Adicto Cultural a la Embajada de Francia, Jean Didieu, ponen además en conocimiento del público de Santiago que la Biblioteca Circulante del Instituto cuenta con 7.500 volúmenes, que están a disposición de los socios inscritos en el Instituto. La hora de atención es de 10 a 12 y de 16 a 20 horas, menos los viernes y sábados.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Método rápido

—¡Se comió todas tus galletas para adelgazar!

Casa sindical en la playa

Una tarde venturosa, preñada de nobles satisfacciones y de risueñas esperanzas, acaban de vivir, en el hermoso balneario de El Tabo, las autoridades de esa naciente y progresista comuna, los dirigentes de una industria chilena y de sus trabajadores, junto a sus esposas e hijos, con motivo de un acto que bien merece ser destacado.

Nos referimos a la ceremonia inaugural de una "Casa Veraniega" sindical, realizada el sábado último en ese cercano balneario.

Allí, en pleno centro de la población, frente a frente del Hogar de Vacaciones que mantienen en El Tabo los Cronistas Deportivos, el Sindicato Industrial de Graneros, de la industria Chiprodal, inauguró oficialmente e hizo bendecir su "Casa Sindical", recientemente adquirida por esa organización de trabajadores.

Sesenta pequeñuelas completan allí ahora el último turno de veraneo de la actual temporada, en la Colonia Escolar que sostienen la industria y el Sindicato desde hace años, y que, en el presente, ha visto correr por patios de la casa recién adquirida a legiones de muchachitos de ambos sexos, hijos de los trabajadores de la fábrica de Graneros.

Ahora, la Casa donde funciona la Colonia, que rige con entusiasmo y maternal espíritu la asistente social de la fábrica, ha pasado a ser propiedad del sindicato obrero. Con fondos de la participación de utilidades de la industria y con la asistencia moral y pecuniaria de la Empresa, los obreros la han adquirido para la organización.

En adelante, los hijos de los trabajadores de esta industria granerina dispondrán de un hogar propio y seguro para sus vacaciones. Y los obreros mismos —como un magnate cualquiera— contarán con una hermosa casa en El Tabo, para descansar de sus fatigas, reponer sus fuerzas y disfrutar de verdad de sus feriados anuales.

Todo esto que contamos y que vimos ha sido posible gracias a la visión de los dirigentes sindicales. De los actuales, que han materializado la iniciativa, y de los antiguos, que la concibieron y dieron los primeros pasos. Hombres sanos, sencillos, que trabajan de verdad por su gremio, al margen de consignas y querellas, sin otra meta que mejorar su condición y la de los suyos.

Y, por cierto, gracias también a la comprensión de la industria en que trabajan, que ha sabido responder a tan nobles iniciativas, impulsarlas y apoyarlas.

Con razón, el presidente del sindicato obrero pudo, en la hermosa oportunidad que comentamos, expresar la alegría de los trabajadores al saberse dueños de esa casa, y al contemplar a sus hijos, dichosos en lo suyo. Y con razón también, el gerente de la Empresa, los altos jefes de la industria, que asistían al acto junto a sus esposas, expresaron la sincera complacencia que les producía tan significativo y promisorio acontecimiento.

Las sesenta pequeñuelas que allí, en su casa de la playa, brincaban y cantaban su infantil alegría, eran el mejor premio a un esfuerzo y a una obra realizada en común por trabajadores y patrones. Ellas —futuras madres de chilenos que algún día poblarán los campos del trabajo de la patria—, han disfrutado de una infancia feliz, junto a otros hijos de obreros. Serán ciudadanos alegres. Podrán transmitir a generaciones del porvenir esa alegría, sólidamente asentada en la cooperación y la comprensión humanas.

Es algo que merece ser destacado para ejemplo y emulación de otros sindicatos y otras empresas del país.

Arturo Venegas.

¿Por qué no se queda Ud. en Santiago?

Anualmente en esta época, así como arrecian los calores, se pone de actualidad el arduo conjunto de problemas que implica el veraneo.

Grandes masas de gente se movilizan y emigran. Santiago se despuebla, al menos se aligera de habitantes, como si la ciudad primitiva que fundó don Pedro, el caballero de la golilla y la espada, anhelase quedar en paños menores.

Los ferrocarriles aumentan sus trenes. El automovilismo particular y colectivo enardece la competencia. En todas partes se ven viajeros con maletas y bultos. La emigración a las playas se convierte en invasiones amenazantes.

El veraneo es un dolor de cabeza para innumerables dueños y dueñas de casa. ¿Cómo viajar y permanecer algún tiempo afuera con menos gastos, sacrificios y molestias?

Las aglomeraciones cada vez más excesivas en las playas, complican y perturban la vida en éstas, convirtiéndose, por cierto, en el tremendo e impune abuso de los empresarios de pensiones, hoteles y abastecimientos, a la vez que multiplicando graves problemas de sanidad para las respectivas autoridades vecinales, que ya este año han empezado a formular reclamaciones.

Si el veraneo es agradable paseo para la gente rica, se transforma en peregrinaje lleno de incomodidades y obstáculos para el papá y la mamá, que necesitan contar que salieron de Santiago a tomar un descanso y ventilar a los niños.

La gran mayoría de los veraneantes viaja, come y se aloja mal, con carestías y estrecheces que suben al máximo. Junto con salir de casa, la familia afronta dificultades que convierten la jira en antipática aventura.

Pero es muchísima la gente de pocos recursos que no sale a veranear y se queda involuntariamente en sus habitaciones con la esperanza de cumplir sus deseos el año próximo.

Frente a tan desfavorables hechos, cabe preguntar si este problema creciente no podría simplificarse al menos en parte. ¿Cómo? Convirtiendo a Santiago en ciudad de veraneo.

Claro que muchos se encogerán de hombros, afirmando que la ocurrencia es buena para decirla, pero no para llevarla a la práctica.

Como toda solución, ésta se compone de varias soluciones.

Hay numerosos hechos más o menos inadvertidos que poco interesan o no interesan a nadie.

Tan sólo algunos de ellos son: la poca arborización y ningún riego de las calles; los extensos terrenos eriazos que afean los alrededores de la capital; la escasez de prados, parques y jardines; la proximidad más o menos inmediata de cerros desnudos como el Blanco y el Navia. ¿Hasta cuándo permanecerán convertidos en páramos los llanos de Batuco?

Ese río Mapocho que corre como gran acequia encajonado en su enorme canalización y cuyas aguas, que tanto necesita Santiago, van a perderse por millones de toneladas cada año en el mar, ¿nada le dice al lector?

El San Cristóbal, que se arboriza tan lentamente, las pendientes de Vitacura, las laderas de El Salto y demás cerros cercanos a Santiago que están a la mano por el norte, el oriente y el poniente, ¿no le dicen, tampoco, nada al lector?

Hay que tener ojos para mirar e imaginación para figurarse las cosas.

De otra manera, allí quedan sin hacerse nada durante años y durante siglos, como si la naturaleza no las hubiera puesto donde están para que algo y más de algo, emprendiéramos con ellas.

CARLOS PINTO DURAN.

Sabía Ud. que...

La antigua costumbre de escupir en el cebo para tener más suerte en la pesca ha sido considerada desde hace mucho tiempo como una superstición. Sin embargo, esta venerable costumbre ha podido ahora explicarse científicamente por un investigador y especialista sueco de los mecanismos nerviosos del sentido del gusto, el profesor Yngve Zootterman, de Estocolmo.

En el curso de sus experimentos con los mecanismos del sentido del gusto de los peces y la reacción nerviosa de sus dientes, descubrió que la saliva humana ocasiona un fuerte estímulo en algunos peces, por ejemplo, la Carpa.

Dos metas agrarias

Dos son los desajustes más notorios que ha venido exhibiendo la estructura agraria del país en los últimos años:

—Su incapacidad para abastecer de productos alimenticios a la población y los profundos desniveles sociales que se observan en el campo chileno.

Lo primero se ha traducido en una permanente sangría de divisas, que ha frenado seriamente las posibilidades de industrialización.

Lo segundo, en una agudización de las tensiones sociales.

Mientras estos dos obstáculos no sean superados, es indudable que el país no habrá podido dar una solución integral a su problema agrario. En cambio, en la medida en que los supere, el agro chileno se habrá convertido en uno de los más sólidos fundamentos económicos y sociales del país.

A remover esos obstáculos básicos tiende toda la política agraria del Gobierno.

Como lo señaló acertadamente el Ministro de Agricultura al inaugurar la reciente Exposición de Peñuelas, dos son las metas fundamentales que persigue alcanzar esa política:

Primero, otorgar una asistencia integral al que trabaja la tierra y, segundo, obtener un aumento substancial de la producción agropecuaria, hasta alcanzar el auto-abastecimiento.

Como se ve, tal política, así concebida, se orienta decididamente a atacar los más profundos desajustes que exhibe nuestra realidad agraria.

La asistencia integral al hombre que trabaja la tierra supone, como es obvio, no sólo la ayuda técnica, crediticia y en especies, sino también el mejoramiento de sus condiciones de vida, de la calidad de sus viviendas, de los servicios sanitarios de sus villas rurales e, incluso, de su propia formación cultural y técnica.

Todo eso, en la medida en que lo han permitido las disponibilidades del erario, se ha venido haciendo hasta hoy.

Sólo en un año, la CORFO otorgó créditos de desarrollo por mas de 36 millones de escudos; sin contar la cuantiosa ayuda del Banco del Estado, que casi triplica esa cifra.

Se han construido numerosas villas rurales.

Se han creado cursos de capacitación agrícola para trabajadores del campo.

Se han parcelado más de 500.000 hectáreas de tierra, en las que se ha radicado a alrededor de 4.500 personas.

Se han bonificado los abonos y los fletes; se han importado reproductores de fina sangre y vacas de vientre para mejorar el ganado; se han realizado vastas experiencias de empastadas artificiales; se han programado cuantiosas inversiones en lecherías, matadero-frigoríficos, etc.

En suma, se ha hecho cuanto era posible hacer por estimular la actividad agrícola y mejorar el nivel de vida de los campesinos.

Pero, evidentemente, todo eso es poco.

Hay que ir mucho más allá; hay que remover en su raíz misma los obstáculos estructurales que se oponen a la plena incorporación del campesinado a mayores niveles de vida, y ésa es obra de la reforma agraria, que se inspira en el superior propósito de convertir en propietarios de la tierra a quienes la trabajan, otorgándoles todos los elementos necesarios para que su labor sea fructífera

En esa labor gigantesca, que excede a las posibilidades financieras del país, se espera contar con la valiosa cooperación internacional.

El Gobierno está convencido de que con esa ayuda le será perfectamente posible, en cortos años, ir corrigiendo y superando definitivamente todos los grandes obstáculos que hoy frenan el progreso económico y social en el campo.

La reforma, así concebida, deberá cumplir con esa doble meta a la que alude el Ministro: dar una atención integral al campesino y hacer que el agro chileno entregue a la comunidad nacional el aporte que ella espera y necesita.

"Lado y lado es mío"

APRECIACIONES SOBRE LA PROPIEDAD AGRICOLA DE ACONCAGUA

En el sur de Chile se cuenta la anécdota de un acaudalado agricultor que acompañaba al Presidente de la República en el tren, cuando éste llegaba en visita a Osorno, años atrás. El agricultor, vecino de esa provincia, decía jactanciosamente "Lado y lado es mío", mostrando las tierras a ambos costados de la línea férrea. Eso lo recordamos hace poco, cuando, yendo en camioneta por un camino de la provincia de Aconcagua, nos decía un acompañante, mostrando también ufano las tierras a diestro y siniestro: 'Lado y lado es mío". Pero esta vez el que hablaba era un campesino de apariencias muy modestas, y el campo de que se trataba eran porciones de una o dos cuadras.

Porque allí la tierra está tan subdividida que las explotaciones de un agricultor suelen extenderse sobre dos, tres o más posesiones separadas. Un campesino nos dijo que tenía 12 cuadras repartidas sobre 8 porciones. Entonces no resulta extraño que caminos rurales se transformen en calles, porque hay una casa al lado de la otra, en forma continua. Es por esto que una comuna de Aconcagua se llama "Calle Larga", toda vez que se trata de una larguísima calle en que se suceden las casas, pero sin que sea una población urbana, sino que exclusivamente campesina.

Aunque Aconcagua es provincia vecina de Santiago, a pocos minutos en auto, diríamos que más se sabe de la agricultura central, tal vez por su vino, o de las provincias australes, por el trigo, que de algunas condiciones peculiares del valle de Aconcagua. Ya hemos sugerido al comienzo que aquí hay minifundios y, en efecto, en el solo valle de Putaendo —que no alcanza a ser departamento— hay 3.297 propiedades. Con fecha 14 del actual se publicó en estas columnas un artículo del profesor Hugo Sievers, en que comentaba el estudio de la estructura agraria del valle mencionado, practicado por el Instituto de Geografía de la U. de Chile, que daba este dato, aludiendo a las innumerables casas-sitio y casas-huerto, que significan una verdadera atomización de la tierra.

Es que, entonces, ¿no hay latifundismo en la provincia de Aconcagua? Sí, lo hay, pero convive vecino del minifundismo. Los extremos se tocan, y comprobamos una vez más —lo que nos sirve de tesis fundamental de esta serie de artículos que estamos escribiendo sobre las provincias— que no se puede generalizar, que hay que analizar las características propias de cada una, que las estadísticas ni los conceptos generales no sirven siempre para dar el verdadero cuadro de la agricultura chilena, que se identifica con la vida misma de la mayoría de las provincias.

Paralelo a un evidente minifundismo hay latifundios, pero en ambos casos la situación es compleja y su estudio no podría concluirse en unas pocas líneas de prensa. Sin embargo, trataremos de dar una noción resumida.

Haciendas verdaderamente grandes hay pocas, considerando no la extensión de los cerros, sino el terreno regado. Y se habla de una condición desmedrada del obrero agrícola en algunas de ellas. Poco pago en efectivo y, en cambio, se distribuyen pan y otros alimentos, e incluso la ropa. Sistema de remuneraciones insatisfactorio, ciertamente, máxime que, en cuanto a la ropa, se habría empleado en algunos casos el expediente de distribuir uniformes dados de baja en las Fuerzas Armadas. Al respecto se cuenta el chiste de que en una de esas haciendas se encontraba a un inquilino con uniforme de general, en tanto que el mayordomo andaba con uno de soldado raso, porque éste le probaba mejor. "Se non e vero, ben trovato". Eso, lo que se cuenta.

Por otra parte, hay muchos fundos con unas 400 cuadras regados más o menos. Cabe preguntar si un predio de 400 cuadras entra en la denominación de latifundio. Considerando sólo la superficie, en otras provincias 400 cuadras representan un fundo modesto, un fundo pequeño de Cautín al sur. Pero es que en Aconcagua se trata de un terreno muy fértil, el más fértil de Chile; el más fértil del mundo, dijo, incluso, un técnico de la NU, y así también es el precio, E° 3.000 la cuadra (igualmente, el más caro del mundo, más caro que el mejor terreno de California, dijo este mismo técnico). Tenemos, pues, que se trata de predios muy valiosos y que, en general, no se prestan a cultivos extensivos, sino al cultivo intensivo de chacarería, que exige mucha mano de obra. Es, por lo tanto, un latifundio.

Volvemos a repetir que en esta provincia se da el caso de que al lado de grandes paños (valles) de una propiedad rural dividida en innumerables casas-sitio y casas-huerto, se mantienen propiedades de un inmenso valor agrícola. Y en ambos ejemplos, se llega a extremos que se desconocen en otras zonas del país.

NEMROD

Argentina regula sus importaciones

En una audición radial reciente el Presidente Frondizi hizo un resumen de la situación económica y política interna. Manifestó que no había base para los rumores de un cambio ni en la política monetaria ni en el programa de racionalización de la Administración Pública. No se iba a proceder a frenar el progreso del programa de desarrollo económico bajo el supuesto que avanzara a un paso demasiado rápido. La tasa de avance iba a ser mantenida y la política nacional se adaptaría a las necesidades. No serían alterados, en definitiva, ni la estabilización ni el programa de desarrollo económico.

Manifestó además el Presidente Frondizi que el déficit en la balanza comercial en 1961 sería de US$ 450 millones. Y a causa de la dificultad de aumentar las exportaciones a corto plazo, se había producido la necesidad urgente de disminuir drásticamente las importaciones, e incluso las de artículos suntuarios deberían ser suprimidas del todo.

Con esas medidas adoptadas se prevenía en el futuro la repetición de déficit en la balanza comercial, que fueran a poner en peligro las reservas de oro y divisas.

Se puede sugerir que entre las causas de esas importaciones excesivas haya estado el hecho de un crecimiento económico demasiado rápido. Según el Banco Central argentino, se estima que el producto nacional bruto rioplatense, o sea, todo lo que puede ofrecer la economía argentina a sus conciudadanos en materia de artículos y bienestar, había crecido en 5,7 por ciento durante 1961; fue el aumento más grande habido en una década y uno de los más grandes de la historia argentina; por habitante significó un avance de 3.6 por ciento. Agregó el Banco Central que estos resultados se habían obtenido a pesar de las huelgas y menor cosecha en el período 1960-61.

Entre las medidas tomadas por Argentina para limitar sus importaciones está un impuesto de 40 por ciento, aplicable a todas las importaciones de maquinaria antes exentas de gravámenes. Igual impuesto a las maquinarias usadas, como también suspensión de exención de ellos a la maquinaria que formara parte de líneas de montaje, e impuesto de 100 por ciento sobre la importación de suntuarios y artículos no esenciales. La lista incluye alimentos, bebidas, té, tabaco, zapatos, joyas, muebles, porcelanas, cristales, juguetes y artículos para deportes. No se aplicaría esta prohibición a los artículos que provienen de los otros miembros del Area Libre de Montevideo.

No cabe duda de que Argentina está pasando por un período de rápido avance. En los ocho primeros meses de 1961 la producción industrial aumentó en 11,5 por ciento, respecto de un período similar en 1960, mientras que los precios del costo de la vida aumentaron solamente en 17,7 por ciento en un año entre diciembre de 1960 a igual mes de 1961.

Europa ha manifestado interés por los productos argentinos agropecuarios; no puede dudarse que 1962 vaya a ser un excelente mercado para ellos; se puede entonces esperar una apreciable mejoría de la balanza comercial argentina después de las medidas tomadas.

Zarko Luksic Savoia.



PATRIOTISMO

La Junta de Adelanto de Arica prefirió los dormitorios importados a los que ofrecían los industriales ariqueños.

Eso se llama "hacerle la cama" al puerto libre.

MAL OJO

Fidel Castro intervino en un partido de béisbol, y perdió.

Paredón...

A BALAZOS

Los camaradas socialistas se están matando entre ellos, entre trago y trago.

Como sigan así se le van a achicar los votos a su candidato perpetuo.

NO NECESITA

Un comentarista dice que la despampanante Marilyn Monroe no tiene aserrín en la cabeza.

Aunque lo tuviera, amigo; aunque lo tuviera...

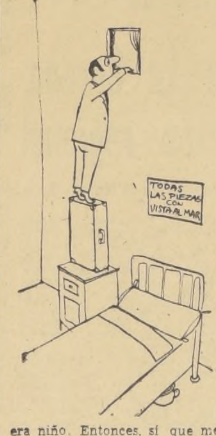
CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

¿Por qué no veranea Ud.?

Muchas personas me preguntan que por qué no he salido a veranear. A las que les he dicho que no me interesa, se han enfadado, las he sentido molestas ante mis palabras, así es que ahora busco otras disculpas, que en realidad una de ellas es verdad: hace falta mucho dinero, y ese dinero que tengo es para mi familia.

Pero me he callado el decirles que los goces que se dicen del veraneo son una gran mentira. Pero a ustedes, lectores, voy a decirles qué pienso, o sea, la verdad desnuda, que pocas desnudeces en este caso, son más auténticas y más hermosas.

Pero antes, una advertencia, para no caer yo mismo en otra mentira. Las verdaderas delicias del veraneo sólo las experimenté cuando



era niño. Entonces, sí que me sentía feliz, cuando mi padre me llevaba a Valparaíso, unos días, a casa de unos parientes, a un cerro, que ya al subirlo me parecía muy interesante, y luego ver el mar de lejos y desearlo de cerca, y cuando estaba junto a él, zambullirme con mi padre en el agua, aprender a nadar, y luego el hambre que sentía al salir del agua salada, tiritando, pero feliz por mi valentía, y compraba una tortilla y me la comía con ansias. ¡Qué bien me sentía al lado de ese hombre fuerte e inteligente!

En las noches íbamos a un circo que estaba en calle Victoria afuera, en un teatro que se llamaba Nacional, precisamente en un local que ocupa hoy la Plaza O'Higgins. Todo, absolutamente todo, era un encanto, porque las impresiones tocaban una sensibilidad que nacía, que no estaba gastada, que tenía toda su frescura, como la de una rosa. Despertarse, y pensar que no se tenía que ir al colegio, no por el colegio y las clases propiamente tales, sino porque había niños que eran malos burlones, y yo había nacido para todo el mundo con los brazos abiertos, que los hombres, en muchas ocasiones, me han obligado que los cierre...

Allá, a los diecisiete años, solía tener veraneos felices, llenos de ilusiones. Me acuerdo de uno, que no he podido olvidar jamás. Me llevó don Enrique Sánchez Fulner a un fundo suyo en Lo Blanco cerca de San Felipe. Una casa grande, que olía a manzanas y jazmines. Llevaba para leer el **Werther**, leía poco, pero una alemana institutriz de la niña de la casa, decía que yo debía ser un muchacho muy culto cuando tenía esos libros. Halagó mi vanidad, cuando ese libro había caído a mis manos por pura casualidad. Pasaba por el huerto un canal, de aguas transparentes, y allí me bañaba en compañía de la hija de la institutriz, una alemancita alta, cimbreante, muy bella, y que junto a mí se sujetaba en las ramas de un sauzal de las orillas y yo veía su cuerpo tan blanco, como un nenúfar, temblando en aquella agua de cristal. Margarita, se llamaba, y ya su solo nombre era una caricia para mis labios de joven.

En las noches de luna, desvelado no sabía yo por qué, me levantaba, me sentaba en un banco de los corredores embriagado del perfume de los jazmines. Ella solía preguntar de su alcoba, cuando me oía levantarme, qué hacía allí. Mirando la luna, le decía, y me quedaba después en silencio, adormecido por el aroma que entraba a mis pulmones vivificándome y haciéndome temblar de emoción. Después, recuerdo algunas vacaciones en el Cerro de Bellavista, cuando uno de los dueños de un fundo en ese cerro, me decía, muy bajito, después de almuerzo: hoy van a ir a la obra las Prieto... Eran dos muchachas adorables, que en el salón que tenía piano, como yo no sabía bailar, ellas lo hacían, bailando la mazurka de **La Verbena de la Paloma**. La oigo ahora mismo... Esa música juguetona del maestro Breton, y ellas, graciosas, gentiles, deslizándose con infinita gracia en el amplio salón solitario

Después, ya hombre, hecho y derecho, no hubo para mí veraneos felices. El mar me gustaba poco. Seguía yendo a Valparaíso, y me bañaba en El Taqueadero. Las piezas para desvestirse, todas mojadas, todo húmedo, con esa humedad de mar que trasmina. Salía a la tabla de los bañistas, para lanzarme al agua, y no me atrevía. Por fin, un empujón, de alguien, y ¡al agua! ¿Cómo está el agua? —me preguntaba alguien—. Muy rica, —decía yo—, y sólo deseaba salirme de allí, a la tibieza de la calle, pero la calle estaba húmeda también, con neblina, esa niebla de Valparaíso, que sólo se despeja a la una de la tarde.

Salía a vestirme tiritando. Mentira lo bueno del baño, mentira lo grato del ambiente, mentira todo lo que había vivido allí dentro, que me había costado un esfuerzo enorme. Y ¿para qué? Para lle-



gar a la casa de mis parientes y decir que todo eso era encantador, para no desilusionar a nadie del veraneo, para no desilusionarme yo mismo y conservar esta mentira, en una forma vital.

Y cuando solía ir a un hotel, pagado. No digamos. ¿Cuánto vale todo esto? Valía mucho más de lo que yo creía, y lo pagaba con el dolor de mi alma. En casas de pensión, servían a la mesa, de entrada, una hoja de lechuga, como si fuera uno canario, con algunas gotas de aceite. Platos mal hechos, gusto a una cosa rara, que nunca me lo expliqué de dónde salía ese gusto. Caminaba a un balneario distante. Hacía calor a veces, pero llegaba allá; me sentaba a descansar, mediante una paga al contratista de aquello. El aire húmedo me hacía huir de allí, me resfriaba, y al llegar al hotel o a la casa, me preguntaba: bueno, y todo esto ¿para qué? Para nada, o sólo para decir que había estado veraneando.

Cada vez que oía a otros veraneantes decir que lo estaban pasando muy bien, les miraba preguntándome que cómo podían mentir con esas caras de cemento. Era una convención, era una especie de arreglo tácito, oír a todos que lo estaban pasando muy bien.

Fui una vez a Cartagena, acompañado de una discípula de mi clase de Historia del Teatro. Me aconsejó ella una pensión. Allá fui. Le admití todo, porque llevaba una ilu-



sión, cual era leer el admirable libro de Zweig **"24 horas de la vida de una mujer"**. En fin, al acostarme, podría tener ese deleite. Cama dura. No importa —me dije—, tengo a Zweig. No había luz en la mesa de noche, y esto sí que era grave. Colgaba sólo del techo una luz amarillenta, pálida, que apenas hacía distinguir las letras. Pero yo leía, leía, encarnizadamente, levantando la cabeza para tener un poco de más luz, hasta que me quedé dormido en esta postura, en la página cuarenta y tantos.

—¿Cómo pasó usted la noche?

—¡Ah!, muy bien.

—La playa está linda... —me dijo el dueño de la pensión. Mentira, estaba nublado, el nublado mañanero de todas las costas. Había humedad. Encontré a unos amigos, y ¿qué tal? ¡Ah, muy bien, estoy pasándolo muy bien... Al tercer día, no soporté más, tomé el microbús, leyendo la cuenta. Me habían dicho que era barato, pero las adiciones impuestos, etc., subían aquéllo enormemente. En el microbús tuve valor para decirle a un amigo pasajero que la playa me había parecido encantadora...

Y así, en muchas otras ocasiones. Y todo el mundo decía que lo había pasado muy bien... Nunca encontré mejor mi casa, mi hogar, mi cama, la luz buena de mi mesa de noche, y así pude saborear las últimas páginas de Zweig, y al censurarme la amiga mi lectura, tuve por fin el valor de decirle una verdad:

—Mira, niña, si lo único bueno para mí han sido esas páginas. No te enfades, que he podido leer en mi hogar a mi gusto, y en el que me dan más de una hoja de lechuga...

Apoyo británico a las Naciones Unidas

Gran Bretaña ha cumplido con creces sus deberes financieros respecto a las Naciones Unidas, y cumple muchas otras obligaciones hacia ellas, ha dicho últimamente en la Cámara de los Comunes el Primer Ministro, señor Macmillan.

Al intervenir en un debate promovido por una moción de censura de la Oposición respecto al discurso sobre las Naciones Unidas que el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Home, pronunció recientemente en Berwick-on-Tweet, el Primer Ministro ha reafirmado el apoyo de Gran Bretaña a las Naciones Unidas, pero también ha dicho que su gobierno tiene el deber de no dejar que las críticas que se le hagan, así en el país como en el extranjero, le impidan seguir procurando mejorar los métodos y la eficacia de la Organización.

El Primer Ministro ha recordado que Lord Home dijo: "Hecho el balance de pesimismo y esperanza, me inclino resueltamente al lado de esperanza", para luego añadir por su propia cuenta: "Hacer otra cosa sería imputar la presente situación de las Naciones Unidas a alguna causa mayor que la gran discrepancia que divide al mundo. Hay, ciertamente, otras fallas y dificultades, pero ésta —la división del mundo— es la fuente de que emanan todos los males".

El Primer Ministro, contestando al señor Hugh Gaitskell, líder de la Oposición, que ha iniciado el debate, ha hecho recordar la crítica de las Naciones Unidas formulada por el representante de los Estados Unidos en ellas, señor Adlai Stevenson. Y ha agregado. "Parte de la confusión se debe al mal entendimiento de la historia y de la Carta de las Naciones Unidas. Estas no son un cuerpo soberano. No son ni siquiera una alianza, y tampoco pueden proclamarse infalibles. Son una asociación de naciones, con las virtudes y defectos de todas ellas". Ha recalcado que son una asociación de Estados soberanos cuya soberanía —la de éstos— fue especialmente señalada en la Carta.

El Primer Ministro ha dicho que la labor del Consejo de Seguridad está resultando imposible, porque Rusia ha hecho uso del veto unas cien veces, con lo cual se ha socavado todo el cimiento de las Naciones Unidas. Ha agregado que "esto no es culpa de la Organización, sino que es la realidad de la vida".

Ha insistido en que el Consejo de Seguridad ha sido reducido a la impotencia por condiciones que no existían en la reunión de 1945 en San Francisco. Agregando: "Es inútil pasar por alto esta realidad. Tenemos que comprenderla y ver si puede surgir mejor situación algún día. Debo ser completamente franco y decir que sólo se podrá hacer eso si llegamos a algún "détente", algún tipo de acuerdo práctico, no mediante las Naciones Unidas, sino mediante la directa negociación entre el Este y el Oeste. Con bastante empeño procuramos conseguirlo hace dos años, y no me falta la esperanza de que, tras este intervalo, un nuevo curso de los acontecimientos pueda volver a brindar posibilidades".

Después de reconocer que las Naciones Unidas han hecho contribución al mantenimiento de la paz y de la seguridad, el Primer Ministro ha dicho que no son los contingentes militares, así terrestres como aéreos, los que mantienen hoy la paz —una paz insegura— entre los dos grandes bloques; es el temor al terrible factor disuasivo (la bomba nuclear).

En cuanto a la propuesta soviética de un sistema de "troika" para las Naciones Unidas, el señor Macmillan ha indicado que Gran Bretaña y sus aliados habían contribuido destacadamente a derrotar la tentativa soviética de imponerlo, y que tal sistema habría reducido a la impotencia al Secretario General mediante un nuevo tipo de veto.

ERNEST ATKINSON

¿Estarán en Chile registros del Lloyi de Londres?

LONDRES, Telemundial.— El Duque de Edimburgo apoya la llamada del Registro de Embarque de Lloyd, que está llevando a cabo una búsqueda de alcance mundial por conseguir ciertos documentos de despacho, de valor incalculable, algunos de los cuales se cree que están en América del Sur.

Lloyd estudia y clasifica los buques de referencia especial a su seguridad y eficiencia funcional, y ahora trata de encontrar registros de embarque en los que habrán de figurar datos sobre la navegación mercantil a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX.

La organización tiene ya pruebas de que algunos de esos registros pueden estar en Chile y Argentina. Faltan 9 años del "Registro de barcos", fundado en 1760, y 21 libros del "Nuevo registro de barcos", fundado en 1799.

El presidente del Registro Lloyd, Sir Kenneth Pelly, ha dicho: "Consideremos la posibilidad de pagar por cualquier libro de interés, pero si algún propietario no quiere vender, nos sentiremos satisfechos con poder recibir a título de préstamo el libro para copiarlo y reimprimirlo".

El mensaje del Duque de Edimburgo comenta: "Es cierto que los primeros libros de registro constituyen prácticamente la única fuente informativa sobre barcos mercantes en el siglo XVIII. Confío en que esta petición de material será escuchada en el mundo entero".

DICE DIRECTOR DE LA OSP:

HAY QUE MEJORAR LA ORGANIZACION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE SALUD

Oficina Sanitaria Panamericana ampliará programas

"Es evidente que hay necesidad de mejorar la organización general de los servicios nacionales y locales de salud, y capacitar a los técnicos y a los auxiliares", manifiesta en su informe sobre "La salud componente del desarrollo económico", el Director de la OSP, Dr. Abraham Horwitz.

Más adelante agrega que en la medida que se perfeccionan las prácticas administrativas, aumentará la eficacia de las acciones de protección, de fomento y recuperación de la salud, pudiendo atender a un mayor número de personas con menor costo.

Durante el curso del año pasado un consultor de la OPS (Oficina Panamericana de la Salud) analizó en 10 países de Latinoamérica los métodos de trabajo y las estructuras de los Ministerios de Salud y sus principales dependencias, dando a conocer a las autoridades los propósitos de colaboración de la OPS en este campo. En todos los Gobiernos de los países visitados hubo interés por contar con asesores expertos y concurrir a seminarios para estudiar el problema en toda su extensión y los métodos sugeridos para aplicar este mejoramiento.

Finalmente, expresa el Dr. Horwitz, en su informe, que la institución se propone ampliar progresivamente, hasta donde los recursos lo permitan, los programas de salud, de acuerdo con las prioridades establecidas.

El 8 de marzo se rendirán exámenes de desarrollo mental

El 8 de marzo, a las 8.30 horas, se realizará en el Instituto Nacional el examen de desarrollo mental que autoriza la Dirección de Educación Secundaria a los niños menores de 11 años al 1.o de marzo, y que hayan cursado sexta preparatoria. Esta prueba determina su ingreso a primer año de humanidades.

Los exámenes son obligatorios para postulantes a liceos fiscales y particulares. Los antecedentes deben presentarse en el Departamento Pedagógico del quinto piso del Ministerio de Educación.

Programa de la visita del Duque de Edimburgo a Chile

VIERNES 2

17 horas.—Arribo de Su Alteza Real el Duque de Edimburgo al aeropuerto de Los Cerrillos, donde será esperado por S. E. el Presidente de la República, Ministro de RR. EE., S. E. el Embajador de Su Majestad Británica y autoridades. El Excmo. señor Jorge Alessandri y Su Alteza Real se trasladarán en automóvil hasta la Embajada de Su Majestad Británica.

SABADO 3

10.45 horas.—Visita de Su Alteza Real el Duque de Edimburgo al Instituto Chileno-Británico.

11.30 horas.—Ofrenda floral en el monumento del General don Bernardo O'Higgins.

11.45 horas.—Visita a S. E. el Presidente de la República.

13.10 horas.—Almuerzo ofrecido en honor de Su Alteza Real por el señor Embajador de Su Majestad Británica y la Sociedad Anglo-Chilena.

16 horas.—Su Alteza Real se dirigirá a Valparaíso por vía aérea desde el aeropuerto de Los Cerrillos.

18 horas.—Su Alteza Real llegará a la residencia presidencial de Viña del Mar, donde será recibido por los alcaldes de Valparaíso y de esa ciudad.

DOMINGO 4

11.25 horas.—Su Alteza Real el Duque de Edimburgo descubrirá una placa conmemorativa en el Arco Británico en Valparaíso.

13.25 horas.—Almuerzo en honor de Su Alteza Real, ofrecido por la Armada de Chile, en Las Salinas.

15.35 horas.—Visita al Valparaíso Sporting Club.

21 horas.—Comida ofrecida en honor de Su Alteza Real en la Pérgola del Club de Viña del Mar.

LUNES 5

11.30 horas.—Su Alteza Real el Duque de Edimburgo se dirigirá a Valdivia, desde el aeropuerto de Quintero.

14.10 horas.—Su Alteza Real llegará a Valdivia, donde será recibido por el Intendente de la provincia.

16.30 horas.—Su Alteza Real se dirigirá a Llifén.

MARTES 6

Descanso.

MIERCOLES 7

12.25 horas.—Su Alteza Real se dirigirá a Santiago desde el aeropuerto de Valdivia.

21 horas.—Su Excelencia el Presidente de la República ofrecerá una comida en honor de Su Alteza Real el Duque de Edimburgo en el Palacio de la Moneda.

JUEVES 8

11 horas.—Su Alteza Real visitará la Población San Gregorio.

13.15 horas.—Almuerzo en honor de S. E. el Presidente de la República, ofrecido por Su Alteza Real el Duque de Edimburgo en la Embajada de Su Majestad Británica.

18.30 horas.— Recepción en honor de Su Alteza Real ofrecida por S. E. el Embajador de Su Majestad Británica.

VIERNES 9

9.40 horas.—Su Alteza Real el Duque de Edimburgo se dirigirá a Asunción (Paraguay), desde el aeropuerto de Los Cerrillos.





MINISTROS EN PEÑUELAS — Entre el 23 y el 26 del presente mes tuvo lugar en Peñuelas la XXVII Exposición Agrícola, Industrial y Minera, organizada por la Sociedad Agrícola del Norte, y cuya inauguración contó con la asistencia de los Ministros de Agricultura, Minería y Relaciones Exteriores. En el grabado superior, aparece el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, acompañado de los Asesores de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, mientras visita el stand que CONORTE presentó en el mencionado torneo. En el grabado siguiente, el ex presidente de la República, Gabriel González Videla, recibió las explicaciones del Secretario Provincial de Coquimbo, de la Comisión Coordinadora, Iván Robledo, acerca de los gráficos y los planos de levantamiento aerofotogramétrico de las Comunidades Agrícolas de la provincia. Finalmente, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, acompañado del Intendente de Coquimbo, Tulio Valenzuela y de otros funcionarios, también visitando el stand de CONORTE.

INFORMACIONES GREMIALES

LABOR DEL CIRCULO PERIODISTAS CONOCIO ALCALDE DE "EL TABO"

Realizó una visita a Casa Veraniega de los periodistas

El Alcalde de El Tabo, Sergio Alamos Pérez, realizó ayer una visita especial a la Casa Veraniega del Círculo de Periodistas de Santiago, que funciona desde hace varios años en ese balneario.

La primera autoridad comunal tuvo oportunidad de conocer de cerca la labor que realiza el Círculo de Periodistas en beneficio de sus asociados y familiares y de imponerse del funcionamiento de la Casa Veraniega.

Durante su visita, el Alcalde fue atendido por el presidente de la comisión respectiva del Círculo de Periodistas, Francisco Pérez, y otros colegas, que pasan una temporada en El Tabo, en compañía de sus familias.

Al término de su visita, el Alcalde Alamos felicitó a los dirigentes del Círculo de Periodistas y ofreció toda la colaboración de la Municipalidad de la nueva comuna, en la labor de hermoseamiento del recinto que ocupa la Casa del Periodista y del Círculo de Cronistas Deportivos en ese balneario, así como en todo lo que sea necesario para mejorar los servicios que estos organismos gremiales del diarismo ofrecen a sus miembros y familiares.

Círculo de Periodistas cita a asamblea general de socios para 8 marzo

Por acuerdo del Directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, se efectuará una asamblea general de socios, el próximo 8 de marzo, a las 15 horas, en primera citación y a las 15.30 en segunda citación, con el número que asista, de acuerdo a las disposiciones del Estatuto, en su local de Amunátegui 31.

En esta sesión se dará a conocer el balance de 1961; presupuesto para el presente año e informe de la comisión revisora de cuentas.

DONACION

Una importante donacion han hecho llegar al Círculo de Periodistas los señores Santiago Rojas Sánchez y Santiago Rojas Núñez, en reciente visita a la institución, la que tendrá el carácter de anual, para lo cual los donantes constituirán la correspondiente fundación. Este gesto de los señores Rojas lo acordaron como un reconocimiento a la abnegada labor del periodista y a la labor que desarrolla el Círculo de Periodistas de Santiago.

Personal del Banco del Estado estudia petición económica

La presentación de un pliego de peticiones a la Gerencia del Banco del Estado, solicitaron las asambleas de Valparaíso y Aconcagua a los dirigentes nacionales de la Confederación de Empleados de la institución, según expresaron su presidente, Carlos Parada, y su secretario, Teobaldo Acuña, quienes concurrieron a la concentración que realizaron en Valparaíso en representación de la Directiva Nacional.

Según declararon los dirigentes, dieron seguridades que el pliego de peticiones quedaría entregado a la Gerencia del Banco del Estado, el 1.o de marzo, "dando un plazo prudencial para su resolución".

Hoy reanudan sus actividades minas de Lota y Schwager

Hoy reanudan sus actividades los minerales del carbón, de Lota y Schwager, después de haber paralizado sus faenas durante el fin de semana, incluyendo el día lunes.

Como ha estado ocurriendo en este mes, esta industria ha debido paralizar sus actividades por el exceso de mineral en sus canchas, a fin de no producir un mayor atochamiento que les obligue a una suspensión de las faenas extractivas por mayor tiempo.

MATRICULAS Y EXAMENES

LICEO N.o 7 DE NIÑAS

Exámenes de repetición para las alumnas del liceo.

Jueves 1.o de marzo: Inscripción de alumnas del primer año de humanidades y repetición preparatorias. Viernes 2: Matemáticas e Historia. Sábado 3: Física, Biología, Artes Plásticas y Exámenes de Admisión. Lunes 5: Castellano, Filosofía, Educación Musical, Historia y Educación Cívica y Educación Física. Martes 6: Inglés, Alemán, Francés, Italiano, Matemáticas, Ciencias y Educación para el hogar. Miércoles 7: Química.

Exámenes de repetición de los colegios particulares, privados y madurez.

Lunes 5 de marzo: Inglés, Alemán, Francés, Italiano, Matemáticas, Ciencias y Educación para el Hogar. Martes 6: Matemáticas, Física, Biología, Química y Artes Plásticas. Miércoles 7: Castellano, Filosofía, Educación Musical, Historia y Educación Cívica y Educación Física.

TERMINO HUELGA EN CAUPOLICAN CHIGUAYANTE

El Intendente de Concepción, Esteban Iturra, comunicó ayer al Ministerio del Trabajo que el movimiento iniciado por los 250 obreros de la Sección Hilandería de la Fábrica Textil Caupolicán Chiguayante, había llegado a su término con la vuelta al trabajo del personal.

Esta huelga ilegal se había iniciado el 21 del presente, en apoyo de peticiones económicas.

Problema presidencial trata hoy el FRAP, reunido "en la cumbre"

PADENA quiere candidato no marxista para 1964, oponiéndose virtualmente a la tercera postulación de Allende

A las 9 horas se iniciará hoy, en el balneario cordillerano de Las Vertientes, la "Reunión en la Cumbre", término con que ha bautizado el FRAP al cónclave de sus dirigentes nacionales, que tendrán como misión analizar el actual momento político. Los cinco partidos del FRAP —Comunista, Socialista, PADENA, Vanguardia Nacional del Pueblo y Radical Doctrinario— estarán representados a través de 22 dirigentes, que sesionarán, con almuerzo incluido, hasta las siete de la tarde.

PROBLEMA PRESIDENCIAL

Aunque oficialmente sólo aparecen en el temario, problemas administrativos y de organización, el PADENA tiene el propósito, según se supo, de plantear el problema presidencial, con casi tres años de anticipación a los comicios de 1964. La maniobra del PADENA, partido que fue el inspirador de la "Reunión en la Cumbre", tiende a plantear la posibilidad de que el abanderado frapista para la próxima elección presidencial no sea marxista, lo que descarta automáticamente a un candidato comunista o socialista. Aduce el PADENA que un tinte marxista impediría captar sectores independientes, que juzga decisivos.

El PADENA ha planteado el requisito de "candidato no marxista", con el fin de lanzar una eventual candidatura de su propio presidente, el abogado y ex Ministro Carlos Montero Schmidt, actual presidente del FRAP, de acuerdo con la rotativa de jefes de partidos que desempeñan dicho cargo.

Los comunistas estiman que es "absurdo" estudiar el problema presidencial, aunque sea en principio, cuando aún faltan casi tres años para los comicios. Y agregan que el candidato debe ser elegido "democráticamente" en una Convención del Pueblo, similar a la de 1957, en que la candidatura Allende fue proclamada en una sala del tercer piso del Congreso Nacional, luego que en el Salón de Honor se produjo una tremenda dispersión de votos entre los dos mil convencionales, en la única votación que se efectuó, haciendo imposible proclamar a Allende con el quórum fijado por los reglamentos. Entre los candidatos que fueron desplazados por este acuerdo, adoptado al margen de la Convención misma, figuraban Guillermo del Pedregal, Humberto Mewes y Alejandro Serani.

En cuanto a los socialistas, de hecho sostienen la candidatura de Allende, por tercera vez, con el indisimulado propósito de imponerla, de acuerdo con los procedimientos de la "democracia marxista".

Entre los integrantes de la "Reunión en la cumbre" figura Domiciano Soto, por el Partido Comunista. Planteará el tema "Asuntos Sindicales". Edgardo Maass, ex diputado socialista, hará de relator para el tema "Campaña Municipal". Ambos personajes protagonizaron, como se recordará, el llamado "Complot de Colliguay".

DESIGNARON NUEVO JEFE DEL SERVICIO METEOROLOGICO

El Comandante de Escuadrilla y meteórologo Gustavo Hameau Uribe ha sido nombrado Jefe del Servicio Meteorológico de Chile.

Hameau Uribe reemplaza en el cargo al Comandante de Escuadrilla, Sergio Bravo Flores, quien lo desempeñó con singular acierto durante años y que ahora ha sido destinado a la Academia de Guerra Aérea.

En Punta Arenas se reunirán leones de clubes chilenos

Concurrirán delegados de sus cuatro distritos

El leonismo chileno que está dividido en cuatro distritos (Norte, Centro, Sur y Austral), realizará su Convención Nacional en la ciudad de Punta Arenas los días 16, 17 y 18 de marzo, oportunidad en que participarán todos los Clubes de Leones, a través de su política de hermandad y acercamiento, además del conocimiento y solución de sus diferentes problemas y realizaciones.

En dicha convención los actuales gobernadores de los distritos leonísticos darán cuenta de sus gestiones realizadas a través de obras de servicios y se elegirán a los nuevos gobernadores y a un miembro de la Junta de Relaciones Internacionales por Chile.

En la actualidad Chile tiene 113 Clubes de Leones y próximamente será entregada la Carta Constitutiva del Club de Leones de Renca, organizado durante la gobernación del actual Gobernador del distrito "H" Chile Centro, señor Pedro O'Ryan, y en el que también ha tomado parte activa el honorable diputado del 2.o Distrito, señor Héctor Lehuedé.



El nuevo Secretario de la Embajada de Chile en Roma, René Rojas Galdámez se dirigió a la capital italiana para asumir sus nuevas funciones. El señor Rojas desempeñaba en Santiago el cargo de Jefe de Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores. En el grabado el diplomático chileno, momentos antes de tomar el avión LAN-Chile, junto a su esposa y a sus nueve hijos.

FIESTAS DEL CARNAVAL DE LAS PLAYAS FINALIZARON CON DERROCHE DE ALEGRIA

En Santo Domingo, Llolleo, San Antonio y Cartagena, miles de personas asistieron a la coronación de las reinas

CARTAGENA.— Con extraordinario brillo y entusiasmo se realizaron durante un mes las fiestas del Gran Carnaval de las Playas, culminando con la coronación de las reinas Charlotte, de Santo Domingo; Blanca, de Llolleo; Yolanda, de San Antonio, y Victoria, de Cartagena. Estas fiestas estaban auspiciadas por la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y las Municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena, y cumplieron ampliamente su objetivo de proporcionar gratuitamente a los veraneantes y especialmente a la juventud, gratas y sanas diversiones.

SANTO DOMINGO

En el moderno balneario-jardín de Santo Domingo las fiestas contaron con la valiosa cooperación del cura párroco y del Cuerpo de Bomberos, quienes hicieron grandes kermesses bailables que contaron con una selecta concurrencia. En la piscina de la Sociedad Balneario Rocas de Santo Domingo, se efectuó un gran festival coral en que participaron los Coros de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, el de la Universidad Americana, el de Iquique, el de San Antonio y el de Talca. También en los salones de la piscina, una exposición de pintura y de motivos típicos del Japón, la India y de la RAU, despertó interés en los veraneantes. La jymkanas infantiles y la carrera de destreza automovilística fueron la atracción de la juventud. El sábado pasado, en un gran baile de gala fue coronada la reina de Santo Domingo, Charlotte I.

LLOLLEO Y SAN ANTONIO

En estas dos localidades, las fiestas fueron programadas en diversos puntos. En la playa de Llolleo —recién habilitada por el municipio de San Antonio, por iniciativa de su Alcalde, Eduardo Chamorro—, las jymkanas infantiles fueron los números preferidos. Con la colaboración del Ejército, se llevó a efecto, por primera vez en la costa, una Retreta Militar, que atrajo hasta la cancha de fútbol García-Huidobro, a veraneantes de todo el litoral central, los cuales se retiraron impresionados de este emotivo acto patriótico. Los bailables y elección de las reinas se hicieron separadamente, en Liolleo, y en el Estadio Municipal de San Antonio, ubicado en Barrancas. La coronación de las reinas de Llolleo, Blanca I, y de San Antonio, Yolanda I, se hizo simultáneamente en el Estadio Municipal, el domingo pasado, en una gran fiesta presidida por el Alcalde de San Antonio, Eduardo Chamorro, y que contó con la asistencia de cerca de cinco mil personas.

CARTAGENA

En este balneario popular, el Gran Carnaval de las Playas fue un derroche de alegría y entusiasmo. Las jymkanas, los bailables en el Conte Verde tenían su público propio. Por el cetro de las fiestas lucharon ocho candidatas en forma reñida y sólo al final, Victoria Canales Fonseca, obtuvo el triunfo. En la noche del sábado y el domingo pasado, centenares de personas debieron contentarse con escuchar por los parlantes la ceremonia de la coronación de la reina Victoria I, y el show artístico porque los salones y terrazas del Conte Verde sólo tenían capacidad para cuatro mil personas.

La elección de los cantantes melódicos se resolvió con el triunfo de Carlos González, que se reveló como un cantante de gran porvenir, y de mucho arrastre en la juventud, que lo avivó con fervor en el Conte Verde. En el concurso de los conjuntos orquestales triunfó "ALAN Y SUS BATES", integrado por los estudiantes universitarios Juan Luis Escobar, Juan Carlos Araya, Jaime Garatt, Rubén Salgado, Julio Escobar y Alfredo Cabezas, conjunto orquestal que nada tiene que envidiarle a una orquesta profesional. El segundo lugar, a muy pocos votos, lo alcanzó el excelente conjunto juvenil "LOS CADILLAC", que integran Ricardo Morales, Jorge Gallardo, Hugo Morales, Juan Maturana y Jorge Vidal.

La ceremonia de la coronación de la reina en el Conte Verde, se prolongó hasta las 3.30 de la madrugada del lunes y finalizó con una gran fogata en Playa Chica, donde cerca de dos mil personas cantaron y bailaron hasta que llegó la aurora del nuevo día.

NOTA EMOTIVA

La actuación de la pequeña cantante Silvana Céspedes, de 11 años, constituyó la nota emotiva de las fiestas del Carnaval de las Playas. Esta pequeñita de grandes condiciones artísticas, contaba con su barra propia compuesta de niños y señoras que la ayudaron en el concurso de cantantes melódicos. donde se clasificó entre los seis primeros por votación y luego, en las finales, ocupó una espectable colocación. Cuando se conoció el resultado de este concurso en que triunfó Carlos González, las lágrimas corrieron por su rostro y el público enmudeció.

HABLAN LOS ALCALDES

Los Alcaldes de Santo Domingo, Guillermo Galmes; de San Antonio, Eduardo Chamorro, y de Cartagena, José Rosselló, cuyos municipios auspiciaron las fiestas del Gran Carnaval de las Playas, junto con la Cía. de Cervecerías Unidas y LA NACION, estaban gratamente complacidos por el resultado de ellas. "Felicito a la Compañía de Cervecerías Unidas y al diario LA NACION, por el éxito de estas fiestas. El hecho de que ahora se estén efectuando carnavales en varios puntos del país, revela el efecto publicitario de LA NACION", expresó ayer el Alcalde de Santo Domingo, Guillermo Gálmez. Por su parte, Eduardo Chamorro nos dijo: "El Carnaval de las Playas ha sido un éxito, sin lugar a dudas. Despertó entusiasmo en la población veraniega y el pueblo residente. Cumplo con un deber de felicitar a la Compañía de Cervecerías Unidas y al diario LA NACION, por el esfuerzo desarrollado en estas fiestas." Finalmente, José Rosselló, Alcalde de Cartagena, expresó: "Se cumplió el objetivo del Carnaval de las Playas. Despertó entusiasmo en la población veraniega. Además el efecto publicitario es beneficioso para el balneario. Junto con hacer presente mis felicitaciones a la Compañía de Cervecerías Unidas y al diario LA NACION, agradezco la cooperación económica que ello significa para la Junta de Auxilio Escolar de mi comuna." (Enrique Mundaca, enviado especial.)

CARTAGENA.— Celebran el triunfo.— Victoria Canales Fonseca, Blanca Soto Bravo y Yolanda Wilckens Vallefin; conversan con el gerente de propaganda de la Cía de Cervecerías Unidas, Hugo Silva, y un representante de LA NACION, poco después de conocer el resultado de los escrutinios que les dio el cetro de las Fiestas del Gran Carnaval de las Playas en Cartagena, Llolleo y San Antonio.



SAN ANTONIO.— El Alcalde de San Antonio, Eduardo Chamorro, inicia el Baile de Gala en el Estadio Municipal, en compañía de la reina del Carnaval de las Playas de su comuna, Yolanda I. El baile se prolongó hasta las últimas horas de la madrugada.

Pedro de Valdivia:

Elogian actitud de Oficial Civil

Un grupo de personas de la oficina salitrera Pedro de Valdivia ha hecho llegar a LA NACION una elogiosa nota, refiriéndose a la eficiente labor desempeñada por el Oficial Civil de esa localidad.

El texto de la mencionada nota es el siguiente:

"Señor Director

Diario LA NACION.

Santiago.

Muy señor nuestro:

Los abajo firmantes, vienen en dirigirse a usted con el fin de dar cabida, si fuese posible, en su prestigioso órgano de publicidad, dé el reconocimiento y agradecimientos al Oficial Civil de Pedro de Valdivia, quien nos ha hecho innumerables favores y nos ha solucionado diversos problemas, que a no mediar su desinteresada intervención, nuestros papeleos y documentos, que ahora están en regla, quedarían sin arreglos, como tantas veces han sufrido negativas y posposiciones. Además, para resaltar sus dotes de excelente funcionario, al quedar como Jefe del Gabinete de Identificación, el mes pasado, no trepidó en esforzarse, para atendernos fuera de las horas de oficina y adaptándose al horario de nuestro trabajo.

Señor Director, como siempre se reclama contra la Administración Pública, también es menester hacer resaltar por cualquier ámbito el nombre del eficiente funcionario señor Omar Augusto Sotomayor Rueda, quien se caracteriza por su fino trato, por su desinterés, por su amabilidad y porque los problemas del público, los toma con evidente interés, como si fuesen suyos. También felicitamos a la Dirección de ese Servicio del Registro Civil de Identificación por poseer personal tan capacitado, pundonoroso y de tal magnitud, como el recién nombrado.

Saludan cordialmente a Ud. Luis Tabilo Uribe, Cédula N.o 6943; Eleazar Lizama Saa, Cédula 6893, y Antonio Acuña Gómez, Cédula N.o 3871, de P. de Valdivia.

ACUERDO MUNICIPAL:

UN TRACTOR PARA RELLENO SANITARIO DE LAS CONDES

LAS CONDES.— 20 mil 702 escudos serán invertidos por la Municipalidad de Las Condes en la adquisición de un tractor destinado a las obras de relleno sanitario en la comuna. Este acuerdo fue adoptado en la última sesión celebrada por el Municipio, oportunidad en la cual también se acordó destinar cinco mil escudos para diferentes materias relacionadas con el aseo. De estos fondos, E° 1.000 se utilizarán para comprar un camión que retire los escombros; E° 1.000 serán invertidos en diversos implementos y herramientas precisadas por el servicio, y E° 3.000 para trabajos especiales.

La sesión contó con la asistencia de los regidores Carlos Covarrubias, Jorge Clark y Alvaro Salamero, y fue presidida por el Alcalde, Ernesto Yáñez Egert.

Otro de los acuerdos adoptados en esta reunión se refiere a la compra de cien neumáticos para los camiones de la Municipalidad, los que serán adquiridos a la firma Mauricio Hoshchild, pues el tipo de neumáticos que usan los mencionados vehículos no se fabrica en Chile.

Finalmente, se tomó nota de la respuesta dada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales a la consulta hecha por la Municipalidad sobre la terminación de las obras de edificación del Liceo de Las Condes. Este establecimiento se construye con un fuerte aporte municipal en terrenos ubicados en calle Las Tranqueras, también cedidos por la Corporación.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales informó que se acelerarían al máximo los trabajos, con el fin de terminar la moderna construcción a la brevedad posible.

Para abril anuncian llegada del Simpson

VALPARAISO. — Posiblemente en los primeros días de abril arribe a este puerto el submarino Simpson, cedido en préstamo a Chile por la Armada de los Estados Unidos, conforme a disposiciones del Pacto de Ayuda Mutua.

El Simpson es el segundo sumergible de que dispondrá la Armada. En 1961 llegó a Valparaíso el Thomson, que reemplazó a otra unidad del mismo nombre dada de baja por haber cumplido su período de navegación.

Precios vigentes en los balnearios controló DIRINCO

VALPARAISO.— Inspectores de DIRINCO se constituyeron el domingo pasado en los balnearios de la costa a Concón, con el objeto de fiscalizar los precios, pudiendo establecer diversos casos concretos de abusos.

Principalmente la acción de los inspectores estuvo orientada a los precios de los restaurantes, pero también se extendió a los precios de las bebidas gaseosas que son expendidas al público en puestos instalados a lo largo del camino, donde, según denuncias del público, bebidas que tienen un costo del orden de los cincuenta pesos, son vendidas a ciento cincuenta pesos.

ARICA:

DENUNCIADA USURA POR MAS DE 75 MIL DOLARES

ARICA.— Guillermo Navas, magistrado del Segundo Juzgado de esta ciudad será el encargado de llevar adelante un proceso por usura, con un monto superior a los setenta y cinco mil dólares.

El proceso, destinado a causar revuelo por la elevada suma comprometida, afectaría a un conocido comerciante de esta localidad, extendiéndose las ramificaciones hasta el vecino puerto de Iquique.

Uno de los abogados que presentaron la demanda es Octavio Gutiérrez Carrasco, actual Superintendente de Aduanas.

CONTACTO

Con el fin de tomar contacto con los médicos locales, ha llegado, procedente de Santiago, el doctor Waldo Inostroza, presidente de la Federación Médica de Chile. El doctor Inostroza fue objeto de una manifestación de afecto de parte de los facultativos de Arica el domingo en la noche, en el Restaurante de Playa Chinchorro.

LENTITUD

En forma demasiado lenta se están efectuando los trabajos de pavimentación de la calle 18 de Septiembre, la que empalmará con el estadio, donde se desarrollarán los partidos del Mundial de Fútbol. Esta demora ha provocado reclamaciones en numerosos vecinos del sector.

Por otra parte, se ha informado que también será pavimentada la nueva Avenida Tarapacá, para lo cual la Junta de Adelanto ha aportado hasta el momento con 35 mil escudos. (Crosa, corresponsal.)



CARTAGENA.— NIÑA PRODIGIO, Silvana Céspedes, la pequeña cantante de 11 años que reveló poseer excepcionales condiciones artísticas en el Gran Carnaval de las Playas, canta una de sus melodías favoritas en el Conte Verde.



CARTAGENA.— PRESIDEN LAS FIESTAS.— Las Soberanas de las fiestas del Gran Carnaval de las Playas, Victoria I, de Cartagena; Yolanda I, de San Antonio, y Blanca I, de Llolleo, en compañía de las Damas de Honor, Carmen Piwonka, María Angélica Bonniard y Marisol Rubio, presiden las fiestas en el escenario del Conte Verde en Cartagena.

SOLICITAN MODERNIZACION DE LA ESTACION DE VIÑA

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca Rojas, ha vuelto a tener conversaciones con los personeros de la Empresa de los FF. CC., con el objeto de lograr de esta empresa la modernización de la Estación Viña, que es uno de los edificios más antiguos

La Estación Viña es un verdadero lunar que existe en pleno centro de la ciudad; en sus alrededores han surgido grandes edificios, y se está trabajando en un proyecto de hermoseamiento de la plazuela de la Parroquia, donde será construida una Entrada Monumental para la Quinta Vergara, y se realizarán otros trabajos con el objeto de modernizar esa zona. Sin embargo, todos estos planes tropiezan ante el galpón y edificios ruinosos, o terrenos eriazos que no son aprovechados, de la Empresa de los FF. CC.

Las conversaciones sostenidas están en el plano de las simples ideas. La Empresa estaría dispuesta a entregar los terrenos para construir una nueva estación; pero la Municipalidad carece de fondos para hacer por su cuenta esta obra, de tal manera que la construcción le correspondería a la Empresa.



SAN ANTONIO.—En el escenario instalado en el Estadio Municipal, ante un público superior a cinco mil personas, el Alcalde, Eduardo Chamorro corona a la Soberana de las fiestas del Gran Carnaval de San Antonio, Yolanda I.

Sequía del sur causa estragos

CONCEPCION.— Una región de 50 mil hectáreas en torno a Monte Aguila, Ñuble, se encuentra afectada por la rotura de la bocatoma de las aguas del río Laja, a causa de los sismos del 14 del actual y a la llamada "sequía" del sur de Chile. El hecho extraño es que en el sur del país no llueve desde octubre.

En Monte Aguila algunos agricultores dicen que tienen un 70 por ciento de su cosecha perdida por falta de agua, y que el saldo del 30 por ciento podría ser recuperable con regadío artificial.

Alrededor de 70 agricultores afectados, con la ayuda del Servicio Agrícola Mecanizado de la CORFO, esperan obtener cinco mil escudos para financiar obras de reposición de la bocatoma. No obstante, el principal problema es la sequía del sur del país.

SAN ANTONIO.— La soberana de las fiestas del Gran Carnaval de las Playas en Llolleo, Blanca I, es coronada por el Alcalde de San Antonio, Eduardo Chamorro, en el escenario del Estadio Municipal, ubicado en Barrancas. Al fondo observa y ayuda una de sus damas de honor.

San Fernando:

El Rotary tiene nueva directiva

SAN FERNANDO.— En sesión-comida celebrada recientemente, el Rotary Club de esta ciudad procedió a elegir la nueva Directiva que regirá los destinos de la institución durante el presente año, la que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Jorge Silva Valenzuela; vicepresidente, Francisco Cuadra Cornejo; secretario, Germán Maldonado Bouchón; prosecretario, Roberto Soto Aliaga; directores, Guillermo Treuer Aravena, César Muñoz Riveros y Raúl Herrera Herrera; tesorero, Fernando Urzúa; protesorero, Raúl Rodríguez Urbina; masero, Adrián Marín Guzmán, y promasero, Belisario Buzeta González.

En esta misma sesión, fue rendido un homenaje al Rotary Internacional, con motivo de su 57.o aniversario.— (Silva Córdova, corresponsal.)



CARTAGENA.— COCTEL A LAS REINAS.— El Alcalde de Cartagena José Roselló brinda con las reinas de Llo Lleo y Cartagena, Blanca y Victoria, en el coctel que ofreció a las soberanas del Gran Carnaval de las Playas, en los comedores del hotel Bahía.



CARTAGENA.— RECIBEN OBSEQUIOS.— El Alcalde de Cartagena, José Roselló, obsequia a las reinas de las fiestas del Gran Carnaval de las Playas, Victoria, Yolanda y Blanca, números de la rifa de una casa de madera que se está efectuando en beneficio de la Cuarta Compañía de Bomberos.

Llamamiento a la rebelión en Guatemala

GUATEMALA, 26 (UPI).— Personas desconocidas, a quienes se presume identificadas con el "Movimiento 13 de Noviembre", se apoderaron hoy de dos emisoras de esta capital, obligándolas a transmitir en "cadena" un llamamiento a la "rebelión contra el Gobierno".

El propietario de "Radio Internacional", José Monteros, informó que los asaltantes se presentaron poco después de la una de la tarde y a "punta de pistola" obligaron al locutor Carlos Martínez Menéndez y al técnico Rafael Contreras a difundir una cinta magnetofónica con un manifiesto contra el Gobierno.

Simultáneamente, otro grupo asaltó "Radio Universal", obligándola a entrar en "cadena" con la anterior, para dar mayor difusión al llamamiento.

La transmisión duró 29 minutos y a su término los asaltantes se retiraron, desapareciendo antes de que llegaran las autoridades.

La planta de transmisión de Radio Internacional se encuentra a siete kilómetros del centro de la ciudad, pero el estudio asaltado de Radio Universal está a sólo 200 metros del Palacio Nacional.

Ambas emisoras están consideradas entre las más potentes del país.

Niños africanos reclaman cabida en las Escuelas

SALISBURY, Rhodesia del Sur, 26 (UPI).— Un grupo de niños africanos apedreó hoy cuatro colegios de esta localidad, rompiendo los cristales de las aulas, con el propósito de que los admitieran en los mismos, según se informó.

No hubo lesionados de gravedad.

La policía dispersó a los niños, detuvo a cuatro personas, y comenzó a patrullar la zona, en la Municipalidad local de Higmfield. Las madres de los niños se los llevaron del lugar de los hechos.

Todos los alumnos de los colegios son de la raza negra.

Dos de los niños complicados en la agresión no son residentes de Salisbury, según dijo la policía. Pertenecen a familias rurales que se infiltran en el Municipio cuando empieza el curso escolar.

Las autoridades afirman que los colegios sólo tienen capacidad para dar clases a los niños que residen en Salisbury.

Católicos de EE. UU. contra el comunismo

MANCHESTER, New Hampshire, 26 (UPI).— Una agrupación laica católica, denominada "Voluntarios Papales para América Latina", se dedicará a combatir el comunismo y las enfermedades, al sur del Río Grande.

El Obispo Ernest J. Primeau anunció ayer la fundación de la agrupación que tendrá estructura similar al cuerpo de paz del Gobierno Federal de Estados Unidos.

El Director de la entidad, Reverendo Philip J. Kenney, dijo que los fines de la misma son "combatir el hambre, las enfermedades, la ignorancia, el analfabetismo y la miseria" en el Perú, Chile, Venezuela y México.

Se cree que el movimiento será el primero de su clase en la Diócesis de Nueva Hampshire. Un movimiento semejante se está organizando en otras 95 diócesis de todo el país.

Cada voluntario será adiestrado durante cuatro meses, y recibirá diez dólares semanales como pago. Los gastos serán sufragados por patrocinantes de la Agrupación. Los voluntarios deberán prestar servicios por tres años.

Cumpleaños de la hija del Rey Hussein

AMMAN, Jordania.— La Princesa Alia, hija del Rey Hussein y de la ex Reina Dina, celebró su sexto cumpleaños la semana pasada. En el grabado, aparece la pequeña recibiendo regalos de parte de sus compañeras de colegio. La Princesita Alia se vio en aprieto al hacer funcionar la máquina fotográfica que recibió de regalo. A principio de año la hija del Rey Hussein fue el centro de las conversaciones, cuando su madre hizo una apelación pública desde su casa en El Cairo, protestando por no poder ver a su hija desde 1957, fecha de su divorcio con el Rey Hussein. El Rey, que se encuentra actualmente casado con Toni Gardner, de Inglaterra, tiene un pequeño varoncito de su matrimonio. (Fotos UPI.)

INFORME PREVIO:

Alianza para el Progreso exige esfuerzo propio de los pueblos

ANALISIS HECHOS POR PARLAMENTARIOS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 26 (UPI).— Una Subcomisión de Asignaciones del Senado informó hoy que el Programa Alianza para el Progreso, del Presidente John F. Kennedy, sólo podrá tener éxito "si se lo lleva a cabo como una empresa de verdadera asociación".

La Subcomisión, que preside el senador John L. Mcclellan e integran seis legisladores, apoya los objetivos del programa de ayuda mutua de naciones latinoamericanas, pero señala que es aún prematuro estimar su eficacia.

El informe consta de 62 páginas y fue preparado al término de una jira realizada el año pasado a México, Panamá, Perú, Chile, Argentina, Brasil y Venezuela.

"El comunismo y el castrismo —dice— son amenazas que en muchos países llegan a causar real preocupación. La batalla de ninguna manera fue ganada por los comunistas. Su influencia en muchos terrenos declina".

El grupo parlamentario declara estar "convencido de que la batalla podrá ser ganada únicamente mediante una vigilancia constante y una acción prudente, persistente y de sacrificio por los propios países interesados".

Con respecto al programa de 20.000 millones de dólares de la Alianza para el Progreso, la Subcomisión señala que su éxito depende fundamentalmente de sus administradores y que no deben asignarse fondos hasta que los países interesados se hayan comprometido a tomar medidas que contribuyan a remediar sus problemas.

Dice que la empresa privada debe desempeñar un papel importante en el desarrollo de América Latina y que "los Gobiernos deben crear condiciones que atraigan el capital extranjero y permitan su florecimiento".

La Subcomisión del Senado dice que la ayuda militar norteamericana a América del Sur "contribuyó a fortalecer el sistema de defensa colectiva y la seguridad interna del hemisferio".

Los programas norteamericanos de información —agrega— "obtienen resultados impresionantes, no obstante, recomienda que se dé mayor importancia a los medios de información que llegan mejor a las masas."

Dice que parte de la responsabilidad por el lento comienzo que ha tenido la aplicación del programa recae sobre los Estados Unidos, ya que el Gobierno "no indicó claramente el aspecto principal de la Alianza".

Otro problema en ese sentido lo constituyeron también el "débil apoyo político (en América Latina) y la gran preocupación que existe por las próximas elecciones que tendrán lugar en muchos países"

La jira latinoamericana fue realizada por los senadores John Mcclellan, Margaret Chasesmith, Henry C. Dworshak, Alan Bible, Román Bruska y Mike Mansfield.

ESFUERZO PROPIO

El informe señala que "las instituciones democráticas (en América Latina) deben ser fortalecidas, la iniciativa privada debe ser fomentada y autorizada a funcionar sin restricciones indebidas e innecesarias, debe emprenderse la reforma agraria e impositiva y han de desarrollarse y extenderse los sistemas educacionales".

En su análisis sobre las causas por las que la Alianza todavía no ha prendido en forma adecuada, la Subcomisión insiste en que "la forma grandilocuente en que nuestro país anunció la disponibilidad de 20.000 millones de dólares no especificó y determinó con la claridad de un cristal, en el mismo comienzo del programa, las exigencias sobre esfuerzo propio".

Pero también señala, al referirse a los obstáculos provenientes de América Latina, que algunos Gobiernos de esa región, "hostigados por extremistas de la izquierda y de la derecha y obligados a descansar en coaliciones inestables formadas por pequeños partidos", se muestran "renuentes a tomar medidas que podrían provocar su derrumbe político".

"La Alianza para el Progreso —afirma otro pasaje— sólo tendrá éxito favorable si los programas son administrados con prudencia y eficacia, dentro de lineamientos adecuados para operaciones seguras y prácticas".

RECOMENDACIONES

La Subcomisión recomienda:

—No asegurar fondos de Estados Unidos hasta que el país destinatario se haya comprometido firmemente a tomar medidas para auxiliarse a sí mismo.

—La ayuda debe ser suministrada en forma paulatina, proyecto por proyecto, después de haberse recibido pruebas de que los programas anteriores han sido cumplidos satisfactoriamente.

—Los encargados de administrar la ayuda económica, tanto norteamericanos como latinoamericanos, deben asegurarse de que los beneficios llegan a las masas necesitadas antes que a los círculos acaudalados.

—Los préstamos norteamericanos a bajo costo no deben ser objeto de operaciones ulteriores de crédito con intereses usurarios.

—Estados Unidos debe optar por los préstamos antes que las donaciones, de acuerdo con sus propios intereses y los deseos de los países latinoamericanos.

El informe también se refiere a las condiciones predominantes en los países visitados y a las medidas de ayuda propia adoptadas en la siguiente forma:

MEXICO Y PANAMA

México: Encara los problemas característicos de los países subdesarrollados. El promedio de analfabetismo llega al 56 por ciento; la expectación media de vida, a 38 años; hay aguda pobreza en las zonas rurales; se afirma que las reformas impositivas son muy necesarias, y que el Gobierno espera reestructurar el sistema fiscal de los gravámenes en los próximos años

Aunque el crecimiento industrial ha sido rápido, y fue logrado principalmente con recursos propios, la economía ha llegado ahora a un punto en que su desarrollo sostenido requiere crecientes inversiones privadas, públicas y extranjeras. En la Presidencia se ha establecido un organismo de planificación nacional.

Pese a la progresista Ley de Reforma Agraria, es necesario mejorar el régimen legal de los arrendamientos rurales.

Se informa que más de 100 millones de dólares salieron del país después de la fracasada invasión cubana.

Panamá: La economía panameña es básicamente débil y fundada en el comercio. La excesiva dependencia del Canal ha hecho que no se desarrollen recursos propios.

PERU

Perú: Después de la crisis económica de 1959, el Primer Ministro, Pedro Beltrán, instituyó un programa de austeridad que restableció la estabilidad financiera y la confianza en la economía.

En las medidas de ayuda propia figuran la activación de la Dirección Nacional de Planificación y la iniciación de un programa de reforma agraria. Las perspectivas de progreso dependen grandemente del apoyo de las clases sociales dominantes, media y superior. Grupos particulares de Japón, Europa y Estados Unidos, han expresado interés en inversiones adicionales. El programa de ayuda norteamericano puede contribuir al crecimiento económico y las reformas sociales, en un país que es pobre, pero tiene recursos para mantener una economía mucho más próspera.

CHILE

Chile: Los daños causados por los terremotos perturbaron los planes del Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, para restablecer la estabilidad económica, que ya señalaban progresos.

La Corporación de Fomento, dependiente del Gobierno de Chile, ha preparado un Programa Decenal de Desarrollo, que consulta inversiones totales por 10.000 millones de dólares durante el período 1961-71, de las cuales el Gobierno chileno suministrará la mitad.

ARGENTINA

Argentina: Las medidas para ayudarse a sí mismo incluyen la estabilización de la moneda, estímulo de las inversiones privadas, establecimiento de un Consejo Nacional de Desarrollo, mejor fiscalización del cumplimiento de las leyes impositivas (las recaudaciones aumentaron en un 54 por ciento en 1960), y eliminación de los gravámenes discriminatorios sobre exportaciones e importaciones.

BRASIL

Brasil: Tiene grandes posibilidades, pero sus problemas crónicos de inflación, deuda externa, balanza de pagos y déficit presupuestario, deben ser controlados antes de poder lograr un desarrollo de base firme. Si se aprueba la Ley sobre Remesas al Exterior, "el programa de la Alianza quedará definitivamente condenado al fracaso en el Brasil, y debe ser suspendido de inmediato si tal iniciativa llega a convertirse en ley".

VENEZUELA

Venezuela: El Gobierno de Rómulo Betancourt heredó una enorme deuda de la dictadura precedente. La "fuga de capitales", disminución de la actividad industrial y una sostenida baja de las reservas en divisas, son los problemas que enfrenta el Gobierno. Este ha iniciado varios programas para mejorar las condiciones de vida del pueblo, como reforma agraria, viviendas de bajo costo y expansión de las instalaciones educacionales y sanitarias.

Golpe militar se rumorea en Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO, 26. — (UPI).— Las autoridades militares negaron tener conocimiento del golpe trujillista que, según dijo "El Caribe", se rumorea habrá de ocurrir mañana, con motivo del día de Fiesta Nacional.

El coronel Juan Pérez Guillén, Ayudante del Secretario de las Fuerzas Armadas, dijo que no sabía nada del rumor hasta que lo leyó en "El Caribe", pero agregó que las fuerzas militares están adoptando la vigilancia apropiada.

Sin dar a conocer su fuente informativa, "El Caribe" dijo que los instigadores del golpe serían elementos del antiguo régimen que retienen influencia en los círculos militares y civiles.

El país estaba tranquilo esta noche, en la víspera de la Fiesta Nacional con que se conmemora la fecha en que la República Dominicana se independizó de Haití.

Una bomba estalló en casa del Ministro de Defensa de Francia

UN ERROR DE LOS TERRORISTAS EVITO MAYORES PERJUICIOS

PARIS, 26 (UPI).—(Por Joseph W. Grigg). —Terroristas de la Organización del Ejército Secreto (OES) colocaron una bomba de material plástico junto a la residencia del Ministro de Defensa, Pierre Messmer.

El artefacto fue dejado en una escalera equivocada y al estallar causó daños materiales de importancia, pero no víctimas.

La policía informó que el Ministro vive en el quinto piso de una casa de apartamentos de la calle de General Delanne, en el barrio suburbano de Neuilly, pero sobre la escalera "B". La bomba, aparentemente por error, fue colocada en el quinto piso, pero junto a la escalera "A".

Los terroristas también se equivocaron cuando recientemente trataron de hacer volar la residencia del Ministro de Cultura, Andre Malraux. En esa oportunidad colocaron una bomba en un apartamento contiguo, causando heridas graves a una niñita de cinco años, Delphine Renard.

La protesta contra la serie de atentados en París culminó ese día con una gran demostración pública cerca de la Plaza de La Bastilla, que fue disuelta por la policía. Ocho personas resultaron muertas.

Esta mañana estalló otra bomba de material plástico en un edificio de la calle Monthyon, a pocas cuadras del famoso teatro Folies Bergere. Las autoridades no se explican el motivo por el cual fue elegido ese lugar.

El nuevo atentado contra un miembro del Gabinete del Presidente Charles de Gaulle coincide con un recrudecimiento de la campaña de terror y de asesinatos de la OES, que, según temen algunas autoridades, puede perjudicar las posibilidades de lograr una cesación de hostilidades en Argelia.

En la ciudad de Argel jóvenes europeos de la OES ganaron la calle en una orgía de sangre y mataron a los musulmanes que encontraron a su paso.

La ola de terror coincide con la reunión del Consejo Nacional de la Revolución Argelina (CNRA) o Parlamento Nacionalista Argelino, que debe ratificar o rechazar el proyecto de acuerdo de cesación de hostilidades.

Sus deliberaciones se realizan en total secreto desde el jueves último en Trípoli, capital de Libia.

Según las últimas informaciones, es posible que el debate sobre la cuestión no termine antes de mañana. Si, como se espera, el CNRA aprueba el pacto, se confía en que el cinco de marzo podrá proclamarse la cesación de hostilidades.

No obstante, se teme que la intensificación del terrorismo de la OES pueda perjudicar esa posibilidad. El asesinato indiscriminado de argelinos puede provocar la rebelión de los 200.000 musulmanes —más del cincuenta por ciento de la población de la ciudad— y el comienzo del asesinato en masa de europeos, lo cual a su vez obligaría al Gobierno a intervenir con tanques y cañones del Ejército.

Otra tormenta amenaza zona de Hamburgo

HAMBURGO, 26.— (UPI).—Se previno hoy sobre la posibilidad de una nueva tormenta en la costa del Báltico, mientras Hamburgo se disponía a sepultar a las 277 víctimas de las inundaciones de la semana pasada.

La Oficina Central Meteorológica de Alemania, en Offenbach, dijo que la nueva tormenta podría causar estragos a lo largo de la costa oriental, donde los diques están en mal estado, pero que no hay amenaza alguna hasta ahora para Hamburgo.

STEVENSON ES SUEGRO



SAN FRANCISCO.— El Embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, saluda a su hijo John Fall y a la novia de éste, Natalia Owings, a su arribo a San Francisco, para asistir al matrimonio de la joven pareja. El enlace se efectuó en Monterrey, California, la semana pasada. (FOTO UPI.)

ESPOSA DE KENNEDY ESTA AFECTADA DE SINUSITIS

Postergó su proyectado viaje a India

WASHINGTON, 26 (UPI).— Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de la República, está afectada de una leve infección de sinusitis.

El anuncio hecho por la Casa Blanca agrega que por este motivo debió ser aplazado hasta el 12 de marzo el viaje que debía realizar a la India, que ha sido acortado ocho días.

La señora Kennedy está en Palm Beach. No acompañó al Presidente y al astronauta John H. Glenn, que esta mañana regresaron a Washington.

En virtud del programa preparado, Jacqueline Kennedy debía partir de los Estados Unidos el primero de marzo y llegar a Nueva Delhi el cinco, después de pasar varios días en Roma.

Según el nuevo programa de viaje, no llegará a la India antes del 12 de marzo. Se anularon del itinerario las visitas a Mysore, Calcutta y Benares.

Informaciones procedentes de la India hicieron referencia a posibles demostraciones comunistas contra la esposa del Presidente norteamericano, en Mysore y Calcutta. El anuncio de la Casa Blanca señala, no obstante, que las modificaciones en el itinerario se relacionan exclusivamente con razones físicas.

El Secretario de Prensa de la Presidencia leyó a los periodistas el siguiente anuncio:

"La señora de Kennedy aplazó hasta el 12 de marzo su viaje a la India.

"Siguiendo el asesoramiento de sus médicos, la señora de Kennedy se vio obligada a eliminar del programa los primeros ocho días. Los médicos estiman que el estado de la señora de Kennedy es satisfactorio, en relación con la leve infección de sinusitis que la afecta desde hace varios meses y que le ha provocado fiebre intermitentemente.

"En razón de esta infección, los médicos le aconsejaron que acorte su viaje. El Presidente y su esposa hicieron llegar su agradecimiento al Gobierno de la India y a las autoridades de Mysore y de Bengala occidental por los esfuerzos desplegados en la preparación del programa de agasajos".

PROTESTA RUSA POR AYUDA DE EE. UU. AL VIET NAM DEL SUR

NACIONES UNIDAS, 26 (UPI).- (Por Ralph Teatsorth). —"El apoyo militar norteamericano a Viet Nam Meridional podrá acarrear consecuencias desagradables", previno hoy el representante soviético, Valerian A. Zorin.

En una conferencia de prensa, Zorin acusó a los Estados Unidos de recurrir, en Viet Nam Meridional, a la "fuerza agresiva".

China comunista también protestó por la ayuda militar que los Estados Unidos dan al Gobierno de Viet Nam Meridional en su lucha contra el ataque comunista.

Zorin calificó las actividades norteamericanas en ese territorio como "un ejemplo no muy brillante" de la política de los Estados Unidos. Agregó que el Presidente Ngo Dinh Diem no cuenta con el apoyo del pueblo de Viet Nam Meridional.

El representante ruso afirmó que los Estados Unidos "se están complicando en una guerra injustificada, que traerá consecuencias desagradables. Creo que los Estados Unidos deberían actuar con mucho cuidado".

Fue bombardeado el Palacio de Gobierno del Viet Nam del Sur

EL ATAQUE TUVO LUGAR AL AMANECER DE HOY MARTES

SAIGON, Vietnam del Sur, 27 (UPI).— El Palacio Presidencial del Vietnam del Sur Diem, fue bombardeado y ametrallados hoy por aviones. Una ala del edificio quedó destruida por el repentino ataque, pero de inmediato no pudo saberse si Diem o algunos de sus familiares habían perecido o resultado heridos.

El Palacio ardía todavía una hora después del ataque aéreo, que ocurrió a las siete y veinte de la mañana de hoy martes.

Tres o cuatro aviones fueron divisados durante el ataque. Parecieron ser aparatos de hélice, de fabricación norteamericana, y volaron sobre la ciudad a ras de las azoteas de los edificios.

Fue posible verlos descendiendo en picada para bombardear y ametrallar el área de Saigón donde está situado el Palacio Presidencial.

Las baterías antiaéreas, accionadas por soldados leales a Diem, dispararon contra los aviones.

Aparentemente, uno de los aparatos fue derribado. Se le vio desaparecer, incendiado, en el horizonte.

Numerosos ciudadanos atemorizados se situaron delante del Palacio incendiado.

El bombardeo cesó a las siete y cuarenta y cinco de la mañana de hoy martes. Hasta una hora después del ataque se escucharon disparos de armas de fuego por toda la ciudad, pero de inmediato no pudo determinarse qué cosa los motivó.

Varias baterías - automóviles fueron enviadas urgentemente al Palacio. Dos tanques de guerra se encontraban estacionados delante del edificio, y las calles próximas eran patrulladas por jeeps artillados con ametralladoras calibre 50.

Del Palacio se alejó un camión con lo que a primera vista parecieron ser guardias palaciegos heridos.

Una de las primeras personas que llegaron al lugar fue Al Chang, fotógrafo del periódico de las Fuerzas Armadas estadounidenses en el Pacífico, "The Pacific Stars and Stripes". Chang dijo que los aviones dejaron caer bombas, ametrallaron el Palacio con tiros y cohetes y arrojaron, además, bombas incendiarias.

Otro testigo del ataque fue David Pike, f[illegible]rio del Servicio de Información de los Estados Unidos. Declaró que hubo varias bajas.

Aproximadamente quince minutos después de que los aviones atacantes se marcharon, otro avión no identificado voló sobre el Palacio, aparentemente para inspeccionar los daños ocasionados.

INFORME REPARA INGRESO DE G. BRETAÑA AL MERCADO COMUN

LONDRES, 26 (UPI).— Por Laurence Meredith.— Los países sudamericanos pudieran perjudicarse económicamente si tiene éxito la solicitud hecha por Gran Bretaña para ingresar en el Mercado Común Europeo. Esto lo expresa el informe trimestral del Banco Barclay, en un análisis de la economía de América del Sur.

El Barclay es uno de los "cinco grandes" Bancos de Inglaterra. Dice que la América del Sur ha estado pasando recientemente por un período difícil, pero exhorta a los inversionistas extranjeros a que tengan fe en el futuro del continente.

Expresa que "aunque a primera vista el panorama parece negro, hay por lo menos un aspecto luminoso. El proceso de industrialización, que recibió un gran impulso durante la pasada guerra, se produce ahora aceleradamente".

El análisis de Barclay señala que "el progreso sudamericano tiene que depender grandemente de la industrialización, en vista de la debilidad de los mercados mundiales para los productos de primera necesidad y de las perspectivas inseguras. Cualquier intento por aumentar las utilidades incrementando la producción de mercancías es, por regla general, contraproducente, porque con mucha frecuencia conduce a una caída de los precios".

Añade que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) ha sido creada para ayudar a la industria sudamericana.

Expresa, sin embargo, que "por el momento la ALALC no irá muy lejos para compensar el desequilibrio de las relaciones comerciales mundiales creado por la debilidad de los mercados y el creciente poderío unificado de las naciones industrializadas".

Señala el análisis que existe la "clara posibilidad de que, si el Reino Unido ingresa en el Mercado Común, los países de la Mancomunidad en ultramar, junto con prácticamente todo el resto de Africa, obtendrán en grados diversos el privilegio de acceso a los principales mercados de Europa (donde ya tienen alguna preferencia en uno u otro país europeo), y que esto sitúe a la América del Sur en una desventaja aún mayor para competir.

"En las negociaciones que tienen lugar actualmente en Bruselas, los voceros del Gobierno británico están ocupados en la tarea de tratar de garantizar las mejores ventajas posibles a la Mancomunidad Británica; ciertamente, muy pocas voces se alzarán para que se tomen en consideración los intereses de la América del Sur".

El análisis dice que los países sudamericanos "necesitarán, y tendrán el derecho de buscarla, la ayuda del resto del mundo occidental".

Elogió el programa de la "Alianza para el Progreso", pero añade que, pese a ella, todavía queda espacio para las inversiones extranjeras.

Manifiesta que la necesidad que tiene América del Sur de que se produzcan inversiones extranjeras "es tan imperiosa como nunca antes, no sólo para obtener los financiamientos que no se producirían localmente, sino también porque (la inversión foránea) trae consigo las técnicas y el conocimiento, que representan un fondo de experiencia acumulada que se tarda mucho tiempo en adquirir".

Se estancó el debate sobre unidad europea

PARIS, 26 (UPI).— Funcionarios de los seis países que integran el Mercado Común se reunirán de nuevo mañana en esta capital, para tratar un proyecto encaminado a unificar políticamente a Europa.

Sin embargo, en fuentes diplomáticas se dijo que para salir del estancamiento en que se encuentran estas conversaciones será necesario aguardar a que se celebre la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los seis países, señalada para el día 20 de marzo, a convocar a una pequeña reunión en la cumbre al efecto.

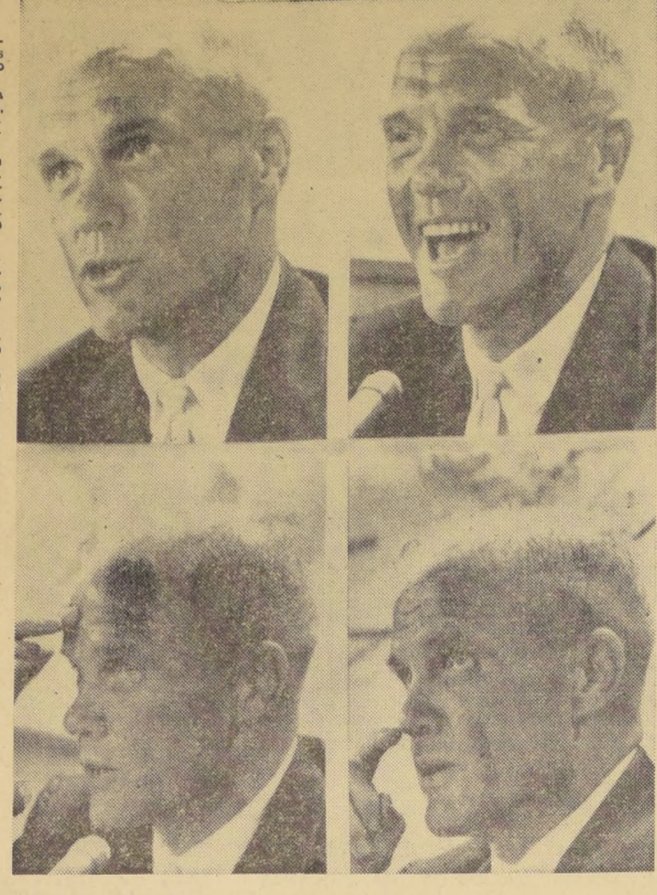
Las seis naciones que forman el Mercado Común son Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

El grupo de funcionarios, que desde octubre pasado trata la cuestión en el Ministerio de Relaciones Exteriores francés, lleva el nombre de "Comisión Fouchet". La denominación honra al primer presidente que tuvo la Comisión, Christian Fouchet, que es Embajador de Francia en Dinamarca.

La reunión de mañana será la segunda que se celebra tras las conversaciones que sostuvieron el Presidente Charles de Gaulle y el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, el 15 del corriente en Baden-Baden. Ambos gobernantes expresaron entonces el común deseo de acelerar el proyecto encaminado a lograr la unidad política de Europa, como medio de enfrentar la amenaza comunista.

Se esperaba que, tras el comunicado emitido por Adenauer y De Gaulle, progresara rápidamente la labor de la comisión. Pero aún existen dificultades, según se comprobó en la reunión efectuada el lunes pasado.

GLENN Y LOS PERIODISTAS



CABO CAÑAVERAL.— El colorín y pecoso astronauta norteamericano John H. Glenn fue captado en estas cuatro expresiones durante su primera conferencia de prensa después de haber realizado su vuelo orbital el 20 del presente mes. El teniente coronel de Infantería de Marina dijo a los periodistas que durante el vuelo había experimentado la "ingravidez", fenómeno del que uno puede convertirse en adicto, según señaló. Agregó que en determinado momento había sido necesario desprenderse de la cámara fotográfica que llevaba en sus manos y que, como la cosa más natural del mundo, la "había colgado en el aire", realizado su operación y vuelto a tomarla, sin que nada le causara extrañeza. (FOTOS UPI.)

EL MONITO ENOS PREOCUPA A LA HIJA DE JOHN KENNEDY

WASHINGTON, 26. (UPI).— El de hoy fue el día del cosmonauta John Glenn, pero en medio del entusiasta homenaje que le rindió el Congreso de Estados Unidos, reunidos especialmente senadores y representantes, miembros de la Corte Suprema de Justicia, Cuerpo Diplomático y colmadas galerías de público, surgió el nombre de una niña de cuatro años que se ha adentrado en el corazón de los norteamericanos.

Se trata de Caroline, la hijita del Presidente Kennedy. Glenn reveló en su discurso ante la reunión conjunta del Congreso, que antes de partir de Palm Beach a Washington con el Jefe del Estado, en el avión presidencial, habían subido para despedirse, la Primera Dama de la República y Caroline. Al ser presentada al cosmonauta, Caroline le espetó esta pregunta: "¿Dónde está el mono?"

Aunque tan pequeña, Caroline estaba al tanto del monito "Enos", que fuera enviado anteriormente al espacio cósmico; y como criatura inteligente, estaba tal vez más interesada en la suerte del pequeño simio.

Todos rieron de buena gana ante la ocurrencia de Caroline narrada por Glenn, quien acotó que con su pregunta la niñita había puesto a todos en su lugar, queriendo significar con ello el cosmonauta, que se caracteriza por su sencillez, que aceptaba los honores, no a la persona, sino al conjunto que posibilitó la hazaña de dar tres vueltas en órbita a nuestro planeta.

BRASIL NECESITA CAPITALES DE EE. UU., DIJO KUBISTCHEK

NUEVA YORK, 26 (UPI).— Llegó hoy el ex Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, que realizará una jira de tres semanas por los Estados Unidos pronunciando conferencias.

Declaró que la expropiación de la compañía telefónica norteamericana por el Estado de Río Grande do Sul "no constituye un acto de hostilidad a los Estados Unidos.

"No creo que pueda perturbar de ninguna manera las buenas relaciones existentes entre los dos países.

"El Brasil —afirmó— está interesado en seguir contando con la buena voluntad de los inversionistas norteamericanos".

Kubitschek dijo que la expropiación constituye un "incidente aislado" y que la cuestión de la compensación por el Estado a la International Telephone and Telegraph Corporation, de Nueva York, será "tratada por el Poder Judicial y resuelta conforme a la ley".

Agregó que cree que se llegará a un acuerdo satisfactorio para todas las partes interesadas.

Con respecto a la expropiación en sí, el ex Presidente se expresó favorablemente a la medida del Gobernador Leonel Brizola, que es hermano político del Presidente brasileño, Joao Goulart.

"Desearía aclarar varios puntos —dijo—. En el Brasil funcionan numerosas compañías extranjeras de servicios públicos.

"Por una variedad de razones, relacionadas con disposiciones locales, consideraciones políticas y el funcionamiento de las compañías, no siempre ofrecen al público un servicio inmejorable".

Agregó: "En este caso concreto, por ejemplo, hay gente que está esperando desde hace 10 años que le instalen un teléfono. No sería un chiste decir que si una persona solicita hoy un teléfono, es posible que su nieto lo reciba".

El ex Jefe de Estado anunció que en el Brasil "habrá una total revaluación de los servicios públicos a cargo de empresas extranjeras, para evitar en el futuro nuevas expropiaciones.

"De cualquier manera, lo ocurrido no constituye un acto de hostilidad a los Estados Unidos".

El funcionario del Departamento de Estado, José de Seabra, actuó como intérprete de las declaraciones de Kubitschek.

El viajero reiteró su oposición al actual sistema de Gobierno parlamentario en su país, que limita el poder ejecutivo del Presidente Goulart.

Dijo que todas las encuestas de la opinión pública demostraron que el pueblo también se opone al mismo.

Los periodistas preguntaron su opinión sobre el prestigio de que goza actualmente en el Brasil el ex Presidente Janio Quadros, que renunció inesperadamente hace seis meses antes de iniciar una jira mundial.

Eludiendo una respuesta directa, Kubitschek dijo que seis millones de personas votaron por Quadros y que muchos siguen apoyándolo. "Solamente una elección —dijo— indicará con exactitud su influencia y poderío político actual".

REUNION "CUMBRE":

MACMILLAN APOYA POSICION DE KENNEDY

ACEPTA DISCUTIR CON KHRUSHCHEV, PERO SOLO CUANDO SE HAYA LOGRADO PROGRESOS PREVIOS

LONDRES, 26 (UPI).— (Por K. C. Thaler).— El Primer Ministro, Harold Macmillan, se unió hoy al Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, en la decisión de mantener la esperanza del Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita S. Khrushchev, de celebrar una reunión en la cumbre durante la próxima primavera, después de comenzada la conferencia de desarme en Ginebra, el 14 de marzo entrante.

Khrushchev había sugerido la reunión de los Jefes de Estado en Ginebra como iniciación de la Conferencia de Desarme, en la que participan 18 naciones.

Una comunicación personal de Macmillan a Khrushchev fue entregada al mediodía de hoy en el Kremlin, en Moscú, tras de haber expresado, ayer Kennedy, que no tiene inconveniente en que se efectúe la reunión en la cumbre más tarde, si se obtiene progreso en la conferencia de desarme.

DIFERENCIAS

Se informó que Macmillan y Kennedy mantuvieron consultas durante el fin de semana antes de redactar sus respuestas a Khrushchev, redactadas en términos similares. El contenido de ambas refleja ciertas diferencias entre Gran Bretaña y Estados Unidos respecto al modo en que convenía tratar la cuestión de la reunión en la cumbre.

En su comunicación a Khrushchev, Macmillan expresa que la reunión en la cumbre "podría dar frutos" si la del desarme en Ginebra logra progresos satisfactorios o, alternativamente si se viera amenazada por un estancamiento. Kennedy sugiere que dicha reunión quede en suspenso "hasta más tarde en el curso de las negociaciones, después que se haya realizado cierta labor preliminar".

Teniendo en cuenta las recientes acusaciones hechas por Khrushchev a Occidente, Macmillan expresa que no quiere entrar en polémicas —"Es sólo propaganda, no progreso"—. Pero insiste en que está dispuesto a una participación personal en el momento oportuno.

Macmillan respalda la postura de Occidente, sustentada por Kennedy, en cuanto a que la conferencia de Ginebra debe iniciarse al nivel de Ministros de RR. EE. Apoya asimismo la proposición anglo-norteamericana relacionada con una reunión de los Cancilleres de Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética unos días antes del comienzo de la conferencia de desarme en Ginebra, al objeto de que las 3 potencias "examinen todo el problema nuclear".

"Sigo creyendo que el plan que el Presidente Kennedy y yo hemos sugerido es el mejor medio de lograr lo que todos nosotros deseamos", dice Macmillan. "Estoy muy dispuesto a tomar parte personalmente en las negociaciones sobre desarme cuando parezca que la presencia de los Jefes de Gobierno pueda ser de positivo valor."

SIN FECHA FIJA

La comunicación de Macmillan no establece fecha específica alguna para celebrar a reunión en la cumbre. La de Kennedy dice: "Espero que los acontecimientos... harán útil la participación personal de los Jefes de Gobierno antes del primero de junio".

Un vocero británico sugirió en principio que transcurrirá alrededor de un mes antes de que la situación en Ginebra esté lo suficiente clara.

Macmillan declaró que ha asumido la responsabilidad directa respecto de la contribución británica a las deliberaciones de Ginebra y recordó las diferencias existentes entre los planteamientos de la Unión Soviética y Occidente respecto al desarme, especialmente en cuanto a su control y verificación, pero añadió que no está definido aún su alcance exacto.

BUENA FE

WASHINGTON, 26 (UPI).— (Por Stewart Hensley).— El Presidente John F. Kennedy y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, parecen estar dispuesto a reunirse con el Primer Ministro Nikita Khrushchev siempre que Rusia demuestre su buena fe.

La Casa Blanca reveló ayer que el Presidente, si bien rechazó la segunda exhortación soviética para la celebración de una reunión en la cumbre, dijo a Khrushchev que confía en que el progreso en las negociaciones de desarme harán posible la realización de tal entrevista antes del primero de junio.

Macmillan envió una respuesta propia a Khrushchev, de la impresión de estar más dispuesto que Kennedy para una reunión de Jefes de Gobierno.

El Primer Ministro británico dice en su mensaje que está dispuesto a entrevistarse con Khrushchev "muy pronto" si progresan las negociaciones en nivel inferior sobre desarme, que comenzarán el 14 de marzo en Ginebra, o "si se produce un estancamiento en tales negociaciones".

Macmillan reitera la exhortación de Kennedy para que el Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, viaje a Ginebra y se reúna con el Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido y con el Secretario de Estado norteamericano, al iniciarse las negociaciones de la Comisión de Desarme.

Tshombe reanudaría sus acciones bélicas contra el Congo Central

EXISTE PLAN PARA INTRODUCIR UNA BRECHA EN ALBERTVILLE

ELISABETHVILLE, 26.— (UPI).— Fuerzas katanguesas, encabezadas por mercenarios europeos, tienen planes para introducir una brecha en las posiciones ocupadas por tropas del ejército central congoleño en el norte de la provincia, según afirmaron hoy fuentes katanguesas fidedignas.

El plan comprende la línea ferroviaria, que es la unión del vital centro ferroviario de Kongolo con la población de [illegible], 335 kilómetros hacia el sur, dominada por los katangueses, según se dijo en las fuentes aludidas.

La operación representaría un movimiento de pinzas sobre Kabalo, 80 kilómetros por ferrocarril al sur de Kongolo. Como primer objetivo, tropas katanguesas avanzarían hacia el sur desde Kongolo, que fue ocupada el 17 de febrero, y hacia el oeste desde la región de Albertville, ocupada actualmente por el Gobierno central congoleño y las tropas de las Naciones Unidas.

"Estamos estudiando la posibilidad de una maniobra de cerco contra Albertville en lugar de un ataque directo", se dijo en la referida fuente.

Los funcionarios de las Naciones Unidas en Leopoldville [illegible] una advertencia a Katanga sobre la resistencia que encontrará si sus tropas intentan un ataque contra Albertville, capital de la recién creada provincia de Luluaba, en el norte de Katanga.

Hasta hace diez días, las tropas del Gobierno central congoleño dominaban la mayor parte de la región del norte de Katanga. Sin embargo, la toma de Kongolo proporcionó a Katanga una base desde la cual sus tropas podrían intentar el avance hacia el sur.

La toma de Kabalo permitiría a los katangueses continuar hacia el sur, a través de territorio ocupado por el Gobierno central, en dirección a Kamina, baluarte katangués donde las Naciones Unidas controlan una gigantesca base aérea.

Se informó hoy que las fuerzas katanguesas estaban a unos 16 kilómetros de Albertville, pero en círculos dignos de crédito se dijo que no se considera probable un ataque a esta ciudad en un futuro inmediato.

Entretanto, en fuentes consulares aquí, se informó que el "Presidente" Moise Tshombe ha solicitado de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que garanticen su seguridad en el caso de viajar hacia Leopoldville para deliberar con el Primer Ministro del Gobierno central congoleño, Cyrille Adoula.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

ELDA CORNEJO BRAVO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hija y hermana, señora

ADRIANA VILLARREAL DE LOPEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. Partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Santa Filomena N.o 175.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

JOSE BALMACEDA OVALLE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo de la población Vista Hermosa, Paradero 4, Los Pajaritos, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padrino y consocio, señor

JOSE M. CARRASCO CHACON
(Q.E.P.D.)

Sus restos son velados en el Sindicato de nuestra institución, calle Recoleta 1381, desde donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio General hoy a las 16.30 horas.

Sindicato Profesional de Floristas

✝ Ha fallecido el señor

DARIO MUÑOZ POBLETE

Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de la Epifanía (Bellavista 0488). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 17 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

✝ Con profundo dolor comunico el fallecimiento de mi inolvidable madrina, señorita

CRISANTA DEL CARMEN PAEZ ALVAREZ

Sus funerales se llevarán a efecto mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Santa Filomena, a las 10 horas.

Marta Araya Araya

In Memoriam.-

MERCEDES MUÑOZ CANO

Te fuiste como aquellas personas que tienen el corazón fuerte para sobrellevar caminos cargados de abrojos, ya que en ningún momento rehuiste tu propia consecución de dolor y tristeza... Se te cargaron los hombros y encanecieron tus sienes, pero la brega de la vida no te amedrentó para seguir luchando por la verdad y luminosidad de tu calidad humana. Supiste perdonar siempre a aquellos que malograron tu senda llena de honradez y valentía y dispuesta ante todo para defender los deberes que te inculcaron tus padres. Es por todo esto que vayan hacia el infinito estas palabras que serán un bálsamo para aquellos que te supieron comprender, y en la única calidad posible de la vida terrenal: "Humanidad". Si tus ojos se han cerrado por designios inmutables, no, por cierto, puede desconocerse la rectitud de todas tus actuaciones, incomprendidas la más de las veces, pero sí, que tu corazón que latió fuertemente hasta su último suspiro aquilatará una vez más la fortaleza de éste que no permitió durante largas horas de apacible agonía ignorar tu calidad de mujer y de espíritu selecto.

C.

Menón aparece triunfando en elección india

NUEVA DELHI, 26 (UPI).— Según el escrutinio extraoficial V. K. Krishna Menon, el controversial Ministro de Defensa, tenía fuerte respaldo popular desde las primeras horas de hoy en su aspiración a ser reelecto por Bombay norte con una mayoría de 27.000 votos sobre su adversario, el candidato independiente J. B. Kripalani.

El escrutinio se hizo a las 14.00 GMT, según informes llegados aquí. Representa el resultado parcial de tres de los seis distritos electorales de Bombay norte. El de los otros tres distritos no comenzará hasta el miércoles.

En cuanto al baluarte comunista de Bengala oeste, los resultados de la votación dados a conocer durante la primera noche revelan que los comunistas, obtuvieron solo ocho bancas, contra 30 conquistadas por el Partido del Congreso. Los independientes ganaron ocho. Otro partido minoritario conquistó dos.

Se desconocen los resultados en la región metropolitana de Calcuta, donde los comunistas dominaron en 1957. Estos que parecen haberse infiltrado en algunas comunidades rurales conquistaron en ellas algunas bancas que hasta aquí estuvieron en poder del Partido del Congreso.

Esto significa que la influencia comunista, hasta ahora localizada en ciudades y poblaciones, se va extendiendo hacia las pequeñas comunidades.

CANDIDATOS PARA EL "OSCAR" 1961

"JUICIO EN NUREMBERG" CON EL MAYOR NUMERO DE POSTULANTES

HOLLYWOOD, 26.— (UPI).—Audrey Hepburn, que ganó el premio "Oscar", hace nueve años, figura entre las cinco actrices finalistas que aspiran al máximo galardón de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, correspondiente a 1961.

El grupo se completa con Piper Laurie, Sofía Loren, Geraldine Page y Natalie Wood. Las actrices postulantes llevaron a cabo interpretaciones destacadas en las siguientes películas: Hepburn, en "Breakfast at Tiffany's"; Laurie, en "The Hustler"; Page, en "Summer and Smoke", y Wood, en "Splendor in the Grass".

Audrey conquistó su primer Oscar por la actuación suya en "La Princesa que quería vivir" (Román Holiday), en 1953.

Los cinco actores que competirán por el Oscar de 1961 son Charles Boyer, por su actuación en "Fanny"; Spencer Tracy, por "Judgment at Nuremberg"; Stuart Whitman, por "The Mark"; Maximilian Schall, por "Judgment at Nuremberg", y Paul Newman, por "The Hustler".

Las cinco películas escogidas entre las cuales se elegirá la mejor del año, son: "West Side Story", "Judgment at Nuremberg", "The Hustler", "The Guns of Navarone" y "Fanny".

Los miembros de la Academia dieron 11 votos a "West Side Story" y "Judgment at Nuremberg", para situarlas a la cabeza de la relación finalista. "The Hustler" obtuvo nueve.

Por el premio a la mejor actuación de reparto competirán las actrices siguientes: Fay Bainter, por su labor en "The Children's Hours"; Judy Garland, por "Judgment at Nuremberg"; Lotte Lenya, por "The Roman Spring of Mrs. Stone"; Una Merkel, por "Summer and Smoke"; y Rita Moreno, por "West Side Story".

Para igual premio, los actores son George Chakiris, por su actuación en "West Side Story"; Montgomery Clift, por "Judgment at Nuremberg"; Peter Falk, por "Pocketfull of Miracles"; Jackie Gleasom, por "The Hustler"; y George S. Scott, por "The Hustler".

Los candidatos al premio de la mejor dirección, son J. Lee Thompson, por "The Guns of Navarone"; Robert Rossen, por "The Hustler"; Stanley Kramer, por "Judgment at Nuremberg"; Federico Fellini, por "La Dolce Vita"; Robert Wise y Jerome Robbins, por "West Side Story".

"Bachelor in Paradise"; "Pocketful of Miracles" y "Town Without Pity", son las canciones que se disputarán el premio Oscar de 1961. Todas son de las películas de igual título en idioma inglés. También competirán el tema sentimental de "El Cid", y la canción "Moon River" de la cinta "Breakfast at Tiffany's".

Los ganadores serán anunciados el día nueve de abril próximo en una función que se transmitirá por televisión a todo el país, y en la que actuará como maestro de ceremonias el comediante Bob Hope.

ROOSEVELT PREDIJO EN 1943 EL EXPANSIONISMO SOVIETICO

Revista "Look" publica apuntes sobre Stalin

NUEVA YORK, 26 (UPI).— En fecha tan temprana como septiembre de 1943, Franklin D. Roosevelt estaba convencido de que la Unión Soviética habría de dominar a Europa una vez que fuese firmado el acuerdo de cuatro potencias, según se informó hoy.

Las convicciones del Presidente Roosevelt, expuestas al Cardenal Francis Spellman durante una entrevista en privado celebrada en la Casa Blanca, en septiembre de 1943, han sido reveladas a la revista "Look", por el R. P. Robert I. Gannon, S. J., presidente de la Universidad Católica de Fordham, quien las tomó de los documentos privados del Cardenal Spellman.

En dichos documentos se expresa que Roosevelt predijo que el mundo quedaría dividido en "esferas de influencia", en las cuales el Lejano Oriente pasaría a manos de China; el Pacífico a Estados Unidos, en tanto que Rusia y Gran Bretaña dominarían a Europa y Africa.

"FDR cree que Gran Bretaña tiene intereses predominantemente coloniales en Africa, y podría suponerse que Rusia predominará en Europa...", dice el Cardenal Spellman en una de sus anotaciones.

En otra, cita estas palabras de Roosevelt:

"Los pueblos de Europa, sencillamente tendrán que soportar la dominación de Rusia, en la esperanza de que, al cabo de diez o veinte años, podrán vivir bien con los rusos."

Señala también el Cardenal Spellman que Roosevelt entendía que él estaba más capacitado que el entonces Primer Ministro británico, Winston Churchill, para concertar un acuerdo con Josep Stalin.

"Lo que deseamos es... obtener de Stalin la promesa de no ampliar el territorio de Rusia más allá de cierto límite", dicen las notas del Cardenal, citando a Roosevelt.

Alberto Lleras volverá a ser un periodista

BOGOTA, 26 (UPI).— El Presidente Alberto Lleras Camargo anunció que al término de su mandato constitucional, que expira el próximo 7 de agosto, retornará a su antigua profesión de periodista.

El Mandatario anunció tal propósito, al inaugurar ayer en Cúcuta, ciudad del noreste colombiano, la Casa del Periodista. Lleras Camargo, de 56 años, ha alternado con la actividad periodística, su larga vida de estadista, durante la cual ha desempeñado dos veces la presidencia del país y ha ocupado otros altos cargos del Estado.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 27 DE FEBRERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Colo Colo triunfó en Coihaique y Comodoro Rivadavia (Argentina)

Los albos siguen invictos. Humberto Cruz, tentado por U. Española. Cuatro jugadores contrató "Luis Cruz", de Curicó. La Selección Nacional se presentará en Arica, Antofagasta, Rancagua, Talca y Concepción. "Olaria" canceló su jira por el Sur



● El empresario Casildo Osses se encargará de enviar a la Asociación Central una lista de equipos europeos que pueden enfrentar a la Selección Nacional, a partir del 10 de abril y hasta el 15 de mayo próximo. De esta lista, la Comisión Selección, conjuntamente con el entrenador Riera y el directorio de la Asociación, procederán a elegir a los seis o siete equipos que más convengan a los intereses deportivos y económicos, para la preparación del plantel chileno, antes del Campeonato Mundial.

● Se dará especial preferencia —dentro de lo posible— a confrontaciones de la Selección con equipos de España, Italia y Suiza. Es decir, de los países que Chile tendrá que enfrentar en el grupo 2.

● El 5 de marzo regresan desde Algarrobo los seleccionados nacionales que están veraneando desde el 15 de febrero en dicho balneario. A partir del sábado 10, estarán a media concentración en la Escuela Juan Pinto, donde entrenarán y almorzarán. Y desde el 1.o de abril, hasta después del Mundial, la concentración será total; sólo con permisos limitados para casos especiales.

● Desde fines de marzo y hasta el 10 de abril, la Selección proyecta jugar en provincias. Siendo muy posible que se presente en Arica, Antofagasta, Rancagua, Talca y Concepción. Posteriormente, se iniciará el período de partidos internacionales, con equipos europeos.

● A raíz de la incierta situación del directorio de la Asociación Central, para el período del Campeonato Mundial, los seleccionados partieron a Algarrobo sin firmar contratos. Asimismo, este problema de directorio dificulta la concertación de partidos internacionales para el plantel chileno, e incluso para la terminación de las obras de ampliación de la sede del fútbol profesional.



FRANCISCO VALDES, goleador forward de Colo Colo, equipo que está cumpliendo exitosa jira por canchas de la zona austral y Argentina.

● C. Colo venció el domingo a la Selección de Comodoro Rivadavia (Argentina), en interesante encuentro, por 4 a 2. El día anterior había ganado en Coihaique, por 3 a 1. Es decir, los albos se mantienen invictos. Como se sabe, en su debut, por canchas australes, Colo Colo goleó en Puerto Aisén 10 a 0. El equipo colocolino debe jugar hoy —continuando su jira— en Río Gallego.

CARLOS BUSTOS, discutido arquero, que tras triunfar en O'Higgins y luego actuar en Colchagua, ahora ha sido contratado por "Luis Cruz", nuevo club de Ascenso.

● Unión Española lleva muy adelantadas las gestiones para contratar a Humberto Cruz, mediovolante de Santiago, que tiene su pase en la mano.

● Dirigentes del club hispano ya han sostenido conversaciones con Cruz, en Algarrobo, existiendo la disposición del jugador —siempre que las condiciones económicas le convengan— de firmar por Unión Española.

● Eugenio Varela, mediovolante de O'Higgins, o Carlos Fanelli, N.o 6 de San Luis, interesan a Fernández Vial, de Concepción, club que está dispuesto a extender un buen contrato a uno de los citados jugadores.

● El equipo brasileño Olaria que proyectaba jugar en Temuco y otras canchas sureñas, canceló su jira, debido a que no se le aseguró un mínimo de seis partidos.

● José Dunevicher, ex jugador argentino y actual entrenador de las divisiones inferiores de Rangers, trabajará desde marzo junto con Vicente Cantattore y Arturo Rodenack, del plantel talquino, en la búsqueda de players de la zona, para el instituto piducano.

● El deportivo "Luis Cruz", de Curicó, ha efectuado las siguientes contrataciones, para la formación de su equipo que entrena Ovidio Casartelli: Carlos Bustos, arquero que ha militado en O'Higgins y Colchagua; Jovino Faúndez, back centro que jugaba en Rangers; Alejandro López, centrodelantero que militaba en O'Higgins, y Bernardo Leyton, forward que tras jugar en Audax estuvo en Colchagua.

● Schwager sigue muy interesado en el puntero Guillermo Díaz, que Wanderers dejaría en libertad de acción. Temuco desea conseguir a préstamo, hasta después del Mundial, a Caupolicán Peña, zaguero derecho de Colo Colo. Ramón Soto, jugador de Huachipato, interesa a Fernández Vial.

● O'Higgins aprovechará la visita del plantel argentino que jugará en Rancagua en el Mundial, para enfrentar al equipo "B" de los trasandinos y a Boca Juniors. Estos partidos se jugarían entre abril y mayo.

● Rangers está interesado en la contratación de un back centro y un mediovolante de real categoría. Y también ha pensado en Rosauro Parra, mediozaguero de Audax, por quien están interesados otros clubes. Pero dirigentes del club itálico, y el entrenador Martín García no quieren, por ningún motivo, que Parra se aleje del equipo verde.

● El próximo jueves comienza la actividad en varios clubes que han tenido en receso a sus equipos de honor durante el mes de febrero. En Wanderers, Sergio Cruzat empezará a trabajar firme; igual cosa, el coach de la Unión, y, asimismo, el de Audax.

● Contra el tiempo están corriendo varios clubes para arreglar las renovaciones de los contratos de algunos cracks, y no tener necesidad de enviarlos a la Bolsa, que se abre el próximo jueves; cerrándose mañana el período de inscripciones.

● Colo Colo no ha podido llegar a arreglo con Mario Ortiz, Enrique González y Bernardo Bello. Se espera, sin embargo, que, de un momento a otro, surja la solución para la renovación de sus contratos.

● Continúan las conversaciones entre Audax y Unión, para algunas transacciones, que partirían con la transferencia de Ramiro Cortés al equipo hispano, y la venida al club itálico de Nistche o Reveco.

● La cuarta especial de Green Cross está cumpliendo una excelente campaña por las canchas sureñas. Debutó el cuadro albiverde en Puerto Montt, ante el seleccionado local, con quien empató a un gol. Luego, derrotó al seleccionado de Puerto Varas, por 3 a 2, y más tarde batió a la selección de Ancud, por 4 goles a uno. De regreso al centro del país, cumplirán presentaciones en Osorno, Valdivia, Temuco y Victoria.

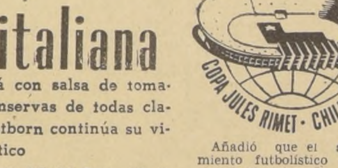
● El equipo de cuarta especial de U. Católica sigue invicto en el sur, tras siete partidos. Su último triunfo lo conquistó en La Unión, por 4 a 0, con goles de Pérez (2) y Galdames (2). El team católica ha marcado 15 goles en canchas sureñas, y le han anotado 3. Forman en el cuadro de tan exitosa campaña los siguientes jugadores: Francisco Sinkovich, Leopoldo Vallejos, Leonardo Beltrán, Enrique Garín, Eduardo Varas, Manuel Acuña, Francisco Galdames, Jesús Oliva, Gustavo Velásquez, Hernán Zamora, Carlos Landeros, Fernando Pérez, Waldo Silva, Lindorfo Yáñez, Manuel González, Sergio Varas, Carlos Christiensen, Juan Hormazábal y Raúl Becerra.



HUMBERTO CRUZ, mediovolante de Santiago —que tiene su pase en la mano— ha recibido tentadoras ofertas de Unión Española. Dirigentes del club hispano se han trasladado hasta Algarrobo —donde veranea Cruz con sus compañeros de selección—, para activar su contratación.

Fideos, queso, aceite y arroz traerá la Selección italiana

Las "menestras", que pesan 4,065 kilos, se completará con salsa de tomates, agua mineral, tomates pelados, azúcar, café y conservas de todas clases. Se internarán libres de derechos de aduana. Dittborn continúa su visita de inspección en los países del Atlántico



■ En cuanto regresó a Italia, Luigi Scarambone, secretario de la Comisión de Equipo Nacional, dependiente de la Federazione Italiana Giuoco Calcio, se preocupó de obtener, de parte de firmas productoras de su país, los alimentos y productos que consumirá la "squadra azzurra" durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol.

■ En efecto, de acuerdo con los profesionales dietéticos, Scarambone obtuvo que sean remitidas a Chile, las siguientes mercaderías.

Pasta (fideos) de diferentes tipos, 250 kilos;
Aceite "Sasso" medicinal, 140 latas de un litro;
Agua mineral, con gas, 2.400 botellas de un litro;
Agua mineral, sin gas, 400 botellas de un litro;
Arroz "Vialone", 100 kilos;
Azúcar refinada, granulada, en panes y en polvo, 50 kilos;
Café mezclado, 30 kilos;
Queso parmesano, 60 a 70 kilos;
Tomates pelados, 120 kilos;
Salsa de tomates, 5 kilos;
Otros productos alimenticios (carne en conserva, etcétera), 500 kilos.

■ Todas estas "menestras" que consumirán los "azzurras" durante su permanencia en Santiago, serán embarcados en b/m "Usodimare", el 2 de marzo, en Génova, para llegar a Valparaíso en la segunda quincena del mismo mes.

■ Todas las diligencias para la importación de estas "menestras", que serán internadas libres de derechos, han sido encargadas a la firma de embarque y turismo Gondrand Brothers, en sus oficinas de Génova y Santiago.

■ SAO PAULO, 26 (UPI).— Se calcula que rinda más de cinco millones de dólares el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, según dijo aquí, en una conferencia informativa, Carlos Dittborn, presidente de la Comisión Ejecutiva del evento.

Dijo que esa ganancia comprendería las recaudaciones por la venta de boletos de entrada y otros ingresos, lo que representará para los organizadores del Campeonato un reembolso del ciento por ciento.

Señaló que ya se estaban recibiendo solicitudes para localidades de países distantes, habiéndose registrado hasta el presente, 300 de Brasil; 515 del Perú; 150 de Argentina y 50 de España. Hay 21.000 asientos reservados para visitantes extranjeros.

Añadió que el acontecimiento futbolístico internacional de este año será un auténtico festival de las américas, que enorgullece a Chile, por tener lugar dentro de sus fronteras.

Fue ubicado el yate Shangri-La

Todas las inquietudes provocadas por la tardanza en el arribo a Río de Janeiro, del yate chileno "Shangri-La", piloteado por Alejandro Jaramillo, director de la revista "Estadio", quedaron despejadas ayer, con el anuncio que hizo el diario "O'Globo", de que la embarcación había sido ubicada en las cercanías de la Isla San Rafael entre los puertos de Santos y Río.

Oportunamente, se estableció un contacto con Jaramillo, quien manifestó que navegaba sin ningún contratiempo sin novedad, con rumbo a la bahía de Río de Janeiro.

Asimismo, junto al yate "Shangrila", se ubicaron las embarcaciones "Andorinha" y "Alejandro" que también navegan normalmente en dirección a Río.

BOXEO ROSARINO.— José Casas y Hugo Rambaldi en plena faena frente a la Comisión. Casas es un púgil de experiencia, dúctil y eficaz en la media distancia.

APLAZADO.— La lesión sufrida por Roberto Lobos a un pie, obligó a suspender hasta el 9 de marzo su combate con Hugo Rambaldi. Ayer, los dos púgiles se conocieron y saludaron en el gimnasio de la Federación.

Boxeo al DIA

Con Domingo Rubio, Stevens y Hernández, debutan los rosarinos

Por lesión de Roberto Lobos a un pie se suspendió para el 9 de marzo su match con Rambaldi. Buena impresión produjeron Ibarra, Casas y Miranda. Trabajo firme y efectivo de Rubio y Hernández. Sólo sombra hizo el invicto Stevens. Llegó Max Schmelling, homónino del ex campeón mundial. Sergio Aguilera firmó con Raúl Villalón para pelear como profesional.

■ No combatirán el viernes próximo, como se había resuelto, Roberto Lobos y el invicto púgil argentino Hugo Rambaldi. El peleador chileno sufrió una esguince al pie izquierdo, mientras corría el viernes, lesión que al no operar mejoría determinó ayer la suspensión del encuentro para el viernes 9 de marzo próximo.

■ Conocido este impedimento, la Comisión de Boxeo Profesional, encabezada por Rafael Nahmías aprobó el siguiente programa que se realizará el viernes en el cuadrilátero del Caupolicán: 6 rounds, Cornelio Bosch con Enrique Orellana; 10 rounds, Manuel Hernández con Alfredo Miranda, argentino; 10 rounds, Domingo Rubio con Felipe Ibarra, argentino, y 10 rounds, Godfrey Stevens con José Casas, argentino. Los seis boxeadores rindieron prueba de suficiencia.

■ Los rosarinos que dirige Alejandro Ammi, impresionaron bien en general. El campeón de peso pluma, José Casas, trabajó tres rounds de guantes con su comprovinciano Rambaldi. Fue una faena interesante, a ratos recia, eficaz, y en otros, de boxeo hábil y sagaz, por ambas partes. Sobre todo, intensificaron su labor en el cuerpo a cuerpo, donde Casas movió sus dos manos con velocidad y precisión.

■ Luego subieron, Miranda e Ibarra. Su actuación tuvo un tono distinto a la anterior. Los dos probaron ser recios, peleadores firmes. Miranda hizo una primera vuelta donde mostró una izquierda que llegó bien al cuerpo y cara de Ibarra. Después, éste acortó distancia y dominó en la pelea corta ubicando algunos punches potentes a la cabeza y línea baja.

Le correspondió, enseguida, presentarse a los púgiles nacionales. Sobresalió Domingo Rubio que boxeó varias vueltas con Luis Silva, Manuel Hernández y Cornelio Bosch. El invicto hizo su labor con prestancia y seguridad, haciendo funcionar una izquierda veloz y dura que pegó en hook y gancho. Con Hernández, que rendía también su examen, intensificó su acción dando margen a que los dos atacaran con decisión para intercambiar golpes en un ritmo que sacó aplausos del público asistente, muy numeroso. En las vueltas finales, ante Cornelio Bosch, debió hacer decrecer su ataque, cuanto que al aplicar un par de impactos secos, Bosch quedó sentido. Caso curioso, el de este muchacho, que aún cuando no cumple 20 años de edad, se ve disminuido, como si acusara una labor de gimnasio más allá de sus posibilidades físicas.

■ Terminada la sesión de boxeo de todos los participantes que fue completada con rounds de sombra, cuerda, etc., la Comisión otorgó los pases respectivos, pero una vez que se procedió a pesar a todos los púgiles. Los rosarinos Casas, Ibarra y Miranda acusaron 59, 63 y 66,400 kilos, respectivamente. Domingo Rubio arrojó 61,900, en tanto, que Hernández dio 67,700.

■ En razón de que combatió recién el viernes pasado, Godfrey Stevens no boxeó. Se limitó el invicto a realizar algunas vueltas de sombra, en un trabajo liviano, para soltarse un poco. Demás está decir que su estado es óptimo.

■ Un nuevo valor amateur se incorporó ayer al equipo de profesionales que dirige Raúl Villalón. Se trata de Sergio Aguilera, peso pluma que en mano del mismo manager ha realizado una descollante actuación en el campo aficionado. El contrato respectivo se firmó anoche ante la Comisión. Aguilera debutará en el mes de marzo.

■ El mundo del boxeo chileno alcanzó a conmoverse con el anuncio del arribo a Santiago del ex campeón del mundo de todos los pesos, Max Schmelling. Llegó ayer, efectivamente, pero no el recordado vencedor de Joe Louis, sino que un comerciante alemán que obedece al mismo nombre de su popular compatriota. El error es explicable, desde el momento que desde días antes, en la lista de pasajeros de Lufthansa aparecía un señor Max Schmelling que todo el mundo identificó como el peleador teutón. Uno de los que se aprestaba a saludarlo era Arturo Godoy, que estableció amistad con Schmelling en la época en que éste derrotó a Louis.

■ Con los siguientes encuentros proseguirá el sábado próximo, en el club Comercio Atlético, el torneo de los barrios, en combates de cuartos finales:

CATEGORIA MOSCA. — Edmundo Villegas (San Diego) con Manuel Guzmán (Yarur); Adrián Mellado (Yarur) con Savatiel Acevedo (La Palmilla); y José Ulloa (Exposición) con Luis Andrade (San Diego).

CATEGORIA GALLO. — Domingo Celis (Santa Elena) con David Rodríguez (Yungay); Héctor General (Yarur) con Luis Carreño (La Palmilla); Carlos López (La Palmilla) con René Olguín (Lo Ovalle); José Velásquez (Yarur) con Gerardo Navarro (Santa Elena); Eugenio Arrúe (San Diego) con José Vidal (San Pablo); Hernán Varas (Lo Ovalle) con Jorge Carrasco (San Diego), y Jorge Gamboa (La Palmilla) con Juan Muñoz (Santa Elena).

CATEGORIA PLUMA. — Luis Silva (San Diego) con Luis Pérez (Lo Ovalle); José Cabrera (San Diego) con Héctor Ortiz (Yarur); Manuel Meneses (Matadero) con Patricio Carvajal (San Diego), y Luis Jerez (San Diego) con Leonidas Fuentes (San Pablo).

CATEGORIA LIVIANO.— Claudio Donoso (San Diego) con Juan Astorga (Pob. Gas); Carlos Morales (Matadero) con Jorge Otaíza (Yarur).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO.— Almícar Granado (Pob. Gas) con René Muñoz (Yungay).

CATEGORIA PESADO.— Miguel Sauma (Yungay) con Daniel González (Yarur); Sergio Portuguez (Club Hípico) con Luis Soto (Santa Elena).

■ TOKIO. — (UPI).— El púgil mexicano José Medel, reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos como máximo contendiente en la división de los pesos gallo, llegó a Tokio, esta noche, para enfrentarse al campeón de Oriente de los pesos mosca, Sadao Yaoita, el 29 de marzo próximo, en una pelea a diez asaltos en la que no se disputará el título.

Yaoita está considerado por la Asociación Nacional de Boxeo como el máximo contendiente entre los pesos mosca.

Con Medel llegaron su manager, Lupe Sánchez, y el peso pluma mexicano, Lalo Guerrero, clasificado en el quinto puesto entre los contendientes de su división.

Guerrero se enfrentará al campeón junior peso ligero de Oriente, Yukio Katsumata, en una pelea a diez asaltos en la que no se disputará el título, el ocho de marzo próximo.

■ JACKSON, Missouri, 26. (UPI).— El campeón de boxeo de los pesos pesados, Floyd Patterson, dijo hoy que para el día 13 de marzo próximo se anunciará quién será su contendiente en una nueva pelea por la corona que ostenta, tal cual lo estipuló hoy la Asociación Nacional de Boxeo.

Patterson aprobó la designación de Sonny Liston como lógico contendiente, para la defensa de su título. Señaló que espera disputar el combate más reñido de su carrera, cuando se enfrente a Liston, si ello llega a ocurrir.

Se tiene entendido que se han hecho proyectos para enfrentar a ambos púgiles en el mes de junio próximo, pero Patterson no quiso confirmar este informe.

"Se hará un anuncio al respecto, dentro de una semana o diez días", explicó el campeón.



CON LOS MISMOS COLORES. — Domingo Rubio, Luis Silva y Manuel Hernández, pupilos destacados de Raúl Villalón. Rubio y Hernández pasaron muy bien la prueba para los encuentros que [illegible] el viernes próximo.

CICUTA







HOCKEY SOBRE PATINES:

Primeros rivales de Chile son equipos sudamericanos

Brasil, Uruguay y Argentina, pondrán a prueba al seleccionado chileno en los tres primeros partidos. Alemania, de los equipos europeos, es el primero que le sale al paso a Chile. Calendario definitivo

Ha quedado fijado en forma definitiva el calendario de partidos para el próximo Torneo Mundial de Hockey sobre Patines. Después que la Federación de Chile había confeccionado primitivamente un calendario, éste fue desestimado por el Comité Ejecutivo del Mundial, organismo que dio a conocer un nuevo fixture. Posteriormente desde Chile se le envió un nuevo calendario, que fue respaldado por la presencia del delegado chileno, Fernando Frohmann, al Congreso de París, logrando un éxito rotundo para su aprobación.

El nuevo calendario es el siguiente:

MARZO:

SABADO 24. 20,30 horas: Desfile; 21, Holanda con Portugal; 22, Italia con Argentina, y 23, Chile con Brasil.

DOMINGO 25. 10,30 horas: Brasil con Argentina, y 11,30, Italia con Suiza; 20,30, Portugal con Alemania; 21,30, España con Holanda, y 22,30, Chile con Uruguay.

LUNES 26. 20 horas: Portugal con Uruguay; 21, Holanda con Italia; 22, España con Suiza, y 23, Chile con Argentina.

MARTES 27. 20 horas: Brasil con Holanda; 21, España con Argentina; 22, Portugal con Suiza, y 23, Chile con Alemania.

MIERCOLES 28. 16 horas: Portugal con Brasil, y 17, Argentina con Holanda; 20,30, Italia con Alemania; 21,30, España con Uruguay, y 22,30, Chile con Suiza.

JUEVES 29: 20 horas: Alemania con Suiza; 21, Italia con Uruguay; 22, España con Brasil, y 23, Chile con Holanda.

VIERNES 30. 20,30 horas: Uruguay con Alemania; 21,30, Portugal con Argentina, y 22,30, Italia con España.

SABADO 31. 20 horas: Brasil con Suiza; 21, Argentina con Alemania; 22, Uruguay con Holanda, 23, Chile con España.

ABRIL:

DOMINGO 1.o. 10,30 horas: Suiza con Holanda; 11,30, Argentina con Uruguay; 20,30, Italia con Brasil; 21,30, España con Alemania, y 22,30, Chile con Portugal.

LUNES 2. 20 horas: Uruguay con Brasil; 21, Argentina con Suiza; 22, Holanda con Alemania, y 23, Portugal con Italia.

MARTES 3. 20 horas: Alemania con Brasil; 21, Suiza con Uruguay; 22, Chile con Italia, y 23, España con Portugal.



EN PLENA ACCION.— La selección chilena, en uno de los entrenamientos en Peñaflor. Chile debuta el 24 de marzo frente a Brasil. Sus contendores próximos son equipos sudamericanos. De los europeos, el primero es Alemania.

Rusia ganó torneo mundial de esquí

ZAKOPANE, Polonia, 26. (UPI).— La Unión Soviética fue ganadora extraoficial del Campeonato Mundial de Esquí Nórdico que concluyó ayer ante unos cien mil espectadores.

Rusia ganó tres medallas de oro, cuatro de plata y tres de bronce durante la semana de competencias. Suecia conquistó tres medallas de oro y tres de plata para quedar en segundo lugar, y Noruega conquistó dos medallas de oro, una de plata y dos de bronce.



¡CAMPEONA!.— Ann Haydon, N.o 3 del tenis mundial, acaba de triunfar en los torneos escandinavos de cancha cubierta y en el campeonato británico donde se impuso a la "estrella" Christine Truman.





EQUIPO CAMPEON.— En el torneo oficial de fútbol de la Liga Blanco Encalada, en el que intervienen quince clubes, obtuvo el título de campeón el equipo de segunda división del Club Juventud Condal, del barrio Gorbea. El primero ocupó el tercer lugar, y el tercero fue vicecampeón. En el grabado, los integrantes del segundo cuadro de Condal: V. Gálvez, Raúl Montofré, A. Jarpa, Carlos Brizuela, Carlos Fernández, A. Díaz, S. Pinto, H. Montenegro, M. Espíndola, Carlos González y Miguel Enero.

En Rengo juega el Dgo. LA NACION

Con sus tres equipos superiores de fútbol viajará el próximo domingo a Rengo el Deportivo LA NACION para enfrentar allí a los integrantes del Club Deportivo "Unión Cartagena".

La delegación deportiva de nuestra casa periodística saldrá de Santiago a las 9 horas, desde la puerta del diario. Atendida la seriedad del compromiso y la categoría del contendor se ruega el máximo de asistencia y la puntualidad en la hora de salida.

Club de Fusileros Defensores de Chile celebrará reunión

El Club de Fusileros "Defensores de Chile", ha citado a reunión a su directorio, para el próximo jueves 1.o de marzo, a las 20 horas, en primera citación y a las 20,30 en segunda, en el local de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, ubicado en Compañía 1630.

Directorio eligió Defensor A. Bello

El Deportivo Defensor Nueva Andrés Bello eligió recientemente el siguiente directorio: presidente, José Jorquera; vicepresidente, Luis Madrid; secretario, Juan Jorquera; prosecretario, Carlos Manríquez; tesorera, Irma Land; director, José Bastías.

Este club acepta desafíos para jugar fútbol. Los interesados pueden dirigir su correspondencia a Nueva Andrés Bello N.o 1884 (Vivaceta).

Directorio designó el Deportivo San Miguel de Colina

La nueva directiva del Club San Miguel de Colina, quedó integrado así: presidente, Samuel Hernández; vicepresidente, Luis Núñez; secretarios, Joaquín Hernández y Sylvia Farfán; tesoreros, Guido Hernández, Romilio Soto y Luis Peralta; directores, Benjamín Collins, Juan Puga, Miguel Astudillo, Luis Galgue, Antonio López y Enrique Díaz.

BRASIL GANO EL SUDAMERICANO DE NATACION POR DOS PUNTOS

Los brasileños sumaron 181, por 179 de los argentinos. En damas, se registró un empate a 110 puntos. Chile obtuvo un sólo punto, con 6.o puesto de Pollier

BUENOS AIRES, 26 (UPI). En un electrizante final, Brasil ganó el Campeonato Sudamericano de Natación para caballeros, por una diferencia de menos de cinco segundos sobre la Argentina, en la posta de cuatro por doscientos y el toque apenas en la prueba de doscientos metros pecho, en tanto que ambos países compartían el primer puesto en el certamen femenino.

Brasil se aseguró el certamen, triunfando en la final de la posta, cuando el cuarteto formado por Peter Metzner, Hoati Fea, Ando Nabucco y Manoel dos Santos, llegó a la meta con 8 minutos 54 segundos 2.10, y relegó a la Argentina al segundo puesto, cuya representación fue cronometrada en 8 minutos 55 segundos. Pero ya anteriormente, Drausio Medeiros había conquistado el tercer puesto en 200 metros pecho, superando sólo por el toque al argentino Edmundo Fossa Huergo, que tuvo el mismo tiempo que el anterior.

La jornada final comenzó bien para la Argentina, pues Pedro Diz, se adjudicó los 200 metros espalda, igualando el record sudamericano, y su compatriota, Carlos Van der Maath logró el segundo puesto. Pero el brasileño Farid Zablith ganó seguidamente los 200 metros pecho, con record de campeonato, y Medeiros aportó los valiosos puntos del tercer puesto, para definir la pugna.



MARCO A. POLLIER, con su sexto puesto en 200 metros espalda, aportó el único punto que Chile obtuvo en el Campeonato Sudamericano de Natación.

En el sector femenino, Liliana Moreira ayudó la causa de Brasil, conquistando los 400 metros estilo libre con un nuevo record sudamericano.

Fuera de la renovada justa entre argentinos y brasileños, la nota de este certamen fue dada por las nadadoras de Venezuela y Colombia, que hasta el torneo de Buenos Aires no habían logrado éxitos que pudieran compararse con los actuales. En ese orden sobresalieron especialmente Anneliese Rockembach, de Venezuela, e Ingrid Berg, de Colombia.

La tensión causada entre la concurrencia record que presenció la jornada final por el ajustado desenlace del certamen, estalló en los minutos finales, cuando un espectador pretendió agredir a Zablith, pero otros nadadores argentinos y brasileños intervinieron rápidamente, y el incidente no pasó a mayores.

La clasificación en 200 metros pecho, fue la siguiente: 1) Farid Zablith, Brasil, 2.43.9 (record de campeonato); 2) Alberto Pérez, Argentina, 2.44.1; 3) Drausio Medeiros, Brasil, 2.48.3; 4) Edmundo Fossa Huergo, Argentina, el mismo tiempo que el anterior, desplazado por el toque; 5) Jorge Larrosa, Uruguay, 2.54.4.

En la final de 200 metros espalda, para caballeros, se impuso el argentino Pedro Diz, igualando el record sudamericano y fijando nueva marca de torneo.

La clasificación final fue ésta:

1) Pedro Diz, Argentina, 2.23.7 (record sudamericano igualado y record de campeonato); 2) Carlos Van der Maath, Argentina, 2.28.7 (por el toque); 3) Raúl T. Alemán, Ecuador, 2.28.7 (record ecuatoriano); 4) Joao de Almeida, Brasil, 2.32.6; 5) Luis Parreiras, Brasil, 2.37.7; 6) Marco A. Pollier, (Chile), 2.41.7.

La posición final en ambas competencias fue la siguiente:

CABALLEROS:

1) Brasil, 181 puntos; 2) Argentina, 179; 3) Venezuela, 50; 4) Ecuador, 42; 5) Colombia, 23.5; 6) Uruguay, 15; 7) Perú, 10,5; 8) Chile, 1.

DAMAS:

1) Brasil y Argentina, 110 puntos cada uno; 3) Venezuela, 76; 4) Colombia, 40; 5) Ecuador, 10; 6) Uruguay, 7; 7) Perú, 3.

Tenis extranjero:

Triunfa A. Haydon en cancha cubierta

Triple campeona escandinava y británica

■ LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— Jugadores británicos ganaron cuatro de las cinco categorías de los Campeonatos de Tenis Escandinavos de Cancha Cubierta. La señorita Ann Haydon obtuvo un notable triunfo al vencer en las individuales femeninas, las dobles femeninas (con la señorita Deirdre Catt), y las dobles mixtas (con Bobby Wilson). Wilson y Alan Mills ganaron las dobles masculinas. Miss Haydon repitió la hazaña de Miss Angela Mortimer, tenista que consiguió éxitos triples en estos campeonatos los años 1954, 1955 y 1961.

■ TAMPA, 26 (UPI).— El español Manuel Santana jugó magistralmente ayer para vencer al brasileño Carlos Fernández, 3-6, 6-1, 8-6 y 6-2, y conquistar el trigésimoquinto campeonato internacional de tenis "Dixie".

En los finales individuales femeninos, la alemana occidental Emma Buding derrotó a la inglesa Elizabeth Starkie 6-1 y 6-3.

■ LIMA, 26.— (UPI).— Con gran éxito se presentaron los tenistas colombianos al debutar ayer en el campeonato internacional "Verano 1962" en el que también compiten deportistas de Venezuela y Perú.

La más destacada tenista de Colombia, Beatriz del Canorral, venció a la peruana Margot Delbalbuena, por 6-1 y 6-3.

■ LONDRES, 26 (UPI).— La estrella del tenis británico, Christine Truman, salió hoy por avión rumbo a Miami, por vía de Nueva York. En la ciudad floridana participará en el torneo del "Buen Vecino".

Después del torneo, la señorita Truman hará un recorrido por la región del Caribe donde participará en otros torneos que tendrán lugar en Caracas, Montego Bay, una ciudad de Colombia, y San Juan. Desde Puerto Rico regresará a Miami.

Antes de abordar el avión, Christine dijo. "Jugaré con la vieja brigada, incluso María Bueno, del Brasil y las muchachas australianas, de modo que esto va ser realmente duro".

Ayer perdió en los finales británicos en cancha cubierta frente a su compatriota Ann Haydon, que venció por 6-4, 4-6 y 9-7.

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

● Pedernera gana mil doscientos dólares mensuales en Colombia. ● Después de un diferendo, que tuvo dividido al fútbol colombiano y la Di Mayor, logró mantenerse en el cargo de entrenador de la Selección de Colombia. ● En Bogotá, el Hotel en que se alojó la delegación de Universidad Católica tenía una boite a cada lado



ADOLFO PEDERNERA. — El otrora astro del fútbol argentino, ganó la batalla en Colombia. Dirigirá al seleccionado de ese país en el Mundial de Fútbol.

La delegación de Universidad Católica en Bogotá se alojó en un Hotel de primera calidad, pero que tenía un inconveniente. Justo a cada lado del Hotel había una boite que para atraer más parroquianos a sus espectáculos, habían ubicado altoparlantes en los árboles de la misma vereda, en la calle. Esto motivó que la mayoría de los jugadores no pudieran pegar los ojos en toda la noche, por el ruido de la música que ejecutaban las orquestas de las boites.

■ Una de estas boite se llamaba la "Casaelata". Un lugar muy pintoresco. Curioso. Todo lo que se vendía era muy barato. La bebida principal era la cerveza en el día y el ron en la noche. La otra boite era un lugar, especie de restaurante, de muy fina atención, pero que también tenía su orquesta y números artísticos para sus clientes. Como un presagio de lo que ocurriría después en Ecuador, el cuadro chileno anduvo como sonámbulo el día siguiente.

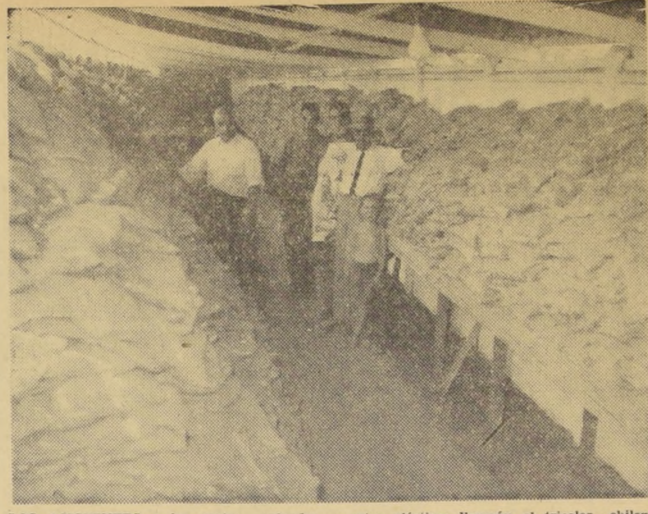
■ En el semanario deportivo de Bogotá "Esfera Deportiva", aparece un título bastante sugerente en la contratapa. ¡Cayó Pedernera... se salvó Colombia! El otrora gran jugador de River Plate, y según los críticos argentinos, la mejor figura de todos los tiempos, no es del agrado de la afición colombiana. Todo lo que tenga relación a sus actuaciones preocupa sobremanera a toda la prensa deportiva de ese país. Adolfo Pedernera estaba entrenando al equipo de América de Cali. Este club, según señalan los periodistas, era el que tenía más dinero para reorganizarse, pero, todos los domingos bajaba de puesto. En los entrenamientos sólo había un imperio: el imperio del desorden y de la indisciplina.

■ En una crónica, al referirse al "Gran Adolfo" señalan: "Adolfo Pedernera había fracasado definitivamente como director técnico. Su aureola de jugador le había ayudado a ocupar altas posiciones como entrenador, pero siempre el destino le negó el éxito. El representaba al fútbol, un fútbol que **"ya no existe"**. Fútbol argentino, el mismo que acaba de dar su último suspiro frente a la Unión Soviética, ese fútbol, ese que representaba Pedernera, se derrumbó aquí, en Suecia y más recientemente en Buenos Aires".

El nombre de Adolfo Pedernera separó y dividió el fútbol colombiano. La Di Mayor, con la timidez de quienes vacilan por falta de convicción, lo destituyó del cargo de director técnico y la A de fútbol se creyó suplantada en su autoridad. Esto fue lo que produjo la división del fútbol colombiano.

■ Pese a todo este comentario de la revista gráfica "Esfera Deportiva" de Bogotá, Adolfo Pedernera sigue reinando en Colombia. Tal como se señala, el fútbol colombiano y la Di Mayor se dividieron. Unos estaban con Pedernera y otros con el doctor Ochoa de Millonarios. Como en sus mejores tiempos, Pedernera hizo un gol de media cancha. Triunfó en el diferendo y ahora está a cargo del seleccionado que vendrá a Chile en mayo, ganando la fabulosa suma de **un mil doscientos** dólares mensuales por dirigir al equipo colombiano.

■ En Guayaquil después del siete-dos, de Universidad Católica, la capital del Guayas vivió momentos de gran jolgorio. Todos los asistentes al partido, escoltaron al microbús que condujo a los jugadores al centro de la capital, y se formó una caravana de autos que hacían sonar sus bocinas que trataban de decir: SI - E - TE - DOS... SI-E-TE-DOS...



LOS ASISTENTES a las cuatro subsedes donde se jugarán los partidos eliminatorios del Torneo Mundial de Fútbol, lo podrán hacer cómodamente sentados en cojines confeccionados en fino plástico. La Organización Publicidad "Cushion", por decreto de la FIFA, N.o 5178, del 1.o de diciembre de 1961, está autorizada en forma exclusiva para la confección de estos cojines que serán repartidos en forma gratuita en las cuatro subsedes. Los cojines están rellenos con cascarillas de arroz y forrados en novedoso plástico, que el dueño puede convertirlo en cortina, bolsa de playa o en mantel. El borde de estos plásticos llevarán el tricolor chileno. El total de estas bolsas para sentarse asciende al número de un millón trescientos sesenta y seis, las que serán repartidas en la siguiente forma: 770.000 para los diez partidos que se jugarán en Santiago; 216.000 para los ocho partidos en Viña del Mar; 175.000 para los siete partidos en Rancagua; 175.000 para los siete partidos en Arica. Estas bolsas plásticas son financiadas por las diferentes ramas del Comercio, la Banca y la Industria de nuestro país. Además, la firma "Cushion" ha dispuesto la suma de 30.000 escudos en premios.

S. A. DE ESGRIMA:

POR AHORA ES SEGURA LA ACTUACION DE 6 PAISES

Intervendrán los equipos de Chile, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Uruguay. Se gestiona la participación de Brasil y Bolivia. El torneo se iniciará el sábado próximo, en Viña del Mar.

El próximo sábado 3 de marzo se iniciará en el Picadero Cubierto del Regimiento de Caballería N.o 4, Coraceros de Viña del Mar, el Quinto Campeonato Sudamericano de Esgrima.

A este certamen continental concurren los países de Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Uruguay y Chile, quienes ya han confirmado su participación. Además se están realizando gestiones para que concurran a este torneo delegaciones de Brasil y Bolivia, con el fin de darle un mayor realce a este certamen que, desde ya está llamado a tener un brillo especial por el crecido número de participantes.

Las delegaciones concurrentes al certamen se hospedarán en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, el cual, además, servirá de escenario para las sesiones del Congreso de Delegados.

Junto a las reuniones que tendrá el certamen, la Federación Chilena de Esgrima, presentará al término de cada reunión un número especial como homenaje a las delegaciones. Una noche será la Sección de Alta Escuela, de la Escuela de Caballería, otra, la Sección Perros Policiales Amaestrados del Cuerpo de Carabineros de Chile, y números artísticos de primera categoría, con actuación de destacados artistas nacionales y extranjeros.

Después de una selección intensa, el cuadro que defenderá los colores chilenos, quedó formado por las siguientes personas:

FLORETE, VARONES. — A cargo del Maestro de Armas, señor Ignacio Quintero; Edgardo Lattas C., capitán del equipo; Roberto Ivanyi B., Alberto Bravo, Ricardo Sánchez, Luis Loyer y Sergio Vergara P.

ESPADA. — A cargo del Maestro de Armas, señor Luis Moreno; Sergio Vergara P., capitán del equipo; Jaime Moreno L., Julio Moreno L., Roberto Lowy F., Patricio Arriagada y Hernán Fuentes B.

SABLE. — A cargo del Maestro de Armas, señor Manuel Arriagada; Roberto Lowy, capitán del equipo; Eduardo Wainstein, Roberto Ivanyi B., Gustavo Benkó, Héctor Bravo Z., Jorge Bejarano S., y Sergio Riveros.

FLORETE DAMAS.— A cargo del Maestro de Armas, señor Alberto Bravo; Norma Jorquera Z., Ester Crouchett S., Melba Woolcott R., Graciela Silva F., Lilian Brazo Z., M. Magdalena Herrera S. y Jeanette Valencia.

La señorita Melba Woolcott, de nacionalidad peruana, podrá participar por Chile, ya que el pase reglamentario está totalmente aprobado.

ROBERTO IVANYI.— Es uno de los puntales del equipo chileno de esgrima que el próximo sábado tendrá que competir en la iniciación del Quinto Torneo Sudamericano de Esgrima, a realizarse en Viña del Mar.

Deportivo El Trébol jugará en El Canelo

Deportivo "El Trébol", prestigiosa entidad del barrio Las Barrancas, viajará el próximo domingo 4 de marzo a la vecina localidad de El Canelo, donde se cotejará con el campeón local, Juventud Canelo, con un equipo infantil y dos adultos.

BASQUETBOL:

Retraso del S.A. cuesta a Chile 700 escudos extra

Un cable llegado desde Asunción anuncia posible postergación para el 23 de abril. Enorme perjuicio para la selección chilena. Equipo de Alls Stars actuará en Santiago, en junio y julio próximos. Regresaron las basquetbolistas de Quintero

■ El próximo Sudamericano de Básquetbol Femenino puede tener una postergación de un mes en su realización. Así lo hace saber un cable despachado desde Paraguay, sede de este torneo sudamericano femenino.

Para hoy, la Comisión de Zona Sudamericana, con sede en Santiago, que preside el dirigente chileno Erasmo López, tiene citada a la prensa hablada y escrita para dar a conocer este retraso, en la voz del delegado paraguayo en Chile, Hugo Couchonnal.

Este retraso inesperado para el 23 de abril ha producido en nuestro país un malestar enorme, por tratarse de un tiempo que no estaba en los cálculos de ninguna delegación que se estuviera preparando, como lo ha hecho la selección chilena, que está trabajando desde enero de este año.

■ La postergación de este certamen le produce a la Federación de Chile un gasto calculado entre los seiscientos y setecientos escudos. Como asimismo da a entender que la Federación de Paraguay no ha considerado para nada el gasto que produce el mantener a una selección en constante entrenamiento y a la vez demuestra desorden en cuanto a los planes para llevar a efecto un torneo de la envergadura de un certamen sudamericano.

■ Ayer regresaron a la capital las seleccionadas de básquetbol que se encontraban en el balneario de Quintero, combinando el descanso con sesiones de gimnasia en la playa. Todas las seleccionadas vienen en perfectas condiciones, salvo Blanquita Carreño, de Universidad de Chile, que llegó con un golpe en la rodilla.

La selección chilena reanudará las prácticas de cancha en esta semana. Para hoy está citado el entrenador Luis Valenzuela para conversar sobre la posibilidad de cambiar la cancha del Gimnasio de la Federación por la de madera de Famae o bien la cancha del Cabrera Gana. Esto se debe a que aún no se conoce en forma definitiva cuál será la cancha que se use en el Estadio de Comuneros, si es de asfalto o de madera.

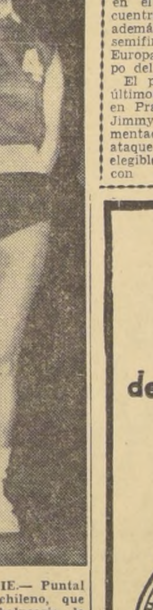
■ El presidente de la Federación de Básquetbol, Sabino Aguad, recibió una carta desde Estados Unidos, enviada por la North-American Profesional Star, en la cual hace saber que el equipo de esa Asociación tiene intenciones de viajar a Sudamérica para jugar en diferentes países de este continente.

La delegación del All Stars Profesionales actuará en Chile en seis partidos, debutando en Antofagasta, luego en Santiago jugada dos partidos; en Valparaíso un partido y el resto en Concepción y Osorno. El costo de cada encuentro es de mil dólares, o bien el 65 por ciento, reducidos los impuestos. La delegación del All Stars Profesionales se paga el pasaje y la estada.

■ Los basquetbolistas norteamericanos también actuarían en San Salvador, Costa Rica, Panamá, Ecuador, Perú, Montevideo, Paraguay, Brasil, Venezuela y Puerto Rico. En nuestro país, la presentación de las estrellas norteamericanas se realizaría en los meses de junio y julio.

En la delegación vienen jugadores de la talla de Tom Meshery, del Filadelfia Warriors; Fred Lacour, de San Luis Hawks, y nuestro conocido La Roy Dors, que ya actuó en Chile.

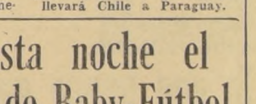
■ Para la presentación en Concepción y Osorno, ambas asociaciones tendrán que correr con los gastos de pasaje, ida y vuelta a Santiago, más estada. La misma nota enviada desde Estados Unidos hace saber que la Federación de Chile tendrá que gestionar ante la Comisión de Zona Sudamericana el permiso para que puedan actuar profesionales ante jugadores amateurs.



BLANQUITA CARREÑO.—No le fue muy bien en el veraneo de Quintero. Volvió con una rodilla lastimada.



MARIA CLAVERIE.— Puntal del seleccionado chileno, que ayer regresó del balneario de Quintero, junto al plantel que llevará Chile a Paraguay.



Finalizará esta noche el Campeonato de Baby-Fútbol

Luego de 14 reuniones de gran colorido finalizará esta noche en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol el Campeonato Profesional de Baby Fútbol 1962. El programa de esta reunión final del certamen consulta los siguientes partidos: 21 horas: Los Hunos con Colo Colito; 22 horas, Tecnología con Radio Minería, y a las 23 horas, como partido básico, Queremos Sangre con Ché Martín.

El panorama del campeonato es aún incierto y en la práctica el título se resolverá en los partidos de esta noche. De acuerdo a la ubicación que tienen, son tres los cuadros que están en condiciones de clasificarse en el primer lugar, vale decir, Queremos Sangre, Tecnología y Colo Colito, que han logrado 7, 6 y 5 puntos, respectivamente. Los tres restantes han acumulado dos puntos cada uno y, por lo tanto, no amagan la chance de los anteriores en lo que respecta al primer lugar, pero cabe destacar que de acuerdo a las bases del torneo los seis equipos finalistas obtienen premios en dinero, y éstos varían según la colocación final.

La escala de premios de este torneo es la siguiente: Al campeón, 1.000 escudos, al vicecampeón, 600; al tercero, 400; al cuarto, 300; al quinto, 200, y al sexto, 100 escudos. En caso de empate en el primer lugar, se efectuará un nuevo partido de definición. Los lugares restantes en caso de empate se definen por el sistema de gol average.

El actual scorer del certamen es Abraham Zamora, de Tecnología, con 30 goles. Lo siguen, Paco Molina, de Radio Minería, con 24; Oscar García, de Hunos, con 23, y José Campos, de Colo Colito, con 22 goles.

U. Técnica contrató a L. Araus y C. Soto

Ambos ex militantes de U. Católica

El Directorio de Universidad Técnica efectuó anoche importantes transacciones para su equipo de honor de fútbol. En efecto, contrató a Luis Araus y César Soto, delanteros que militaban en U. Católica y renovó los contratos de Raúl González, defensa izquierdo, y el volante Juan Zúñiga, de su registro. Por otra parte, acordó activar las gestiones para contratar a Claudio Pérez, arquero de la UC., por quien también esta interesado San Luis. Y de Carlos Well, back centro de Bata, de Peñaflor

W. Winterbottom inspeccionará canchas y hoteles de Rancagua

Mañana parte de Londres el "coach" de la selección inglesa. Dinamarca se inscribirá para el fútbol olímpico de Tokio, en 1964. Sporting Cristal, campeón peruano, cumplirá una jira en el extranjero. Actividades del fútbol de Inglaterra

FUTBOL EN EL Mundo

■ LONDRES 26 (UPI).— El manager del equipo británico que participará en el Campeonato Mundial de Fútbol de Chile, Walter Winterbottom, viajará a ese país el 28 del corriente para concretar los arreglos relativos a la estada de los jugadores ingleses.

Será recibido en Santiago por Jorge Robledo, nacido en Chile y que en un tiempo integró el famoso equipo británico Newcastle United, quien será funcionario de enlace británico durante el Campeonato.

Winterbottom declaró que en Chile inspeccionará los hoteles reservados para los jugadores británicos y los campos donde realizarán su entrenamiento.

■ COPENHAGUE, 26 (UPI). — La Federación de Fútbol de Dinamarca acordó presentar un equipo en el Torneo Olímpico de 1964.

A principios de este mes se dijo que Dinamarca, que quedó en segundo lugar en el torneo de Roma, no enviaría un equipo a los Juegos Olímpicos, porque, en caso de clasificar para la serie final en Tokio, quedaría interrumpido el programa de la Liga de Fútbol Danesa (amateur).

La Federación también decidió permitir que la Liga Nacional continúe sin sus jugadores más destacados si la selección nacional clasifica para la serie final.

■ LIMA, 26 (UPI).— La delegación del Club Sporting Cristal, campeón local de fútbol, iniciará el próximo viernes una jira alrededor del mundo.

Los futbolistas del Sporting Cristal viajarán por vía aérea a la ciudad norteamericana de San Francisco, donde jugarán el próximo domingo. Luego se dirigirán a Tokio y de allí a Seúl (Corea), Hong Kong, Saigón y Malaya.

En abril, cumplirá compromisos en Indochina, luego en la India, Pakistán, Israel, Manila, Taipeh y Estambul.

LONDRES, BIPPA (por avión).— El Tottenham Hotspur está pasando un período de prueba en su lucha por conservar sus títulos de campeón de Liga de Copa de Inglaterra, al mismo tiempo que trata de conquistar el trofeo de la Copa de Europa.

La reciente victoria que obtuvo contra el Nottingham Forest, en un partido de Liga, señaló el comienzo de un duro período de 17 días, en el que jugará seis encuentros de Liga y de Copa, además de dos partidos de semifinal por la Copa de Europa con el Dukla, equipo del Ejército checo.

El primero de estos dos últimos partidos tuvo lugar en Praga, el miércoles 14. Jimmy Greaves, que ha aumentado la potencia de ataque del Hotspur, no fue elegible para los encuentros con el Dukla, porque la transferencia del Milán, que costó 100.000 libras esterlinas, se llevó a cabo demasiado tarde. Triunfó el cuadro checo por 1 a 0.

Tres días después de su match de Praga, el Hotspur se enfrentó con el West Bromwich Albion, en un partido de la Copa inglesa. El Albion es un equipo de Primera División que ha mejorado notablemente su juego, como se pudo apreciar en la contienda última, en la que metió seis goles al Bolton.

Aunque no fue un difícil partido para el Hotspur, ya que ganó por 4 a 1, habrá de realizar también un esfuerzo supremo si quiere conservar su título de campeón de Primera División.

— Walter Winterbottom, "técnico" del cuadro inglés, llegará pasado mañana a Santiago, para dirigirse luego a Rancagua, donde revisará la cancha de entrenamiento y hotel donde se alojará la selección de su país.

El Burnley está a la cabeza de la lista, lleva tres puntos de ventaja al Hotspur, le queda un encuentro que jugar y se halla en magnífica forma.

Este equipo se enfrentó al Everton, cuarto en la lista, en Liverpool, y ganó un valioso punto, lo cual le dio mayor confianza para el partido de Copa, que jugó una semana después contra el Everton, en que ganó 3 a 1. Si el Burnley se mantiene en su actual forma, aumentarán sus probabilidades de ganar la Copa —y quizá el campeonato de la Liga— este año.

Los aficionados del oeste de Londres están atravesando momentos de angustia. Chelsea y Fulham, cuyos campos se hallan a kilómetro y medio uno de otro, ocupan los dos últimos puestos de la Primera División y todo parece indicar que pasarán a Segunda División. A juzgar por su juego en las derrotas que sufrieron últimamente, ninguno de los dos equipos tiene grandes esperanzas de conjurar el peligro.

El Fulham ha tenido la mala suerte de que se lesionaran muchos de sus jugadores, incluso su "estrella", el interior izquierdo y capitán del once inglés, Johnny Haynes. Se reintegró al equipo para contender contra el Ipswich, pero no pudo inspirar a sus compañeros para ganar ningún punto.

El Leyton Orient está aflojando en la Segunda División —sufrió su segunda derrota sucesiva de Liga, en su campo, contra el Preston—, y el Liverpool ha aumentado su ventaja de cinco puntos. Pero el Leyton le lleva tres puntos de su más próximo rival.

El resultado más sorprendente registrado en esta División, fue la derrota de seis a uno infligida por el Charlton al Luton, en el campo de éste. Por primera vez desde septiembre, el Charlton ha ascendido del último puesto.

La mejoría experimentada por este equipo data del nombramiento del ex medio extremo del once inglés, Frank Hill, como manager. El Charlton ha jugado ya nueve partidos de Liga y Copa, sin perder ninguno ni comprar ningún nuevo jugador.

LONDRES, 26 (UPI).— Tottenham Hotspur, ganador de la Liga y la Copa Inglesas, se clasificó para las semifinales de la Copa Europea de Fútbol, derrotando esta noche a Dukla, de Checoslovaquia, por cuatro goles a uno, ante 65.000 vociferantes aficionados.

Dukla se había adjudicado el primer partido, jugado en Checoslovaquia, por uno a cero, de manera que el score total favoreció a los "sfurs" por cuatro a dos.

HOY ENTREGAMOS EL PREMIO PRINCIPAL DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"

De la misma manera como se ha procedido en los sorteos anteriores, esta tarde, a las 18 horas, representantes de LA NACION y de la firma de abarrotes y frutos del país ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649, se trasladarán, en una camioneta de nuestro diario, al domicilio de la señora María Aly de Buigley, calle Francisco de Villagra 239, y le harán entrega de su premio como flamante ganadora del cuarto sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", realizado el sábado 24.

● Una camioneta de nuestro diario llegará a las 18 horas hasta el domicilio de la ganadora, María Aly de Buigley, en Francisco de Villagra 239, con representantes de LA NACION y de la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., a dejar toda la mercadería que le permitirá a su familia vivir gratis un mes

EL MEJOR REGALO

El valioso premio a que se ha hecho acreedora María Aly de Buigley, obsequio de Antillo Escobar Hnos. Ltda., es el mejor regalo a que puede aspirar una dueña de casa, pues él comprende todo cuanto se gasta en un hogar de no menos de seis personas y durante un mes. De manera que es una economía apreciable, y así también lo han comprendido nuestros lectores y el público de la capital y de provincias, haciéndonos llegar miles y miles de cupones.

RAZONES DE SU EXITO

El Concurso "VIVA GRATIS UN MES", auspiciado por LA NACION y Antillo Escobar Hnos. Ltda., es la primera iniciativa seria que se hace en el país, en esta clase de encuestas y concursos, para ir en ayuda económica de una familia. Además de la importancia del premio —y de los premios "de consuelo" que se reparten el día en que se hace el sorteo—, hay que atribuir el buen éxito logrado por este Concurso a lo fácil de su procedimiento en cuanto a las mínimas exigencias que debe cumplir el participante. En realidad, todo consiste en recortar el cupón que todos los días se publica en la página 2 de nuestro diario; colocar en él el nombre, dirección y número de carnet de identidad, y, enseguida, depositarlo en el buzón gigante instalado en el hall de LA NACION, o bien, en el del local de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., en Gran Avenida 2649.

MAS SOBRE LOS CUPONES

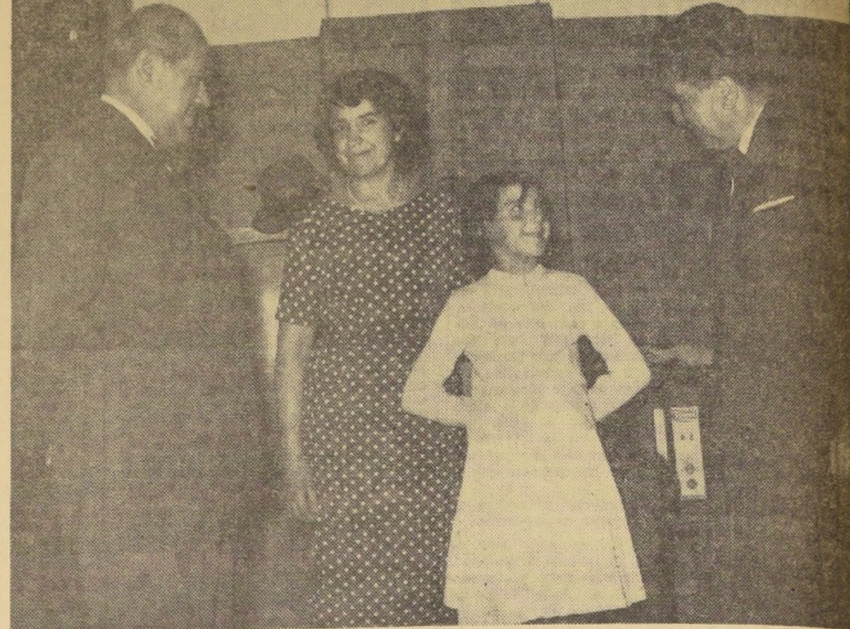
Como se sabe, los concursantes pueden enviar los cupones que deseen, y, en cuanto a los de provincia, están ahora en un mismo plano de posibilidades que los de la capital, pues ningún cupón se pierde por la circunstancia de haber llegado a nuestro poder después del plazo estipulado para la recepción. En realidad, si un concursante de Arica o de Magallanes nos manda sus cupones para el quinto sorteo, que se efectuará este sábado, y no alcanzan a llegar a tiempo, sea por demora en el correo o por otra causa cualquiera, esos mismos cupones servirán para el sorteo del sábado siguiente, o sea, del 10 de marzo.

Hay concursantes que envían 10 ó 15 cupones en un mismo sobre, por correo. Naturalmente que nosotros lo que hacemos es abrir el sobre y depositar los cupones en el cajón gigante, colocado en el hall central de nuestro diario. Ahora, en cuanto a los participantes de Santiago, ellos no deben colocarlos con sobres, porque no hay necesidad y porque ocasiona una mayor demora en la fiscalización de los cupones.

EL QUINTO SORTEO

Esta semana, el sábado próximo, a las 13 horas, en el hall de LA NACION, en presencia de Notario Público y de las personas que deseen asistir, se procederá a efectuar el quinto sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES".

También en esta ocasión, como en las anteriores, habrá premios "de consuelo" y sorteos populares entre los presentes, además del acostumbrado show artístico que estamos ofreciendo todos los sábados.



UNA VISITA CORDIAL.— Ayer estuvo en nuestras oficinas, en visita muy espontánea, la señora María Aly de Buigley, con su hijita María Isabel, para, según dijo, "agradecernos como se merece" el premio que le correspondió el sábado en el concurso "VIVA GRATIS UN MES". Manifestó que el sábado estaba tan nerviosa y emocionada, que no había sido capaz de expresarnos todo lo que sentía y por eso es que había querido venir especialmente a nuestro diario a felicitarnos por la iniciativa. En el grabado se le ve con su hijita, y los señores Jorge Cornejo y Luis Olivares, Jefes de Relaciones Públicas y de Propaganda, respectivamente.

¡VIVA GRATIS UN MES! CONTESTA SUS CARTAS

DE LIDIA MARTINEZ LATORRE.— Correo 2, Barrancas, San Antonio.— Señores Antillo Escobar Hnos. Ltda.— Santiago.

Respetados señores:

Después de saludarlos muy atentamente, pongo en vuestro conocimiento y en el de la ciudadanía en general, el reconocimiento unánime de esta grandiosa obra tan humanitaria y patriótica. Muchos debieran ser los comerciantes que podrían disfrutar de esta satisfacción tan grande que proporcionan acciones como éstas. Ojalá que ellos se sientan conmovidos frente a esta campaña honrada y maravillosa, que ustedes han emprendido, para que así se sientan chilenos, hermanos de su hermanos y que ojalá el señor Presidente, don Jorge Alessandri Rodríguez, no les acepte el alza del aceite, ya que están vendiendo solamente por octavos.

Felicidades y mucho éxito señores Antillo Escobar Hnos. Ltda. Saluda Atte. a Uds. (firmado) Lidia Martínez Latorre. Correo 2, Barrancas.

RESPUESTA.— Muy agradecidos por sus conceptos, pero la LA NACION con ello no hace otra cosa que estar, como siempre, al servicio del pueblo y de sus lectores de todo el país.

DE MARGARITA AYALA DE TORO.— Pelequén.— Señores Antillo Escobar Hnos.

Muy señores nuestros:

Envío a ustedes dos cupones para probar mi suerte. Soy lectora del diario LA NACION y quiero participar en este gran concurso, tengo cinco niños menores y mi marido está enfermo y actualmente se encuentra sin trabajo; "Vivir Gratis un Mes" es muy agradable. Muchas gracias.

Saluda atentamente a ustedes, como también a mi diario predilecto LA NACION (firmado) Margarita Ayala de Toro.

RESPUESTA.— Le deseamos toda clase de suerte en nuestro concurso. Su caso es sensible y harto que lo merece, pero... en estos casos quien manda y decide es la suerte Por nosotros, ojalá el premio sea para usted.

DE FELIPE VENEGAS ZEPEDA.— Navidad.— Señor Director.

Muy señor mío: He seguido con interés la iniciativa de LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda. Muy social, si se quiere. Seguramente beneficiará a los hogares humildes; pues creo que serán éstos los que envían sus cupones para el sorteo.

Le sugiero al señor Director que los cupones que van por correo y que naturalmente van en sobre sean abiertos y depositados en el buzón, a objeto de que todos juntos no se vayan "al agua".

Sin otro particular, saluda muy atentamente al señor Director. (Firmado): Felipe Venegas Zepeda.

RESPUESTA. — Lo hemos hecho siempre en la misma forma que usted está sugiriendo, de tal manera que la opción sea igual para todos. En cuanto a lo primero que dice, que ojalá este concurso beneficie a hogares humildes, bueno, eso es la suerte quien lo decide. Nuestra intervención no llega más allá del acto del sorteo.



GALVARINO JORQUERA sigue cosechando triunfos y se los merece. Correcto y muy trabajador, ha sabido ganar la confianza de muchas caballerizas. El domingo, tal como lo pronosticamos, hizo doblona en el Hipódromo Chile.

Inscripciones para el domingo en el H. Chile

Premio BEAUCHEF.— 1.500 metros.— 1a. serie.

Maquiavélico	60	Stravinsky	49
G. Puyehuito	54	Huamachuco	48
Don Gero	52	San Marino	48
Yaquil	52	Estirón	47
Joselito	50	Huambali	46
B. de Oro	50		

Premio BACANAL.— 2a. serie.

Saltarello	59	Sixty	54
Alouet	58	I. Romano	51
Falsete	56	B. Emperor	48
Black Bar	55	Hungría	48
Triunfador	55	Respetable	48
Reynald	55	Greenwich	48
A. y Verde	54	Novial	47

Premio BALA LOCA.— 3a. serie.— 12a. carrera.

Asorella	57	Cobrador	52
Nipón	56	Para Todos	52
Qué Valor	56	R. Girl	52
Vidarey	56	Ashley	51
Yungay	55	M. Alicia	50
Liz	55	Querétaro	50
Petite Fleur	54	Fiston	48
Qué Será	54	Anjou	48
Mascarade	54	Reprint	48
Merry Lord	53	Tartarin	46

Premio BALALAIKA.— 4a. serie.— 11a. carrera.

Atolón	55	Noctámbulo	51
Lorito	55	Copetona	50
Renegado	55	El Obrero	50
Symphonist	54	La Borde	50
Kim West	53	Rigor	50
Hereje	53	Viento Negro	50
Numen	53	Abejita	49
Garnir	52	Ahuyentada	49
Le Dauphin	51	Líbano	49
Miltown	51	Somalía	49

Premio BALANDRA.— 5a. serie.— 10a. carrera.

Quality	55	M. Chuki	50
Tasajo	54	Pampa Mía	50
Asturia	54	Pluto	50
Cortesano	54	Tío Mono	50
Don Manuel	53	Cortijero	49
Corbacho	53	Pandión	49
Pichingal	53	Recanto	49
Sota de Oro	53	Chambeco	48
Sun Shine	52	Gaviol	48
Bionda	52	Pastelón	48
Stefan	51	Agasajada	48
Montalbán	51		

Premio BALSAMAR.— 6a. serie.

Pishuinco	55	Cargosa	54
Chambery	55	M. England	54
Pilaruca	54	Bordón	50
Pío Pío	54	Arabesque	49
Azulejo	53	La Golondr.	49
P. Azul	53	Hincapié	49
Como El	52	Quichen	49
Iván	52	Regreso	49
Marañento	52	Vierol	49
Pura Casta	51	Montepin	48
Talquino	50	Don Sata	48
Big Moon	50		

Premio BALSITA.— 7a. serie.

Torrentoso	55	Allegada	50
Tri Sulara	54	Lekeitio	49
Quelle Nuit	53	Calculador	49
Sofista	52	Pelagonte	49
Correltuana	52	Status	49
Kubán	52	Firey	48
Moulinet	52	Audrey	47
Eliano	51	Didú	47
Floretista	51	Bravío	46
Lombardero	51	Fiador	46
Mardita	50		

Premio BALLICA.— 8a. serie. — Jinetes aprendices.

Itahue	58	M. Amores	52
Los Maitenes	57	M. Malone	52
Cursado	56	Calpe	50
M. Monada	56	Austríaco	50
G. Pagano	56	Furtiva	50
Traluñe	56	Taladro	49
Ambientado	55	Toscanella	49
Vino Dulce	55	Extinguidor	49
Mitonaso	53	Parronal	47
Nurelya	52	Quepilcho	47

Retiros y compromisos de montas vencen hoy en su horario de costumbre.

Clásico INICIACION.— 1.200 metros.— Potrancas de dos años.

Fortunella	54	Rara	54
Jordania	54	Tania	54
Mi Rucia	54	Tía Claudina	54
Pascualina	54		

Premio AZTECA.— 1 300 metros.— 3 años no ganadoras.

Azucarada	54	Las Tres B.	54
Cadoré	54	Linda Muchac	54
Caldeana	54	Lujosa	54
Certosa	54	M. Clavery	54
Discretita	54	Monacal	54
Fiat Lux	54	Philippa	54
Fleeting	54	Policasta	54
Galesa	54	Politese	54
Goyita	54	Proesa	54
Roulette	54	Rada Bella	54
Interesada	54	Spartana	54
Intuición	54	Speedy Gal	54
Isabel	54		

Premio AYSHA.— 1.200 metros.— 2 años no ganadoras "A".

Andareña	54	Eudemis	54
Arauguecia	54	Lleca	54
Arpa	54	Magdalena	54
Badril Amar	54	Miss Riojana	54
Baroncella	54	Palpitación	54
Big Money	54	Roseina	54
Bcu	54		

Premio ALZADA.— 1.200 metros. — 2 años no ganadoras "B"

Chaqueta	54	Mi Tinca	54
Connie	54	Pestañita	54
Esponja	54	Que Lady	54
Golosa	54	Ragunda	54
Hirota	54	Tarsiana	54
Homar	54	Verdenoise	54
Isetta	54		

Anulada por no presentar certificado veterinario: Canta Gitana.

Caballos que deberán certificar hoy, que se encuentran aptos para salir del partidor: Que Lady, Merry Lord, Don Manuel, Quelle Nuit, y Atolón.

Jinetes que no podrán contratar montas por estar suspendidos. No están incluidos los suspendidos en el Valparaíso Sporting Club el día 25 de febrero: José M. Aravena, Enrique Araya, José Escobar, Enrique Frías, Pablo Muñoz, Enrique Núñez, Rogelio Parodi, Albino Salas, Juan Toro, Santiago Véliz y Sergio Vera.

Caballos tercera serie e inferiores y condicionales, anulados por haber corrido el domingo 25 de febrero: Every, Cecilia, Ida, Gray Hill, Jalousie, Pachamanca, Provisora, Tsushima, Victomado, Erebus, Tumbaito, El Favorito, Niña Guapa, Cotería, Baquiano, Billete, Treble Misión, Vera Cruz, Golden Future, Paicaví, Chalons, La Lolito, Emula, Huiscapi, Bramante, Lariate, Cizaña, Colito, Siempre Magagallanes.

AVISO IMPORTANTE: Se recuerda a los señores propietarios y preparadores que las inscripciones para los clásicos internacionales a correrse los días jueves 29 de marzo y domingo 1.o de abril del presente año, se recibirán el próximo jueves 1.o de marzo en su horario de costumbre en la sección estadística y oficinas centrales de Agustinas N.o 648.

Retiros y compromisos de montas vencen hoy en su horario de costumbre.

LA SIN ENVIDIA: BUEN APRONTE EN CORTO

Pasó 1 kilómetro en 1 minuto 5 segundos

Un buen trabajo por la arena cumplió la pupila de "Manolo" Chamorro, La Sin Envidia, en la pista de arena del Club Hípico. Montada por Omar Muñoz, aproximadamente 56 kilos, para el kilómetro, hizo un registro de 1 minuto y 5 segundos. Una excelente marca que tiene más valor si se considera que la hembra es un elemento que está preparada para "largo".

Otros aprontes controlados en esa pista son:

Pista de Carrera N.o 2.

BERCEY, P. Muñoz y MISTER MAGOO, V. Espinoza, en 1.1.

CARA LINDA, R. Gatica, en 59 2|5.

CLAVELINA, L. A. Paredes, y TRES PUENTES, R. Valenzuela, en 1.1; iguales

CANADIAN, G Monetta, en 1.1 2|5.

BELARMINA, F. Arredondo y CARIÑOSO, R. Gatica, en 1.0 3|5; Belarmina tres cuerpos.

ESTERO, J. Escobar, en 1.1

GLENTARO, A. Jaque, y DON JAIME, J. L. Silva, en 1.2 2|5.

DAMUS, A. Jaque, en 1.5.

BELLA ESPERANZA, F. Toro, en 1.4; a voluntad.

DOÑA ISAURA, L. Marchant, en 1.2 2|5.

MALLY MALONE, S. Escudero, en 1.1.

NIGHT AND DAY, F. Toro, en 1.1.

BULLANGA, J. L. Silva, en 1.1.

PILEQUE, R. Latorre, en 1.1.

MALPAGADA, J. M. Aravena, en 1.1 2|5.

1.200 metros:

ABELLA, O. Muñoz, y SAGITARIO, R. Jaque, en 1.14 3|5; Abella tres cuerpos.

CONJETURA, R. Valenzuela, y LAVANDERO, J. M. Aravena, en 1.13; iguales.

NI LOCA, A. Núñez, en 1.13 2|5.

1.400 metros:

NEBREDA, G. Saavedra, y LENCA, R. Gatica, en 1.27; iguales.

1.500 metros:

LINOGRAFO, C. Sepúlveda, en 1.33 3|5.

1.600 metros:

LA BULLY, S. Escudero, en 1.41.

PHILLIPP, G. Jorquera, en 1.42.

PISTA DE ARENA

700 metros:

KURICHE, L. Espinoza, en 43 4|5.

DISCOROLA, E. Saavedra, en 44.

AQUILA, C. Galdames, en 45 3|5.

DELLA, J. Caro, en 47 2|5.

800 metros:

QUEL FOU, A. Núñez, en 53.

OSCAR, E. Saavedra, en 53 3|5.

PIEDRA DURA, O. Muñoz, en 52.

BENAVIDES, O. Muñoz, en 52 4|5.

1.000 metros:

CHACONA, C. Sepúlveda, en 1.7.

BOQUINEGRA, A. Núñez, en 1.7.

MAMBRINO, H. Salas, en 1.5 2|5.

NEBUCANITA, S. Salas y PLUTO, O. Olivares, en 1.7; iguales.

CARACTER, J. Castro y ABSALON, C. Pezoa, en 1.6 3|5; iguales.

BING, H. Salas, en 1.6 2|5

PETARDO, C. Galdames, en 1.6.

LA SIN ENVIDIA, O. Muñoz, en 1.5.

MULTIMILLONARIO, C. Pezoa, en 1.8.

1.200 metros:

PAMPAMIA, J. M. Aravena, en 1.23.

AGAIN, A. Núñez, en 1.20 3|5.

GRANDIOSA, O. Olivares, en 1.22.

HILO DE ORO, C. Galdames, en 1.22 2|5.

1.400 metros:

AMBO, A. Núñez, en 1.36.

DORALISA, L. Espinoza, en 134 2|5.

NUME, aprendiz, y CHAMBERY, B. Parra, en 1.36 1|5.

LORITO, H. Salas, en 1.33 3|5.

MAGIC, H. Salas, en 1.32 3|5.

RURALINA, C. Sepúlveda, en 1.38.

QUALITY, D. Reyes, y BLACK BAR, J. E. Rodríguez, en 1.36; iguales.

TELARAÑA, J. E. Rodríguez y MATSU, R. Medel, en 1.35.

REVIENS, C. Pezoa, en 1.36.

RASPADOR, J Castro y TOUT BLEU, R. Montoya, en 1.34 3|5; iguales.

1.600 metros:

CAPITELLO, L. Espinoza, en 1.49 2|5.

NIPON, D. Reyes, en 1.50.

BIRLOCHO, F. Arredondo, en 1.52.



NORFOLK, preparado por Fernando Gazmuri, y conducido por Segundo Allende, ganó de correr a correr a Greenwich, por media cabeza en la segunda serie de los handicaps de 1.200 metros. Tercera fue Buena Pinta, a medio cuerpo. Cuarto Qué Valor; 5.o Castel Gandolfo y 6.o Petite Fleur.

PICARQUIN ESTA EN TRATAMIENTO

PICARQUIN sufrió un serio contratiempo durante el desarrollo del Clásico Verano de 2.200 metros, disputado el domingo en La Palma, y que hizo suyo Rockfellow.

El estado en que quedó el hijo de Flexton fue delicado. Presentaba un trastorno deambulatorio y fue puesto en tratamiento ayer mismo.

Este serio percance del pupilo de Juan Cavieres explica su fracaso total. No podía esperarse que nuestro mejor fondista llegara a 30 cuerpos del ganador. Que pudiese ser derrotado, estamos de acuerdo, pero de ahí a que llegase al trote, hay una enorme diferencia. Precisamente, la lesión sufrida explica esa performance, que no era habitual en un fondista que ya había mostrado su gran clase.

Príncipe Felipe irá a carreras de Viña del Mar

El Directorio del Valparaíso Sporting Club invitó al Príncipe de Edinburgo, para el próximo domingo, fecha en que se disputará el Clásico "El Estreno", sobre la distancia de 1.300 metros, y con una recompensa de Eº 2.500.

El Príncipe concurrirá al Sporting Club, una vez que finalice el almuerzo que en su honor, se le ofrecerá en el Parque "Las Salinas", de la Armada Nacional.



EL GRABADO "DICE MUCHO...". Carlos Sepúlveda y Rogelio Parodi, jinetes de Puro Chile y Millonario, respectivamente, se miran después de haber luchado con mucha garra los últimos 200 metros. Ganó Millonario, el de adentro, pero fue distanciado, con justicia, en favor de Puro Chile. Yale y Epigrama remataron terceros en empate.

APRONTES EN EL SPORTING CLUB

ADULA, aprendiz, 800 metros en 49 segundos.

SOGAVAL, S. Pérez, y FLAUTISTA, G. Núñez, 800 metros en 49 segundos; iguales.

AMADEO, S. Arellano, y CASO RARO, C. Astorga, 1.300 metros en 1.21; ganó Amadeo.

REPIQUE, L. Mejías, y BOLSA DE ORO, S. Pérez, 800 metros en 49 2|5; iguales.

MI REY, R. Silva, y DORIS DAY, L. Mejías, 800 metros en 48 segundos; iguales.

LOS RULOS, H. Quijada, y CONCERTISTA, H. Obregón, 800 metros en 49 3|5; iguales.

FLORECILLA, C. Astorga, 1.200 metros en 1.16.

LA RIOJA, aprendiz, 800 metros en 49 4|5.

TAIMADA, C. Astorga, 1.000 metros en 1.00 4|5.

Liz llegó muy buena de Viña

Excelente fue su registro en La Palma

Muy buena llegó de Viña del Mar la yegua Liz, que prepara Juan Suárez. Cumplió un apronte excepcional sobre 1.300 metros, ya que sin ser exigida por Eduardo Soto señaló 1.23.

Otros aprontes a continuación:

500 metros:

ALLEGADA, Juan Sandoval, en 31.

SOFISTA, Jorge Aravena, en 30 2|5.

[illegible]:

RIESGO, Fernando Toro, en 50.

MONTE REAL, Edo. Vásquez, en 49, de bajada.

CURSADO, Raúl Neira, en 53.

COMPADRE PAJARO, Ulises Gaete, en 51 3|5.

RAGUNDA, Raúl Neira, y ESTERUZUELA, Luis A. García, en 50; iguales.

POLICASTA, Eduardo Soto, en 50.

GARROCHISTA, Matías Alquinta, en 50 1|5.

1.000 metros:

SPEEDY GAL, Clemente Ojeda, en 1.05 2|5.

HARBIN, Ulises Gaete, en 1.05.

BIONDA, Juan Sandoval, en 1.03 3|5.

CONTUMELIA, Juan Sandoval, en 1.04.

1.200 metros:

SATIRO, Fernando Toro, y HUNGRIA, Fernando Meneses, en 1.08; iguales.

JORDANIA, Juan Toro, en 1.18.

MARDITA, Galvarino Jorquera, en 1.18 2|5.

COCOTERO, Santiago Véliz, en 1.17 2|5.

CUNCUMEN, Manuel Araneda, en 1.19.

IMPRESOR, Manuel Díaz, en 1.17.

FORTUNELLA, Eduardo Soto, en 1.15.

QUERETARO, Santiago Véliz, en 1.17.

PIPERACINA, Juan Sandoval, en 1.19.

RARA, Ricardo Madariaga, en 1.15 2|5.

1.300 metros:

MILTON, Fernando Toro, en 1.26.

MONTEPIN, Samuel Meneses, en 1.26 2|5.

FALSETE, Manuel Lazzús, en 1.25.

CORTESANO, Luis Hevia, en 1.24.

LIZ, Eduardo Soto, en 1.23.

RESPETABLE, Matías Alquinta, en 1.24 2|5.

HINCAPIE, Clemente Ojeda, en 1.24 3|5.

AUSTRIACO, Raúl Neira, en 1.24.

1.400 metros:

ALOUET, Ricardo Madariaga, en 1.29 3|5.

PURA CASTA, Ulises Gaete, en 1.31.

BROCHE DE ORO, Manuel Díaz, en 1.29.

CHISELA, Manuel Díaz, en 1.28 2|5.

EXTINGUIDOR, Gabriel Meneses, en 1.32 2|5.

ELIANO, Luis A. García, en 1.30 3|5.

Una vuelta (1.634 metros):

BLACK EMPEROR E. Soto, en 1.50.

ASHLEY, Eduardo Soto, en 1.51.

"Miss América Latina" en viaje por USA

NUEVA YORK, 26 (UPI).— "Miss América Latina" llegó hoy al aeropuerto Idlewild, de esta ciudad, dando así inició a una jira de buena voluntad por Estados Unidos, que durará dos meses.

La primera joven que ostenta el título de belleza en cuestión, es una linda peruana de 21 años de edad, llamada Rosa Isabel Raschio Rivas. Es alta, morena, de figura bien proporcionada, y estudia en la Universidad Católica de su país. Vive con su familia en Miraflores, suburbio de Lima.

La "Miss América Latina", que viaja acompañada de su madre, la señora María Isabel Rivas de Raschio, dijo al llegar, que ésta es su primera visita a Estados Unidos, y que desea ver del país "todo lo que pueda".

Ambas se dirigieron del aeropuerto a las oficinas de las Naciones Unidas, donde la señorita Raschio Rivas será recibida por el Embajador de Perú, Calor Mackehenie, y el Embajador de Estados Unidos ante la Organización mundial, A[illegible] E. Stevenson.

Esta noche, la señorita A[illegible]ca Latina verá el espectáculo musical "Carnival". Mañana asistirá a un coctel que se ofrecerá en su honor en la fonda del Sol, situada en el Rockefeller Center.


Marlon Lara, autora de "El Pingüino"

Vencedores del Tercer Festival de la Canción hablan para LA NACION

José Goles: "Envié "El loro aguafiestas" con otro nombre para evitar suspicacias".— Waldo Aránguiz: "Dos muchachas me impulsaron a escribir "Las Tonadas de Juan Trovero".— Marina Lara: "El Pingüino" fue la única composición que envié a este Tercer Festival".— María del Pilar Larraín: "Casi no se me ocurre nada que decir".— Guillermo Vivanco: "Estoy enfermo en cama, no puedo viajar a Viña"

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Enviado Especial

Entre 18 y 20 millones de pesos invirtieron Radio Minería y la Municipalidad de Viña del Mar en el Tercer Festival de la Canción, que se realizó en la Quinta Vergara entre los días 17 y 25 recién pasados. De esta suma, seis millones gastó Radio Minería en el traslado de personal, estada, elementos técnicos, pago de artistas, etc.

Dos activos dirigentes de la Federación de Coros de Chile figuraron entre los autores que obtuvieron los tres primeros premios en el género folklórico chileno. José Goles Rádnic, autor de composiciones tan famosas como "El pobre pollo" vicepresidente de la Federación Coral, y Waldo Aránguiz, director de la misma organización, obtuvieron el primer y segundo premios con la cueca "El loro aguafiestas" y "Tonadas de Juan Trovero", respectivamente.

José Goles dio la sorpresa del Festival al inscribir su canción con el supuesto nombre de Víctor Gálvez, enviando como seudónimo el de "Pachacho". Goles puso la música a los versos de "El loro aguafiestas", la cueca que obtuvo los setecientos mil pesos del primer premio, suma que deberá compartir con el autor de la letra, el compositor Manuel Lira Silva.

—Entre los dos resolvimos enviar la composición como perteneciente a un supuesto Víctor Gálvez —dijo Goles a LA NACION— con el sano propósito de evitar suspicacias.

—¿Suspicacias, por qué- —se le preguntó.

—Porque en el Primer Festival gané el primer premio con mi composición titulada "Viña del Mar" (bolero). El año pasado llegué en segundo lugar con el foxtrot "Contigo sí". Estos dos premios y la posibilidad de un tercero podían prestarse a suposiciones. Por eso es que resolvimos buscar un nombre cualquiera. La dirección que di en el sobre pertenece a un amigo. Por esta razón no recibí oportunamente el telegrama donde me comunicaban la resolución del Jurado, a la vez que me invitaban para ir a recibir el premio.

José Goles no dejó de mostrar en ningún momento su satisfacción por haber triunfado en este certamen. Dijo que sus parientes le habían insinuado que viajara a Viña el sábado pasado "porque "El loro aguafiestas" recibe muchos aplausos". Me resistí a hacerlo porque, honradamente, no creí que me pudiera sacar el primer premio. Había otras composiciones de mérito excepcional, como "Pomaire" "Tonadas de Juan Trovero" y "El Pingüino". Esta última aporta una excelente idea de un sentido de nacionalidad sobre la Antártida chilena.

Goles envió otras tres composiciones, dos de las cuales son del género folklórico. La cuarta, el fox "Comprenderás" firmada por Tiritón, fue seleccionada entre los diez mejores temas en el género internacional.

El autor contó a LA NACION que sólo vino a enterarse del resultado final a través de la transmisión de Radio Minería.

—Estábamos en casa con Manuel Lira Silva, atentos a los resultados —dijo.

En relación con su doble nombre manifestó que sobre este punto no habría discusión por cuanto tiene inscrita la cueca premiada en el Registro de la Propiedad Intelectual de la Biblioteca Nacional con el nombre de "Víctor Gálvez", como seudónimo, y con el propio.

Goles es autor de composiciones de tanto éxito como "El pobre pollo", escrita y grabada hace 22 años, y que hasta el momento mantiene record absoluto de venta en Chile, de acuerdo a informaciones proporcionadas por RCA Víctor. También es autor del bolero "Mi pecado" ("De un pecado me acusan, pero nadie comprende, que el amor verdadero nunca, nunca, nunca se pierde", dicen los primeros versos), composición que oportunamente fue grabada por los boleristas de moda. Entre las canciones netamente chilenas, Goles destaca "La canción del Chango", cuya versión más aplaudida es la que realiza el coro Yugoslavo, que dirige el mismo galardoneado autor.

Aparte de haber obtenido el primer premio, Goles está feliz por otra circunstancia.

—Durante veinte años mis amigos me dijeron "El pobre pollo". Pueda ser que ahora se les ocurra llamarme "El loro" —dijo, riendo—. Veo que las aves, definitivamente, me traen buena suerte. Y dinero! Si no, pregunten en CODIPRA (aves y huevos).

Aris, que se hizo presente en la conversación, encontró esto último muy gracioso.

María Pilar Larraín, ganadora del primer premio en el género internacional, con el slow-rock "Dime por qué", manifestó en Viña su "profunda emoción".

—Casi no se me ocurre nada qué decir —comenzó diciendo a LA NACION—. Cosas como éstas emocionan. Había tantas canciones buenas, muy buenas. Admito que tenía fe en obtener un lugar destacado, pero este primer premio lo encuentro extraordinariamente halagador.

María Pilar es autora de la letra de infinidad de avisos cantados, que interpreta ella misma. Después de la última sesión musical en la Quinta Vergara, es decir, en las primeras horas de la madrugada de ayer, ofreció una improvisada recepción en su residencia viñamarina, que terminó cerca de las nueve horas, y a la cual asistieron algunos artistas y compositores.

Guillermo Vivanco, autor de "Dos veces papá", segundo premio en el género internacional, se encuentra enfermo en Santiago. Por esta razón, no pudo concurrir a Viña a recibir los quinientos mil pesos y el diploma respectivo. Envió, en cambio, un telegrama que expresa lo siguiente:

"Profundamente agradecido por tan gran distinción. Estoy enfermo, en cama. Imposible ir."

Waldo Aránguiz (segundo premio en género folklórico),


Hernán Aravena, otro miembro del Jurado, en representación de RCA Victor.

reveló que ésta era la primera vez que participaba en un concurso de esta naturaleza. "Hace varios meses, tocaba al piano la idea musical central de mis tonadas de Juan Trovero —dijo a LA NACION—, y dos muchachas del coro me sugirieron que la compusiera como tonada, para enviarla a este Festival. Nunca la hubiera escrito, porque era una cosa que tenía sin solucionar definitivamente. Con la idea pensaba escribir una pieza coral, pero la sugerencia de las dos muchachas hizo mella en mí, y la escribí, y la envié al Festival".

Marina Lara, ganadora del tercer premio con la cueca "El Pingüino", se hizo presente a recibir su premio acompañada por un pingüino de aserrín de unos sesenta centímetros de alto.

—Esta fue mi mascota —explicó por el micrófono a más de diez mil personas que concurrieron a la sesión de clausura.

Con indisimulada emoción, reveló a LA NACION que ésta había sido la única composición que envió al Festival, y que el tercer premio coronaba todos sus desvelos —toda su inquietud—, que siente por la música chilena. Compositora con menos de dos años en el oficio, Marina Lara ganó otro tercer premio en septiembre pasado, en el concurso que organizó la Polla Chilena de Beneficencia, con su "Llanto de Arauco". Algunas otras de sus obras están siendo grabadas por distintas empresas editoras de música.

Jorge Arancibia Krüger Administrador de Impuestos Internos de Viña del Mar, fue quien obtuvo el tercer premio en el género internacional con el tango "Si ya no me quieres". Terminada la reunión, desapareció de la circulación.

Durante el desarrollo del Festival ocurrieron muchas cosas pintorescas, graciosas o simplemente, anecdóticas. El capitán Trovoc, de la Novena Comisaría de Viña, perdió su reloj en su esfuerzo de contener a la gente que se agolpó en la Quinta Vergara la noche del domingo. Hernán Aravena, Director Artístico de RCA Victor, sufrió la broma de las sábanas cortas, en el Hotel Miramar, pero él se acostó y durmió tranquilamente, sin darse cuenta, no se sabe si porque duerme con las piernas recogidas o por otra causa.

EL LUNES OIREMOS A JOSELITO EN EL CINE SANTIAGO, EN UN FILM

De Películas Mexicanas (Pel Mex) nos informan que el venidero lunes será estrenada en el Teatro Santiago, la extraordinaria producción para menores, "EL PEQUEÑO CORONEL", con JOSELITO, el famoso niño de la voz de oro.

"EL PEQUEÑO CORONEL" nos relata en forma vibrante y humana la odisea de un niño que vive las aventuras más espectaculares para libertar a su gente del dominio de un tirano impostor. JOSELITO nos hace escuchar en esta cinta una selección de canciones, que indiscutiblemente serán la mayor atracción para el inmenso público que gusta deleitarse con su linda y atractiva voz.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet.— A las 19.10 y 22.10: "Una camelia para Margarita" de J. A. Gerride.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Ejercicio para cinco dedos".

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V y N.: "Los megatones del sultán". Los Guaynas. Amparito Castro. Los Tres Panamericanos. Los Príncipes. Jorge Cabral. Gabriel Araya.

COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Escudos, música y desnudos". Nazira Liz. Hilda Márquez y sus mariachis. La Gata. Tin Tan colombiano. Meche Varela. Lucy Vera. Iván Romo.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Adán, Eva... y el otro". Mónique Garbo. Oberón. Camila. Thinos Ballet.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: "El gordo cayó en el Picaresque".— Vedettes: Raquel, Soraya y Nahir (brasileñas); Giselle (argentina). Los Mayas. Richard Sosa.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: Erase una vez un ceniciento.

ASTOR, Estado 257. (392112).— MVN.: Europa de noche. Noticiario.

BANDERA, Bandera 76. (89111).— MSVN.: Laura desnuda.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — MVN.: El ladrón de Bagdad. Noticiario.

CENTRAL, Huérfanos 930. (33555).— Cerrado por transformación.

DANTE, J. Washington 26. (494359) — M.: La bella durmiente. El adorable inquilino. V. y N.: El gato maullará tres veces.

DUCAL, Agustinas 777. (35375).— MVN.: Secuestrado. Noticiario.

EGAÑA, Los Guindos 3368. (471026). — V. y N.: El gigoló.

EL GOLF, Apoquindo 614. (480046). MVN.: Secuestrado. Noticiario.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. (60082).— MVN.: El ladrón de Bagdad.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: La espada mágica.

IMPERIO, Estado 235. (397960).— MSVN.: Fin de semana con Lulú.

KING, Huérfanos 840. (32838).— MVN.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Festival de Tom y Jerry.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299. (43116).— MVN.: El ladrón de Bagdad.

LIDO, Huérfanos 680. (34366).— MVN.: El corazón latiendo.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— MVN.: El valle de la paz.

METRO.— Bandera 137. (83361). MVN.: El ladrón de Bagdad.

NILO.— Monjitas 879. (392078). —MVN.: La primavera de las doncellas.

ORIENTE.— Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: La espada mágica.

PACIFICO.— Huérfanos 1147. (62921).— MSVN.: Los juegos del amor.

PEDRO DE VALDIVIA.— Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El gigoló.

PLAZA.— Compañía 1068, (84714) — MSVN.: El valle de la paz.

REAL.— Compañía 1040, (65555). — MSVN.: El analfabeto. Noticiario.

REX.— Huérfanos 735, (31143-31144).— MVN.: El rostro impenetrable.

WINDSOR. — Moneda 1025 (89761).— MSVN.: El analfabeto. Noticiario.

CINERAMA

SANTA LUCIA.— Av. B. O'Higgins 615, (34318).— MVN: Las siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA.— Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Tarzán el temerario; Si lo supiera mi hermano mayor.

A. ALESSANDRI.— Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Su adorable enemiga. Todos enamorados.

ALHAMBRA.— San Pablo 4160. (90527).— La justicia de Robin Hood; Caminos secretos; Fronteras de dos razas.

AMERICA — Nuble 390. (52443). —Cuentos de Salzburgo; Pecar fue mi destino; 39 escalones.

ANDES.— Irarrázaval 435. (43811) — Un verano apasionado. No sé quién soy. Sin ley ni hogar.

AUDITORIUM. Bandera 236.— (84688).— El farsante. Noticiarios.

AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455).— El circo de tres pistas; 39 escalones; Deja que los perros ladren.

BALMACEDA.— Artesanos 841 (373779).— La maldición del hombre lobo. La sombra del gato. Flor de cabaret.

BAQUEDANO. Plaza Italia 073. (31787).— Pagaron con su sangre. El rifle de oro.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787).— El botones; El circo de tres pistas; Furia salvaje.

CAPITOL. Independencia 224.— (372406).— Sabotaje en el mar; La edad de la tentación; Trueno entre las hojas.

CAPRI.— Monjitas 825. (392414). — El último cuplé. La violetera.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins 2151. (86685).— El vampiro y la bailarina. El abrazo del muerto.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. (381894).— Parrish. Noticiario.

CINELANDIA.— Puente 540, (67532).— Siete pecadores. Los asesinos. Noticiarios.

CITY.— Agustinas 1022, (66687). — Puños de hierro. Noticiario.

COLON San Pablo 3001 (90577). —La mujer del faraón; El último atardecer; La maldición del hombre lobo.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41, (60735).— El analfabeto. Noticiarios.

CHILE. Recoleta 2104, (372566).— Mi madre es culpable; Violación; Adán y Eva.

ESMERALDA. San Diego 1035. (64303).— Una bala es mi testigo; De tal palo, tal astilla.

FLORIDA, Estado 226. (34289).— David y Goliat. Noticiario.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163).— Del tal palo, tal astilla. Una bala fue mi testigo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Festival de los tres chiflados. Dos caraduras con suerte.

HUELEN, Huérfanos 979. (31603).— Alma gitana.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. (92188). — Pasaporte a China. Cuentos de verano. La barranca de satanás.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El novio del espacio. Cara de fuego. Noticiarios.

LIBERTAD, Vivaceta 1564. (371627). El último atardecer. La mujer del faraón.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293. (52181).— El cadáver del baúl. Alas rebeldes. Bestias de la ciudad.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (92705).— La justicia de Robin Hood. El engañador. Los jinetes saqueadores.

MADRID, Chacabuco 32-C. (93657). — El candeladro de bronce. El traidor está entre nosotros. Hombres o bestias.

MAIPO. San Pablo 4251. (95050).— Misión de dos valientes. Enemigos de ayer.

MARCONI. Manuel Montt 032. ([illegible]) — La tragedia de Oscar Wilde. Asesinato [illegible]

MAYO, Monjitas 879. (391201).— La muchacha sencilla. Escandalo en la corte.

MINERVA, San Pablo 8230. (91464). — Me llamaron asesino. Noche sangrienta. Cita con el diablo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Todo comienza el sábado. El espejo desnudo.

MODERNO. Gran Avenida 6544. (253 La Cisterna).— Del rancho a la televisión. Reo sin culpa. El castillo de Frankestein.

MONACO, Arturo Prat 715. (382845). — El candelabro de bronce. El traidor está entre nosotros. Hombres o bestias.

MONUMENTAL Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Mi madre es culpable. Violación. Adán y Eva.

NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— El último Vikingo. La batalla del infierno. Bill el renegado. Justicia a tiros.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139. (392749).— Un amor en Roma. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

NOVEDADES, Cueto 257. (94594).— El médico de Stalingrado. Noches del Tabarin. Tormenta bajo el sol.

O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929) — El príncipe bandolero. Romanoff y Julieta.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La sombra del ahorcado. Terror en la comarca. Yo no me caso compadre.

PORTUGAL. Diez de Julio 252. (34816).— La justicia de Robin Hood. Los desarraigados.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— Mi madre es culpable. Adiós, hijo mío. Bendita seas.

RECOLETA. Recoleta 597 (373133) —Benditas seas.. Mi madre es culpable. Adiós, hijo mío.

REGINA, Vicuña Mackenna 624. (36097).— Eráse una vez un ceniciento.

REPUBLICA, Republica 239. (93613). —La muchacha de la valija. Anónimas cocottes. Batallón de castigo.

RIO, Monjitas 743. (33550).— Desvístase doctor. Noticiario.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— El gran juego. Vicios malditos.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Batallón de castigo. Bill el renegado Justicia a tiros.

ROMA, San Diego 236 (67258).— El vampiro y la bailarina. El abrazo de la suerte.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El batallón de la muerte.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Hiroshima mi amor. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Siete pecadores. Los asesinos.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 776 (35357). — La balada del soldado. Noticiario.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Pasaporte al infierno. Jinetes del odio. El diablo blanco.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— El caimán humano. El ángel vestía de rojo. La última traición.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Vamos al Twist.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Ben-Hur. Noticiarios.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Misión de dos valientes. Enemigos de ayer.

SUR, San Diego 935 (61524) — Tarzán el temerario. Si lo supiera mi hermano mayor.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Ursus. Noticiarios.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — El soldado de chocolate.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Mi madre es culpable; Adiós, hijo mío; Bendita seas.

VENECIA Castro 130 (80338) — Préstame tu marido; El tirador certero; El último de los Vikingos.

VERDI. Pedro de Valdivia 5213 (499704).— Romanoff y Julieta; El príncipe bandolero.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Tarzan el magnífico.

YORK, Ahumada 166 (66687). — La tumba de faraón. Noticiario.

CINES COMUNALES

AVENIDA. (Buin).— Diplomático sin valija; Ojos tapatíos; Mil melodías.

BULNES. (Renca).— (92564).— El pirata de los siete mares; Los fanfarrones.

CERVANTES (San Antonio).— Compañía de Arturo Moya Grau. V. y N.: "Una mirada al cielo".

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— V. y N.: La calle del Delfín Verde.

MAIPU. 5 de Abril 19 (571530).— (Maipú).— Remolino de pasiones; Camas separadas.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Yo no me caso, compadre. La viudita indomable.

NACIONAL (Puente Alto).— Amores en Río; Luna de miel al terror; Batallón de castigo.

PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.

PLAZA (Talagante).— La ley de la pistola; Mogambo.

SANTIAGO (San Bernardo).— El destripador de Londres; Los inconquistables.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

EN EL APERITIVO DEL HOTEL SAN MARTIN, EN VIÑA DEL MAR.— El elegante Hotel San Martín, en Viña del Mar, es el punto de reunión de las numerosas familias que se encuentran veraneando allí para tomar su aperitivo, el domingo en la mañana. Vimos allí, entre otras, a las siguientes personas:

Elvira Matte de Grez, Rosario Matte de Noguera, Eulogio Guzmán de la Fuente y Adriana Vial de Guzmán; María Luisa Cruchaga de Letelier, Carmen Blanco de Hurtado, Francisco Domínguez Echenique y Carmen Hurtado de Domínguez, Olga Ossa de Ruiz, Rogelio Luco y Susana Montes de Luco, Isabel Aninat de Undurraga, Laura Matte Eguiguren, Lucy Scroggie Vergara, Julia Bezanilla de Silva, Mario Lira Urquieta y Emma Vergara de Lira, Gabriela Saavedra de Larraín, Laura Larraín de Rivas, Julia León de Tocornal, Julio Pérez-Cotapos García y Paulina Correa de Pérez-Cotapos, Ramón Ossa Garland y Adriana Olea de Ossa, Silvia Vergara de Ríos, Armando Concha Silva y Mónica Varas de Concha, Luz Fernández de Pérez, Josefina Eguiguren de Pérez, Anita Errázuriz de Paul, Manuel Jiménez Bulnes y Julia Pfingsthorn de Jiménez, María Vial Ortúzar, Raúl Valdés Portales y Marta Cifuentes de Valdés, Gabriel Silva Silva y Gabriela Vial de Silva; Elena González Echenique, Rita y Carolina Vial Errázuriz y María Angélica Court Silva.

EN PUNTA DEL ESTE.— Se encuentra en Punta del Este el señor Julio Jara Goycoolea.

DE EUROPA.— El domingo 25 llegó a Los Cerrillos, procedente de Europa, Mr. Edouard Lizop, experto francés en materias de Educación, y Secretario General de la Unión Internacional por la Libertad de Enseñanza (UILE), organismo internacional, no gubernamental y aconfesional, con estatuto consultivo ante la UNESCO.

Hoy inicia un Ciclo de Conferencias sobre "Planificación de la Enseñanza", en la Universidad Católica.

EN HAMBURGO.— La señorita María Luisa Lyon Subercaseaux se encuentra en la ciudad de Hamburgo pasando una temporada en casa de su hermano, el señor Francisco Lyon Subercaseaux, y señora Patricia Echenique de Lyon.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María han nacido: una hija del señor Fernando Irarrázaval Correa y de la señora María Teresa Eyzaguirre de Irarrázaval.

—Una hija del señor Carlos Ruiz-Tagle Gandarillas y de la señora Magdalena Vial de Ruiz-Tagle.

—Una hija del señor Felipe Paul Errázuriz y de la señora Adela Pérez de Paul.

—Un hijo del señor Agustín Arteaga Llona y de la señora Nieves Rodríguez de Arteaga.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Han regresado: de los Estados Unidos el señor Víctor Raby Oliva.

—De la ciudad de Nueva York, el señor Juan Santa Cruz.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Buenos Aires y Punta del Este el señor Jorge Budge Mayer y señora Elena Blanco de Budge.

MATRIMONIO GARNHAM SEARLE-POKLEPOVIC BRAUN.— Circula el siguiente parte:

Pedro Poklepovic Novillo y Doris Braun de Poklepovic, participan a Ud. el matrimonio de su hija Myra con el señor Jaime Garnham Searle, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el sábado 10 de marzo, a las 20 horas.

EN SANTO DOMINGO.— El Club de Tenis de Santo Domingo se ha visto muy concurrido por numerosas jovencitas, entre las que recordamos a las siguientes:

Angélica Vergara Asthur, Sonia Fontecilla Jansen, Carmen Vicuña Salas, Bernardita Bunster Montes, María Cristina Brucher Gómez, María Angélica Gubbins Villaseca, María Soledad Cummins Gómez, Michelle de Goyeneche Margoz, Paulina González, María Teresa y Rosa María Ovalle Walker, Francisca Vial Errázuriz, María José Riesco Bezanilla, Didí Murillo Baeza, Paulina Avaria y Gloria Astrain.



Los patriarcales veraneos en los alrededores de Santiago

Las gentes sin fundos, ni casas en la costa ni medios para alquilarlas, a excepción de los sambernardinos, donde las había muy adineradas, buscaban los esparcimientos veraniegos en los alrededores de Santiago. Se alquilaban quintas con viejos caserones y huertas pletóricas de frutas (aún no habían llegado las epidemias) donde abundaban los duraznos, los damascos, las brevas y las uvas, todas dulces y carnosas, de sabor exquisito y sin otro cultivo que la poda de invierno y el riego periódico de sus acequias en verano, acequias que eran la piscina de aquellas juventudes.

En ellas se llevaba, durante uno o dos meses, una vida idílica, sin problemas mayores ni preocupaciones, pues, por aquellos tiempos todo era fácil y lento; la Colonia estaba aún bastante metida en nuestra población y estamos hablando de los alrededores del año del Centenario.

Me parece que San Bernardo es el decano de estos lugares de veraneo, pues lo fundó, en la medianía del pasado siglo, don Domingo de Eyzaguirre y Arechavala, cuya efigie de bronce adorna su plaza principal. Las ricas heredades de la familia Pérez (la del Presidente don José Joaquín) que avecinan al pueblo han contribuido a su progreso; en una esquina de la plaza estaba la gran quinta de doña Adela Pérez de Balmaceda, con su primoroso jardín y árboles seculares; hoy es un monasterio. A las puertas del pueblo, las casas y el parque de los García de la Huerta y Pérez y, más allá, los Pérez Ossa, los Figueroa Pérez y los Valdés Pérez.

Todo el vecindario venía al paseo de la plaza y gentes de Santiago iban a pasar el día a San Bernardo, aprovechando los muchos trenes de ida y vuelta y más tarde los carritos eléctricos; ha sido siempre la ruta mejor servida en locomoción.

Entre nuestras amistades, doña Lucía Bulnes de Vergara tenía allí su antigua quinta en la que veraneó hasta octogenaria; la acompañaban sus hijas y sus nietos Scroggie Vergara; también los Valdivieso Barros eran dueños de una hermosa propiedad; don Emilio Bello fue de los vecinos ilustres de la comarca. Como en otros lugares cercanos a Santiago, en San Bernardo se arrendaba un gran número de quintas a vil precio; este lugar ha sido famoso por su clima, que cura determinadas enfermedades.

De los pueblos veraniegos próximos a Santiago, Peñaflor ha tenido justamente sus épocas de auge; se halla en una zona próvida, por todas partes poblado de hermosos árboles y atravesando el caserío ese estero encantador, de agua clara y profunda, con remansos sombreados de viejos sauces, que reemplaza a la mejor piscina; creo que su mayor atracción estaba en este delicioso baño natural. En una época fue muy visitado por gentes elegantes que iban allí en automóvil a pasar las ardientes noches de enero y febrero: había un buen hotel, bien servido, buena orquesta y pista de baile y como en todas partes, en esa época, excelente y barata comida. Después las colonias alemanas atraían a los paseantes ofreciéndoles buen té y excelente "kuchen".

En los barrios próximos a Santiago el veraneo era más pintoresco; muy socorrido de la clase media, por esos años ya importante, y sin mayores recursos para salir a las costas. Las quintas de Tobalaba, muy apetecidas pues la proximidad permitía a los que eran empleados venir a la ciudad a sus horas de trabajo, como también las de Los Guindos, y recuerdo haber ido por esos andurriales, allá por 1912, con mis amigos Casanova Vicuña, en visita a la pequeña casa donde vivía el célebre actor Pepe Vila; el viaje era eterno.

A estos lugares se llegaba en carritos de sangre o en coches; desde la actual Plaza Baquedano, que por aquellos tiempos no era más que un despoblado terragal, salían unos breques y unos coches de trompa que transportaban pasajeros; esta misma locomoción, incluso los carritos de sangre, iba también por la Avenida Providencia, si mal no recuerdo, hasta la de Pedro de Valdivia, donde se juntaba un numeroso grupo de veraneantes ya más elegantes. Eran famosas en este barrio las quintas de don Carlos Larraín Claro, de los Del Río Montt, de los Wedeles Zañartu, de don Darío Urzúa, de los Saavedra Agüero.

Me parece estar viendo los grupos de veraneantes que esperaban la locomoción en lo que es hoy la Plaza Baquedano; los hombres, en general de trajes obscuros (los claros sólo osaban usarlos los gringos), camisas blancas (las de color sólo se veían en los gañanes), con altos cuellos almidonados, corbatas también muy obscuras y sombrero de paja (hallullas), el bastón, sobre todo de caña flexible, era muy usado por viejos y jóvenes. ¡Qué severidad de conjunto! Las mujeres daban una nota más festiva, a pesar de que aún muchísimas sólo usaban el manto para andar en las calles; siempre con faldas largas y oscuras, blusas de colores más alegres, pero no mucho, grandes sombreros de paja con flores y cintas; naturalmente, el infaltable quitasol que servía no sólo para atenuar el sol, sino también para espantar moscos y "pololos". Un conjunto de veraneantes hoy vestidos así, sería el hazmerreír de cualquier público.

Los veraneantes de estos sencillos sitios hacían entre todos vida familiar, se invitaban a modestas reuniones, se concertaban estrechas amistades y matrimonios, volvían siempre a cuarteles de invierno con alguna novedad, que a veces daba por bien empleado el veraneo; hacían picnic, paseos a caballo y hasta en carretas, que se alquilaban expresamente para paseos.

Qué sanos, qué sencillos, qué armoniosos me parecen aquellos veraneos, más bien de nuestra clase media, en que se disfrutaba de la naturaleza y se le extraía todo el encanto que sabe brindarnos, olvidados de los problemas del presente y del mañana, que nunca eran trascendentales, épocas en que no existía la tremenda inquietud espiritual y material del presente... ¡Otro mundo...!

EDUARDO BALMACEDA VALDES

PROGRAMAS de RADIOS CLASIFICADOS

PARA FEBRERO-1962

NOTICIAS

7.00 Minería — Corporación — Nacional — Balmaceda — Panamericana.
7.35 Agricultura — La Reina — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo — Carrera — Nacional.
7.45 Cervantes.
8.00 Andrés Bello — Minería — Bulnes — Corporación — Cruz del Sur.
8.15 Santiago.
8.30 Agricultura — Yungay — Panamericana.
9.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
9.30 Panamericana — Minería.
10.00 Santiago.
10.00 Nuevo Mundo — Corporación — Panamericana — Pacífico.
10.30 Minería — Panamericana.
11.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
11.30 Panamericana — Minería.
12.00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación. — Pacífico — Panamericana.
12.15 Nuevo Mundo.
12.30 Panamericana.
12.45 Minería.
12.50 Yungay.
13.00 Agricultura — Santiago — Corporación — Carrera — Pacífico — Panamericana
13.15 Bulnes — Nuevo Mundo — Balmaceda.
13.30 Agricultura — Minería — U. Técnica.
13.30 Cervantes — Panamericana — Magallanes — Sudamérica.
13.40 Chilena.
13.45 Cruz del Sur.
14.00 Andrés Bello — Santiago — Nuevo Mundo — Pacífico.
14.30 Minería — Panamericana.
15.00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Cervantes — Pacífico — Panamericana.
15.30 Minería. — Panamericana.
16.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
16.30 Minería — Panamericana.
17.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
17.30 Minería — Panamericana.
18.00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Pacífico — Panamericana.
18.30 Minería — Panamericana.
19.00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Sudamérica.
19.30 Panamericana.
20.00 Agricultura — Santiago — Corporación — Panamericana — Pacífico — Magallanes.
20.30 Minería — Panamericana.
21.00 Agricultura — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo — Minería — Corporación — Balmaceda — Magallanes.
21.45 Chilena.
21.30 Agricultura — Minería — Panamericana — Sudamérica.
21.45 Carrera — Cruz del Sur.
22.00 Andrés Bello — Santiago — Bulnes — Yungay — Corporación — U. Técnica — Pacífico.
22.30 Minería — Panamericana.
23.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Panamericana.
23.3 Panamericana — Magallanes.
23.4 Bulnes.
24.00 Agricultura — Pacífico — Corporación — Minería — Cruz del Sur — Prat.
0.15 Santiago.
1.00 Prat.

CONCURSOS

7.00 Portales. Saludos de Mañanita.
7.30 Cruz del Sur. Treinta Minutos para Ud.
8.00 Agricultura. Reloj Musical.
9.00 Cruz del Sur. Estrellas 1961. (Mi. — D.).
9.30 Nuevo Mundo. Todo puede ser, señora.
10.00 Chilena. Music-Lux (L. a S.)
11.30 Chilena. Aún tenemos música... chilenos (D.)
12.00 Santiago. Ritmo Tropical. (L. a S.)
12.30 Agricultura. Siete Discos y un pick-up (L. a S.)
14.30 Yungay. Carreteras de España (L. M. V.)
14.30 Yungay Bajo el cielo de Chile (M. J. S.)
14.30 Carrera. Potpourri.
15.00 Agricultura. La Vuelta al disco en 50 minutos.
15.30 Nacional. Este disco es para Ud.

15 00 Agricultura, Llamando al favorito.
18.00 Santiago, El Disc-Jockey de la Suerte (L. a S.)
18.30 Santiago, Los amigos del disco.
18.45 Cruz del Sur, La Polla Misteriosa.
19.00 Santiago, Bailando con la nueva ola.
19.30 Cruz del Sur, Auto-Servicio (L. a S.)
20.30 La Reina, Márquele preferencia.
21.00 Yungay. La Hora Azul en Broma (M. J. S.)
21.05 Agricultura, Enciclopedia del aire (L. M. V.)
21.15 Minería, Vamos al Haití (L. M. V.)
21.43 Portales, Club de los Misterios (L. M. V.)
22.00 Pacífico ¿Quién tiene la razón. (L. M. V.)
22.00 Portales, Concursos y Premios (D.)
22.05 Cooperativa, Gane plata a manos llenas (L. M. V.)

DEPORTES

12.30 Cervantes — Cooperativa.
12.45 Nuevo Mundo.
13.00 Panamericana (L. a S.)
14.00 Nacional — Nuevo Mundo (D.) — Corporación S. D. F.) — Carrera (S. D.) — Nacional (L. a S.)
14.30 Cooperativa (D.) —Nacional — Balmaceda — Cervantes (D.)
15.00 Cooperativa (S. D. F.) — Bulnes — Cervantes (S. D.) — Balmaceda (S. y D.)
15.30 Agricultura (D.).
15.30 Portales (D).
18.00 Pacífico (D.)
19.05 Cooperativa (D.)
19.16 Portales (L. a S.)
19.30 Nuevo Mundo (L. a S.) — Prat L. a S.) — Corporación — Cervantes.
20.00 Minería. — Cruz del Sur.
20.00 Cooperativa (L. a S.)
20.05 Agricultura (L. a D.)
20.15 Nuevo Mundo (D.)
20.30 Minería (D.) — Carrera (L a S.) — Cruz del Sur — Magallanes — Balmaceda (L. a S.)
20.45 U. Técnica (M. J. D.)
21.00 Nacional (D.) — Cervantes (L. a S.)
21.30 Bulnes — Nacional (L. a S.) — Portales L. a S.)
21.33 Cruz del Sur (L. a S.)
22.00 Cervantes (L. M. V.)
22.30 Bulnes (V.) — Carrera (V.) — Cruz del Sur (J. D.)
23.0 Corporación (V.)

MUSICA CLASICA

8.00 Andrés Bello (L. a S.)
8.30 Agricultura (D.) — La Reina (L. a S.).
9.00 Andrés Bello (L. a D.) — U. Técnica (D.) — Panamericana (D.)
9.30 Andrés Bello.
10.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (D.) — U. Técnica (D.)
10.30 Andrés Bello (L. a S.).
10.00 Andrés Bello (D.) — Yungay (D.)
12.00 Andrés Bello (L. a S.) — Chilena (L. a S.) — Portales (D.)
13.00 Andrés Bello (D.)
13.30 Andrés Bello. — La Reina (L. a S.)
14.00 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
14.30 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
14.00 Agricultura (D.) — Chilena (L. a S.)
15.00 U. Técnica (L. a S.) — Cruz del Sur (L. a S.)
15.30 Pacífico (S.) — Bulnes (L. a S.)
16.00 Chilena (D.) — Panamericana (L. a V.)
17.00 U. Técnica (L. a S.)
17.30 Chilena (L. a S.)
18.00 La Reina (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
19.00 U. Técnica (L. a S.).
20.00 Andrés Bello (L. a D.)
20.00 Andrés Bello (L. a D.) — Corporación (L. a S.)
20.30 La Reina (L. a S.)
20.45 Panamericana (D.)
21.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (L. a S.) — Panamericana.
21.30 La Reina (M. J. S.) — Nuevo Mundo (D.)
22.00 Andrés Bello (L. a D.) Chilena (L. a S.)

22.30 La Reina (L. a S.) — Chilena (L. a S.)
23.00 Bulnes (L. a S.) — Nuevo Mundo (D.) — U. Técnica (L. a S.) — Panamericana (D.)
23.10 Cooperativa (L. M. V.)
24.00 Prat.

RADIOTEATROS

9.00 Pacífico Lucila Durán.
10.00 Magallanes, Escenario del Amor.
10.30 Agricultura. Mireya Latorre y Osvaldo Donoso (L. a S.)
14.00 Carrera. Eglantina Sour y Fernando Podestá.
14.15 Prat, Dos para una Historia.
14.30 Prat, Gran Radio-Teatro Prat.
14.30 Pacífico. Grandes Seriales.
15.00 Yungay. Luchita Botto (D.)
15.30 Pacífico. Max E. Miranda. (L. M. V.)
15.30 Magallanes. Adolfo Eichman.
15.35 Corporación. Novela de la Tarde.
17.00 Agricultura, Cine en su Hogar.
17.00 Corporación. Tarzán.
17.30 Portales. Radio-Teatro.
17.30 U. Técnica. ITUCH (S.)
17.30 Nacional. Aventuras.
18.00 Cruz del Sur. No Saturnino (S. a S.)
19.00 Pacífico. Aventuras. L. a S.)
19.00 Minería El Comisario Nugget.
20.30 Cooperativa. Radio-Teatro.
21.15 Magallanes. Suspenso.
21.30 Pacífico. María Llopart (D.)
21.30 Nuevo Mundo. Justo Ugarte.
21.30 Chilena. Radio - Teatro.
22.00 U. Técnica. Escenas y Personajes.
22.00 Agricultura. Cine en su Hogar. (D).
22.00 Magallanes. Radio - Teatro.
22.36 Minería. Cía. de los Cuatro (D.)
23.00 Pacífico. Cleopatra L. a S.)
23.00 Cervantes. Guillermo Gana E./ (D.)

ARTE LIRICO

11.30 Bulnes. Qué Chile cante (D.)
12.00 Chilena. La Opera en serie
12.05 Cooperativa. Palco en la Opera (D.)
13.00 Chilena. Actualidades musicales.
13.00 Panamericana. Actualidad Lírica (D.)
14.00 Andrés Bello Operas completas. (D.)
14.30 Andrés Bello Opera completa (L. a S.)
15.15 Portales. Viva la Opereta.
16.30 U. Técnica. Opera (D.)
16.30 Cruz del Sur. Forjando una Cultura.
17.00 La Reina. Selecciones Líricas.
19.30 Cooperativa Para que todo Chile cante (D.)
22.00 Santiago Noches Líricas (D.)
22.00 Balmaceda. Estrellas de la Lírica.
22.30 U. Técnica Selecciones Líricas (L. M. V.)
22.30 Cruz del Sur Para que todo Chile cante (D.)

BAILARLES

8.30 Andrés Bello (L. a S.)
10.00 Santiago.
10.30 Chilena.
11.30 Andrés Bello (L. a S.)
12.00 Magallanes.
12.30 Andrés Bello (D.)
14.36 Portales (L. a S.)
15.00 Nacional (D.)
15.00 Panamericana (D.)
15.10 Corporación (L. a V.)
16.00 Agricultura (L. a S.)
16.00 Chilena (L. a S.)
16.00 Yungay.
16.00 Portales (D.)
16.00 U. Técnica (L. a S.)
16.00 Nacional (D.)
16.30 Andrés Bello (D.)
17.00 Andrés Bello (L. a S.)
17.00 Pacífico
17.00 Yungay
17.30 La Reina (D.)
18.00 Agricultura (D.)
18.00 Santiago (L. a D.)
18.00 Minería (D.)
18.00 Carrera (L. a S.)
18.00 Portales (D.)
18.00 Cruz del Sur (L. a S.)
18.30 Chilena (L. a D.)
18.30 Santiago (L. a D.)
18.30 Carrera (D.)
19.0 Pacífico (D.)
19.00 Balmaceda (D.)
19.00 Panamericana (L. M. V.)
19.30 Andrés Bello (L. a S.)
19.30 Pacífico (D.)
19.35 Portales (L. a S.)
20.00 La Reina (S.)

20.00 Chilena (L. a S.)
20.00 Carrera.
20.30 Agricultura (D.)
20.00 Andrés Bello (L. a S.)
21.00 Andrés Bello (D.)
21.00 Chilena (L. a S.)
21.30 Andrés Bello (L. a S.)
21.30 Nacional (D.)
21.30 Nuevo Mundo (S.)
22.00 Balmaceda (S.)
22.00 Cruz del Sur (M. J. S.)
22.30 Carrera
22.30 Bulnes (S.)
23.00 Cruz del Sur (L. a S.)
23.00 Agricultura.
23.00 Nuevo Mundo (S.)
23.00 Portales (L. a S.)
23.00 Magallanes.
23.15 Andrés Bello (L. a S.)

CULTURALES

7.00 Portales, Repórter del pasado.
9.00 U. Técnica, Efemérides (D.)
9.30 Cervantes, Dr. Félix Valenzuela (D.)
10.05 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10.10 U. Técnica, Filatelia (D.)
11.15 Chilena, Ballet y Teatro (L. a S.)
12.00 Portales. Club de la Filarmónica (D.)
12.00 U. Técnica, Efemérides (L. a S.)
12.30 Chilena, Rutas de Francia, (L. a S.)
12.30 U. Técnica, Mundo Universitario (D.)
13.00 Chilena, Actualidades (L. a S.)
13.30 Santiago, Cultura y Libertad (D.)
14.00 Chilena, Recado de Padres y Maestros.
14.15 U. Técnica, Cultura Belga (L.)
14.15 U. Técnica, Cultura Guatemalteca (L.)
14.15 U. Técnica, Pedagógico Técnico (M.)
14.15 U. Técnica, Cultura Israelí (Miércoles).
14.15 U. Técnica, Cultura Japonesa (V.)
14.15 U. Técnica La Universidad (S.)
14.30 La Reina, Ballet.
14.30 Cruz del Sur, Sobremesa (D.)
15.00 U. Técnica, Premios Nóbel (L. a D.)
15.30 La Reina, Instituto de Radiodifusión (M. y J.)
15.30 Pacífico, Extensión Musical (S.)
16.01 Portales, Asoc. de Escritores (S.)
17.00 Balmaceda, Instituto de Radio.
17.30 Chilena, Instituto Alemán. (D.)
18.30 Portales, La Juventud se defiende (L. a S.)
19.00 La Reina, Lo que cuenta el abuelo (L. a V.)
19.00 Chilena, Concierto Instituto Chileno Alemán (D.)
20.00 U. Técnica, Cursos de Francés
20.15 U. Técnica. Panorama Cultural (L. M. J.)
20.15 U. Técnica. Ciclo Musical Oriente-Occidente (V.)
20.30 Cooperativa. La Semana en Francia (S.)
21.05 Agricultura. Grata Compañía (M. J. S.)
21.05 Agricultura. Enciclopedia del Aire (L. M. V.)
22.35 Cooperativa. Filarmónica de Nueva York (D.)
23.00 Balmaceda, Magazine de las Américas.
23.05 Cooperativa. Audiciones Maestras, Orrego Salas (M.), Alone (J.), Romera (S.)

HUMORISTICAS

7.00 Andrés Bello. Alegre Despestar (L. a S.)
7.00 Yungay, Levántese contento.
7.00 Magallanes, Qué vida más loca.
8.00 Nacional, Alegría Musical.
8.15 Santiago, Jorge Dahm.
9.30 Portales, Un marido oprimido (D.)
10.00 Portales, Radio-Tanda (D.)
10.20 Portales, Una esposa oprimida (L. a S.)
10.30 Magallanes. Iris del Valle.
11.00 Pacífico, Mosaico del Buen Humor.
13.00 Cruz del Sur, La Pelá da la Vuelta al Mundo.
13.00 Pacífico, Carrusel del Aire.
13.30 Pacífico, Buenas tarde.. Buen Provecho (D.)
13.30 Pacífico, Hogar dulce Hogar.
13.30 Yungay Farándula Musical (L. a S.)
14.02 Portales, Don Edelmiro (L. a S.)
14.30 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.
18.05 Portales. Calducho (S.)
20.00 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.

20.30 Pacífico, Copucha del colegial.
21.00 Yungay, La Hora Azul en Broma.
21.12 Portales, Josafat Martínez (L. M. V.)
21.15 Minería, Jorge Romero.
22.02 Portales, Radio-Tanda (L. M. V.)
22.02 Portales. Caravana del Buen Humor (M. J. S.)
22.05 Cooperativa, Monicaco (L. M. V.)

PROGRAMAS EXTRANJEROS

6.45 Chilena, Alemania.
7.00 Prat, Alemania.
7.30 Yungay, Italiana.
8.30 Bulnes, Italiana (L. a S.) — Cruz del Sur, España (D.)
9.00 La Reina. Alemania — Minería, Grecia.
10.00 Bulnes, Perú; Corporación Yugoslavia (D.) — Cruz del Sur, España (M. J. S.)
11.30 La Reina, Alemania (D.) — Yungay, Argentina — Agricultura, Caracas (D.)
12.00 Yungay, México — Bulnes, Francia.
12.30 Chilena, Francia — Bulnes Italia — Yungay — Perú.
13.00 Yungay, España — Portales, Caracas (D.)
13.15 Santiago. Austria (D.)
13.30 Bulnes, Alemania — Cervantes, Arabia (L. a S.)
14.00 Nacional. Siria (D.) — Balmaceda, España (L. a S.).
14.30 Bulnes, España (L. a S.) — U. Técnica, Panamericana (D.) — Panamericana, España.
14.30 Santiago. París.
15.30 Bulnes, Bolivia — Yungay, México (L. a S.) — Portales, Francia — Panamericana — Francia.
16.00 Bulnes, México.
16.05 Cooperativa, Latinoamérica — U. Técnica. Naciones Unidas (D.)
16.30 Técnica, Panamericana (M. V.)
17.00 Cruz del Sur, Perú.
17.30 U. Técnica, Naciones Unidas (L. a S.)
17.30 Balmaceda, México (L. a S.)
18.00 Bulnes, Argentina — Cervantes, Argentina.
19.30 Yungay, Italia (L. a S.)
20.00 Minería, Italia (D.) — Panamericana, Alemania (D.)
20.30 Yungay. Perú — Nacional, Paraguay (L. M. V.) — Panamericana. Alemania. (L. a S.) — Corporación, Alemania (D.)
21.00 La Reina. Inglaterra — Bulnes. España (L. a S.)
22.00 Nacional Perú.
22.30 Balmaceda, Ecuador (L. M. M. V. S. D.)
23.15 Bulnes, Brasil (M. J. S.)
23.30 Pacífico, Francia

TELEVISION

15.00 a 18 (miércoles), Canal 9 de la Universidad de Chile.
18.00 a 19 horas (sábados). Para los niños Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 a 21.30 (martes y viernes) Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 Canal 13 de la Universidad Católica. Transmisiones Experimentales en diversos días

RELIGION

8.00 Santiago Misa de Lourdes (D.)
8.30 Nuevo Mundo, La Voz del Aire (D.)
9.00 Chilena, Santoral.
9.00 Corporación, Misa Sta. Gemita (D.)
9.00 Nuevo Mundo. Voz de la Esperanza.
9.00 Balmaceda. Campanas del Evangelio (D.)
10.00 Chilena, Correo del Domingo (D.)
12.00 La Reina. Misa (D.)
12.00 Cruz del Sur. La Santa Misa (D.)
15.30 Chilena, Vida Espiritual (D.)
15.30 Pacífico, La Voz Franciscana.
18.05 Chilena, El Rosario en Familia.
18.30 Chilena, Rosario en Familia (D.)
19.00 La Reina. Cristo para Todas las Naciones (D.)
19.15 La Reina, La Hora del Rosario.
19.30 Yungay, Acción Católica Italiana (V.)
20.00 Nuevo Mundo. Cristo para Todas las Naciones.

EL ROMANCE

9.00 Pacífico, Lucila Durán.
9.05 Portales, Una historia musical.
9.30 Chilena, Su problema sentimental.
9.30 Cooperativa, Radio - Teatro Romántico (D.)
10.00 Magallanes, Escenario del amor.
10.30 Agricultura, Un amor de siempre.
14.15 Prat, Dos para una historia.
16.30 Portales, Problemas sentimentales.
16.30 Cruz del Sur, Poemas para ti (L. a S.)
18.30 Pacífico, Romance de atardecer (L. a S.)
19.10 Corporación, Cita con su romance.
19.30 Bulnes, Declarémonos con música.
20.30 Cooperativa, Radio-Teatro Romántico (L. a V.)
22.00 Cruz del Sur, Versos y música.
22.00 Magallanes, Escenario del Amor.
22.30 Cruz del Sur, Romance Dominical (D.)
23.05 Cooperativa, A la luz del candil.
22.30 Balmaceda, Música y palabras (L. a S.)

NUMEROS VIVOS

20.30 Minería (L. a S.)
21.00 Corporación (M. J. S.) — Yungay.
21.05 Agricultura (L. a S.)
21.15 Minería (L. a S.)
21.45 Pacífico (L. a S.)
22.00 Agricultura (L. a S.)
22.15 Magallanes (L. a V.)

COMENTARIOS

7.00 Nacional, Noticieros.
7.00 Panamericana, Noticieros.
7.52 Portales, Repórter del Pasado.
7.56 Cooperativa, Editorial (L. a S.)
8.0 Chilena, Editorial.
8.00 Nacional, Ritmo y Noticias (D.)
8.30 Minería Sucedió en la Semana (D.)
8.40 Minería, Raúl Matas (L. a S.)
9.30 Yungay, Semana Noticiosa (D.)
10.15 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10.30 Panamericana, Sucedió en la Semana (D.)
12.15 Chilena. El Cable Habla.
13.00 Magallanes. Repórter Familiar.
13.15 Panamericana, Noticias.
13.30 Agricultura, Telenoticias (L. a S.)
13.30 Prat Gmo. Eduardo Feliú (L. a S.)
13.30 Nacional. Semáforo.
13.40 Cooperativa, Igor Entralá (L. M. V.)
13.40 Cooperativa. Hernández Parker (M. J. S.)
13.45 Minería. Tribuna Económica (L. M. V.)
13.45 Minería. Correo de Minería (M. J. S.)
14.00 Santiago, Momento (L. a V.)
14.04 Nuevo Mundo, Sobremesa de los Duendes.
14.10 Pacífico, Micrófono (L. a S.)
14.15 Chilena Alejandro Magnet y Darío Rojas (L. a S.)
14.30 Pacífico, Hombres y Libros (D.)
14.30 Minería. Hablemos de Economía (M. J. S.)
14.30 Portales. Un Personaje en el Aire (D.)
14.30 Panamericana, Foro de la Razón (D.)
14.35 Yungay, S. M. Necchi.
16.00 Pacífico, Conversemos (J.)
16.30 Pacífico. Justicia para todo.
17.00 Nuevo Mundo, Intermedio. (L. a S.)
19.00 Panamericana, La Palabra (M. J. S.)
20.30 Chilena. Testimonio (L. a S.)
21.00 Pacífico. Cuatro Horizontes de la Política (L. M. V.)
21.00 Pacífico, Semana Política. (D.)
21.01 Portales, Política (L. M. V.)
21.0 Portales, Sucederá (M. J. S.)
21.15 Portales Adolfo Yankelevich (D.)
21.25 Panamericana El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
21.30 Agricultura, Panorama L. a S.)
21.30 Santiago, Periscopio (L. a S.)
21.30 Prat, Alfredo Herzka (L. a S.)
21.30 Balmaceda, Primicias, L. a S.)
21.30 Panamericana, Sintonía Política.

21.30 Magallanes, Radio - Repórter.
21.30 Nuevo Mundo, Póker de Ases.
21.30 Balmaceda, Enfoques (L. a S.)
21.35 Cooperativa, Foros (D.)
21.45 Panamericana, Literaria (D.)
22.00 Nuevo Mundo, Entretelones.
22.00 Cruz del Sur, Un Político Comenta (D.)
22.15 U. Técnica, Economía (S.)
22.30 Cooperativa, Reportajes (L. M. V.)
22.30 Prat. Rafael Kittsteiner.
22.30 Portales, Revista Noticiosa, (L. a S.)
22.30 Nuevo Mundo, Oigamos a un Pueblo (D.)
22.35 Yungay, El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
22.36 Cruz del Sur, Carnet Político (L. a S.)
22.45 Yungay, Reportaje a Europa.
23.00 Santiago, El Mundo en sus manos.
23.00 Nuevo Mundo,. Diario de Nuevo Mundo (L. a V.)
23.00 Prat, Miradas al Mundo.
23.05 Minería, Correo de Minería (L. a V.)
23.45 Panamericana, Noticias del Día.
24.00 Chilena, El Mundo en un dos por tres. (L. a S.)

DISJOCKEYS

7.00 Portales.
8.00 Carrera.
8.30 Nacional.
9.00 Prat — Panamericana L. a S.)
9.30 Balmaceda (L. a S.)
9.40 Santiago.
10.00 Minería — Panamericana (D.) — Cruz del Sur L. M. V.)
10.30 Cervantes (L. a S.) — Cruz del Sur (M. J. S.)
10.33 Portales.
10.45 Yungay.
11.30 Cooperativa L. a D.) — Yungay — Carrera — Chilena (L. a S.)
12.00 Santiago — Prat.
12.30 Agricultura L. a D.) — Panamericana (L. a S.)
13.00 Prat (L. a S.) — Nacional (D.) — La Reina.
14.00 Cervantes (L. a S.)
14.30 Cruz del Sur.
15.00 Nacional.
15.00 Agricultura — Panamericana L. a S.) — Magallanes.
15.30 Nacional.
16.00 Agricultura — Chilena (L. a S.) — Yungay — Magallanes.
16.30 La Reina.
16.45 Yungay.
17.00 Corporación — Pacífico (L. a D.) — Panamericana (L. a S.) — Chilena.
17.05 Santiago.
17.30 Portales — Cervantes.
18.00 Pacífico (L. a D.) — Prat (L. a S.) — Carrera — Magallanes — Santiago — Nuevo Mundo
18.15 Portales.
18.30 Yungay — Minería — Magallanes — Santiago (L. a D.)
18.49 Portales.
19.00 Agricultura (L. a S.) — Yungay — Minería — Nacional — Magallanes — Santiago.
19.10 Cooperativa (L. a S.)
19.30 Chilena — Pacífico — Nacional — Magallanes.
20.00 La Reina — Chilena (M. y V.) — Bulnes — Carrera.
20.30 Cooperativa (D.) — Bulnes — Nacional.
21.0 Chilena.
22.00 Panamericana (D.)
22.30 Nacional (L. a S.)
23.00 Panamericana (L. a S.) — Cruz del Sur.
23.30 Yungay
24.00 Pacífico — Magallanes.

PARA LAS DUEÑAS DE CASA

7.07 Portales. Espante el sueño.
8.05 Portales. Hoy será otro día.
9.00 Agricultura, Usted, yo y los discos.
9.00 Bulnes. Intimidades (L. a S.)
9.00 Cervantes, Buenos días vecina.
9.00 Cruz del Sur, Pedro Gaete (L. a S.)
9.00 Yungay. Feria del Hogar
9.00 Minería. Tía Emilia (L. a S.)
9.00 Carrera. Mundo de la mujer.
9.00 Cruz del Sur, Ritmo y Palabra.
9.00 Cervantes. Buenos días, vecina.
9.03 Amandita.
9.15 Cooperativa Hora del Hogar (L. a S.)
9.30 Bulnes El Club de la Dueña de Casa.
9.30 Nuevo Mundo, Todo puede ser, señora.

9.2 Cervantes. Trabaje cantando (L. a S.)
10.00 Chilena. Su radio revista, señora.
10.05 Portales, Música para encerar.
10.30 Magallanes, La Empleada Lucchetti (Iris del Valle).
11.00 Bulnes, Dos voces amigas.
11.00 Carrera. Nosotras y los marcianos (L. a S.)
11.30 Panamericana, Su programa, señora.
11.30 Magallanes. Mientras hierve la olla.
15.00 Minería, La hora Nestlé L. a V.)
15.25 Portales, Amandita.
15.30 Portales. Conservaciones de Malú Gatica (L. a S.)
16.05 Portales, Música en el taller.
17.00 Prat, Media hora familiar.

MUSICA ANTIGUA

7.30 Panamericana, Discoteca antigua.
8.00 Agricultura, Su reloj musical (L. a S.)
9.00 Nacional, Ronda Porteña (D.)
10.00 Nacional, Recuerdos (D.)
11.00 Cruz del Sur, Añoranzas (M. J. S.)
12.00 Pacífico, Ritmo Popular (L. a S.)
12.00 Panamericana, Parece que fue ayer (L. a S.) (Mario Rojas).
12.30 Cervantes, Qué tiempos aquellos, (M. J. S.)
12.30 Santiago, Hablemos de las viejas creaciones.
13.00 Pacífico, Compás de Sobremesa.
13.15 Carrera, Invitación al Vals.
17.00 Cervantes, Surcos del Recuerdo.
18.00 Nacional, Música de Todos los Tiempos.
19.00 Minería, Discos Viejos y Viejos Recuerdos (D.) (Carlos de la Sotta).
21.00 Nacional, Tiempos Viejos.
21.10 Agricultura. El Malón del Año 40 (D.)
23.30 Carrera, Recordando el Pasado (L. a D.)
24.00 Nacional, Música de Antaño.

FOLKLORE NACIONAL

7.20 Carrera.
8.00 Balmaceda (L. a S.)
8.30 Prat — Panamericana (L. a S.) — Magallanes.
9.30 Nacional. — Cruz del Sur.
10.30 Yungay (L. a S.)
10.45 Chilena.
11.00 Panamericana (D.) — La Reina.
11.12 Portales.
12.00 Andrés Bello (L. a S.)
12.05 Cooperativa (L. a S.)
12.30 Prat (L. M. V.) — Nacional (M. J. S.) —Cervantes
16.30 Cruz del Sur (L. M. V.)
19.10 Cruz del Sur
20.00 Magallanes (M. J. S.)
21.30 Portales (J.)
22.30 Pacífico (M. J. S.)

PARA LOS NIÑOS

10.00 U. Técnica, Música, Canciones (D.)
11.30 Corporación, Universidad Infantil (D.)
12.00 Santiago, Nuestro Pequeño Mundo (D.) — Pacífico, La Escuela de Copucha (D.)
16.00 Cervantes, Peter Pan y sus Amigos.
17.05 Portales, La Hora Infantil, (L. a S.)
17.30 U. Técnica, Espacio de los Niños — Agricultura, Audición Infantil.
18.00 Minería, Fortachín.
18.30 Agricultura, El Vaquero Solitario (L. a S.) — Bulnes, La Tía Oriana (L. a S.). — Corporación, El Abuelito Carlos (L. a V.)

CINE

9.00 Santiago. Cine Noticias.
11.05 Portales, Cartelera Crítica.
13.30 Agricultura, Comentaristas (L. a S.)
15.00 Yungay. Teatro y Cine.
16.00 Balmaceda. Hablemos de Cine (L. a V.)
16.55 Portales Cartelera Crítica.
17.00 Agricultura. Cine en su Hogar (D.).
17.00 Nuevo Mundo Intermedio, (L. a S.)
17.00 Nacional. Bikini.
17.30 Pacífico Cóctel de Estrellas.
18.05 Chilena Kiko (L. M. V.)
22.00 Agricultura, Cine en su Hogar..

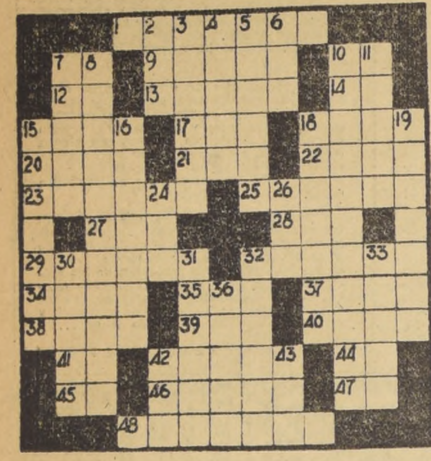
LA NACION

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.425.—	1.435.—
EE. UU. de A., billete	1.425.—	1.450.—
Argentina, billete	18,70	17,50
Brasil, billete	3,40	4,20
Marco Alemán, billete	354.—	362.—
Perú, billete	51.—	54.—
Uruguay, billete	121.—	134.—
España, billete	21,50	24,50
Francia, billete	277.—	297.—
Inglaterra, billete	3.850.—	4.050.—
Italia, billete	2.—	2,35
Suiza, billete	328.—	338.—
Oro chileno $ 100, moneda	30,90	31,30

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 81279 y 60998.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Palpamos, tanteamos, manoseamos.
7.—Punto único del dado.
9.—Colocar en un sitio.
10.—Contracción.
12.—Nordeste.
13.—Cuerpo celeste.
14.—Pronombre personal.
15.—Confedera, junta, mezcla.
17.—Prefijo que significa tres
18.—Lugar subterráneo de donde se extraen metales o minerales.
20.—Da latidos el corazón.
21.—Licor que se extrae de la melaza.
22.—Jefe árabe.
23.—Pone en línea recta.
25.—Manda, dirige, gobierna.
27.—Gran extensión de agua salada.
28.—Río de Europa, que nace en los Alpes.
29.—Vereda, orilla de la calle (Pl.)
32.—Maneja una cosa, usa de ella.
34.—Cacahuete, planta oleaginosa.
35.—Montaña de Tesalia, famosa en la poesía antigua.
37.—Sustancia que sobrenada en la leche en reposo.
38.—Lanza o pica de los antiguos romanos.
39.—Mayor cantidad.
40.—Poemas del género lírico.
41.—Simb. quím. del tantalio.
42.—Aflojar en un negocio o empeño.
44.—Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
45.—Simb. quím. del aluminio.
46.—Senda por donde se abrevia el camino.
47.—Prep.: Bajo.
48.—Que siente amor.

VERTICALES:

2.—Tonto, necio.
3.—Corteza exterior.
4.—Caverna, cueva, gruta.
5.—Variedad de carneros de origen español.
6.—Metal precioso.
7.—Que dura un año.
8.—De sensibilidad exagerada.
10.—Sustentados, nutridos.
11.—El fundador del comunismo ruso.
15.—Río de los Estados Unidos.
16.—Isla del golfo de Nápoles.
18.—Que está entre los dos extremos.
19.—Municipio de México, en el Estado de Jalisco.
24.—Tiempo, período.
26.—Tres letras iguales.
30.—Pura y limpia.
31.—Sujeto, subyugo, domino.
32.—Pedazo de carne que se conserva.
33.—Acometo, embisto.
36.—Hacer sajaduras, cortar.
42.—Segundo hijo de Noé. (Biblia)
43.—Gorra que usaban los soldados españoles.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios irregulares se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Tamaya, Copec, Electricidad Industrial, Loza de Penco, Cemento Melón, Vapores, Cic y Mademsa.

El oro físico se transó en lotes de poco interés, a precios que fluctuaron entre Eº 31,30 y Eº 31,15, cerrando a éste último.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de regular importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 315.933 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso) y nominales en bonos a Eº 39.352. En oro físico se transó un total de 15.600.

El cierre acusó 13 alzas contra 16 bajas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

Oro Físico Eº. 31,15 t

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 •
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 52 •
B. Est. 6 3|4, 72 •
B. Est. 10-6, 70 t
Hip. Ch. 6-1, 53 n
Hip. Ch. 10-6, 70 t

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción, 15 •
Continental, 7 n
Crédito, 113 n
Chile, 269 t
Edwards, 46 c
Español, 141 c
Hipotecario, 83 n
Israelita, 138 t
Italiano, 15 3|4 n
Nacional del Trabajo, 10 1|2 c
Osorno, 130 c
Panamericano, 7 t
S. Americano, 26 n
Talca, 26 v

MINERAS

Aucanquilcha, 11 c
Chañaral, 2 3|4 t
Cerro Grande, 105 n
Del. Punitaqui, 9 1|2 n
Disputada, 24 c
Espino, 5 c
Lota, 3 1|2 c
Manganesos, 114 1|4 n
Merceditas, 1 1|8 n
M. Fertilizantes, 17 v
Monserrat, 5 c
Ocuri, 39 c
Oploca, 39 c
Oruro, 70 t
Punta de Lobos, 3 n
Schwager, 12 c
Tamaya, 6 c
Totoral, 32 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 n
Copihue, 5 n
Formio Chileno, 5 1|2 c
Gente Grande, 59 v
Laguna Bca., 140 n
Rupanco, 54 n
T. del Fuego, 56 1|2 t
Viña Concha y Toro, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 47 t
Iquique Port., 6 OCV

TEXTILES

Caupolicán, 3 7|8 n
CHITECO, 3 7|8 n
FIAP, 36 n
Lino, 65 c
P. Bellavista, 52 n
P. Concepción, 2 t
P. de Tomé, 15 n
Rayonhil, 4 t
SEDAMAR, 2 n
SEDYLAN "A", 1 1|8 n
Tejidos El Salto, 2 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 2 1|2 n
Vestex, 15 t
Yarur, 71 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 5 c
Arrocera Bga., 7 1|2 n
BIMA, 5 1|2 c
Carozzi, 9 1|2 v
Cervecerías, 85 1|2 t
C. de Golf, 19.000 n
C. Hípico, 120.000 n
C. de Polo, 3.400 n
Codina, 121 n
Cola, 190 t
Colorantes, 5 1|2 n
Cía. Indus., 7 1|2 c
COPEC, 34 t
Cristalerías, 10 1|4 v
CHILECTRA, 45 v
CHIPRODAL, 88 n
Electr. Industrial, 14 c
Electromat, 26 n
Farmo Química, 2 3|4 n
Fer. U. S. Vicente, 2 1|2 n
Fósforos, 27 v
Gas Antofagasta, 9 c
Gas Concepción, 88 n
Gas de Santiago, 19 1|4 t
Gas de Valpso., 17 c
Hucke Hermanos, 23 n
Industrias Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 5 1|4 v

Inmob. Esmeralda, 5 c
INSA, 70 t
Interamericana, 2 1|8 c
Interoceánica, 32 c
La Rural, 13 1|2 t
Loza de Penco, 12 t
Lucchetti, 3 7|8 n
Mac Kay, 18 c
Marinetti, 30 t
Melón, 109 v
Mol. San Cristóbal, 5 v
Muebles P. Vergara, 3 n
Naviera Arauco, 7 5|8 n
Naviera Coronel, 12 n
Papeles y Cartones, 59 t
Perlina, 6 c
Pesquera Iquique, 1 1|8 t
Pizarreño, 52 c
Polpaico, 63 n
Productos Fernández, 3 3|4 c
Refractarios L., 2 n
Refinería Viña, 56 1|2 OCV
Renta Urbana, 28 v
Saavedra Benard, 16 1|2 t
Sanitas, 8 1|2 n
Sonavela, 1 1|8 n
Soprole "B", 650 t
Tabacos, 50 v
Tattersall, 63 v
Teléfonos, 12 t
Universo, 9 3|4 n
Vapores, 56 c
Vidrios Planos, 17 1|2 v
Volcán, 8 1|2 n

METALURGICAS

CAP, 45 c
CIC, 9 1|4 t
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrgica, 26 t
FENSA, 1 7|8 c
Indac, 6 1|2 t
Indura, 4 3|4 n
Madeco, 19 v
Mademsa, 6 3|4 c
Mecánica Indus., 6 1|4 n
Socometal, 7 1|2 n

SEGUROS

Nacional, 63 c

TRANSACCIONES

Oro Físico		15.600
Bonos Nominales Eº		30.352
Transacciones en	Santiago	297.333
Operaciones con	Valparaíso	18.600

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 236. 5.0 Comp.	Disponible	£ 236. 0.0 Comp.
" 236.10.0 Vend.		" 236. 5.0 Vend.
" 0.10.0 ALZA.	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA.
" 236. 5.0 Comp.	A 90 días	" 236. 0.0 Comp.
" 236.10.0 Vend.		" 236. 5.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA.	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA.
FIRME	Tendencia	SOSTENIDA
2.300 Tons. Largas	Ventas	925 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 26 DE FEBRERO, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

5.300 Oro, Eº 31,30.
422 Banco del Estado 6 3|4, 72
1.310 Bco. Estado 10-6, 70
1.200 Bco. Estado 10-6, 70 Od.
17 Bco. Chile, 270
250 Bco. Chile, 270 Od.
500 Bco. Israelita, 138
100 Disputada, 24
400 Ocuri, 38
7.500 Tamaya, 5 1|2
8.000 Tamaya, 5 3|4
1.000 T. del Fuego, 57
500 T. del Fuego, 56 1|2
300 Iquique, 5 3|4
8.100 Paños Concepción, 2
890 Vestex, 15 Od.
500 Yarur, 71
900 Cervecerías, 85
1.000 Cervecerías, 85 Od.
21.575 Copec, 34
200 Copec, 34 Od.
4.400 Copec, 34
4.600 Elect. Industrial, 13 1|2
1.000 Elect. Industrial, Od. 13 1|2
9.100 Elect. Industrial, 14
4.484 Interamericana, 2 1|8
10.700 Lozas P., 12
1.682 Melón, 110
500 Melón, 109 1|2
1.000 Melón, 109
800 Melón, 109 Od.
1.000 Melón, 109
5.450 Pap. y Cartones, 59 1|2
10.000 Pesquera I., 1 1|8
1.600 Pizarreño, 52
1.290 Saavedra B., 16 1|2
20 Soprole B., 650
1.000 Teléfonos, 12
5.000 Vapores, 55 1|2
3.600 Vapores, 56
11.882 CIC, 9 1|4
2.426 Elect. Metalúrgica, 26
3.000 Indac, 6 1|2
3.000 Madeco, 19
16.586 Mademsa, 6 3|4

OPERACIONES DE 12 A 13 HRS

5.000 Oro Od., Eº 31,15
1.200 Oro, Eº 31,15
1.900 Oro, Eº 31,10
2.000 Oro, Eº 31,15
20 Municip. Stgo. 8-1, 52
400 Bco. Estado 6 3|4, 72
6.000 Bco. Estado 10-6, 70
30.000 Hipotecario 10-6, 70 Od.
200 Bco. Chile, 270
324 Bco. Chile, 269
36 Bco. Chile, 269 Od.
574 Bco. Israelita, 138
500 Panamericano, 7
1.000 Chañaral, 2 3|4
2.500 Disputada, 24 Od.
100 Oploca, 39
1.000 Oruro, 70
16.000 Tamaya, 6
2.100 T. del Fuego, 56 1|2
1.000 Lautaro, 47
1.600 Rayonhil, 4
1.600 Cervecerías, 85 1|2
600 Cola, 190
4.234 Cía. Industrial, 7 1|2
24.100 Copec, 34
1.000 Elect. Industrial, 14
5.900 Elect. Industrial, 14 Od.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Federico.
MAÑANA: Román.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MARTES:

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

8.00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco.

9.30 horas, vuelo 930, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

19.05 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

PANAGRA

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

DC6: Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.30 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291 a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

JET COMET IV: Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, de Buenos Aires, con combinación de Nueva York, Trinidad y Sao Paulo.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 DE FEBRERO AL 3 DE MARZO

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9; SAN PABLO, San Pablo 1796; YUNGAY, Matucana 769; BARRANCAS, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4220; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; OYARZUN, 5 de Abril 4683; GERTOSIO, Bascuñán, 403; NATANIEL, Cóndor 1356; FRANCESA, San Diego 1097; SILVA, Arturo Prat 1603; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3806; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319 (San Miguel); MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 6119; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; KRAIZEL, Portugal 698; MAULE, Pedro León Ugalde 1599; TERESITA, Castelar 191; BRISTOL, Providencia 1364; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; CONDELL, Santa Isabel 0401; POCURO, Avenida Bilbao 2793; ERCILLA, Irarrázaval 2135; LARRAIN, Avenida Larraín 6877; PURISIMA, Purísima 145; GONZALEZ, Pinto 1700; ROZAS, Santa María 2301; UNESCO, Tupungato 5310; STOWHAS, Valdivieso 596; RENCA, Avenida Balmaceda 334 (Renca); URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53026

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera los jueves y domingos a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes a las 23 horas.

SUR

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo. Sale de Alameda, diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco. Sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados, a las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente a las 21.30 horas, con combinación a Puerto Montt.

El Nocturno: Santiago Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.30 horas.

A VALPARAISO

Expresos Diarios Salen de Mapocho a las 7.45, 10.15, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale de Mapocho a las 16 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinario Sábados. Sale de Mapocho a las 13.45 horas.

Así Atendemos al Público

SSS intensifica la labor de fiscalización de imposiciones

También advierte a los patrones no se dejen sorprender por falsos inspectores

En relación con una reclamación presentada por falta de fiscalización por parte del Servicio de Seguro Social, hemos recibido de parte del Jefe de Informaciones y Propaganda de ese Servicio la siguiente respuesta a varios reclamantes por este motivo.

"En la Sección "Cartas al Director", el diario de su dirección da una información de crónica en la que se indica que un imponente de nuestro Servicio, cuyo carnet de identidad se señala, dirigió una nota al señor Director General del Servicio de Seguro Social pidiéndole que esta institución redoble su acción fiscalizadora y al mismo tiempo denuncie que falsos inspectores están actuando incorrectamente a nombre del Servicio.

En relación a lo primero puedo manifestarle que el Servicio está intensificando su labor fiscalizadora y ésto lo está dirigiendo a sectores determinados, y con respecto a lo otro, ya el Servicio estaba informado y fue así como en los diarios de Santiago aparecieron avisos el jueves 1.o y sábado 3 del presente (febrero), llamándole la atención a los patrones sobre estos falsos inspectores e instruyéndolos en la forma de actuar.

Como es costumbre de esta Sección, he deseado proporcionarle esta información de inmediato, para tranquilidad del reclamante y conocimiento de sus numerosos lectores.

Saluda atentamente a Ud., Mario Morán Roa, Jefe de Informaciones y Propaganda."

Servicio de Seguro Social no cumplió con inspección

Se nos escribe, con firmas y carnets responsables, para reclamar por la desatención que tuvo, según afirman los lectores, el SSS, ante una denuncia contra un cabaret de la calle San Diego y Avenida Matta, que no cumple con las leyes sociales. Dicen los firmantes que hasta el momento no ha ido hasta ese local ningún funcionario o inspector a comprobar la infracción.

Como el Servicio de Seguro Social nos aseguró en aquella

El SSS intensificará la labor fiscalizadora de las imposiciones y, al mismo tiempo, advierte a los patrones que no se dejen sorprender por falsos inspectores.

Cartas al Director

Cines no respetan disposiciones una vez iniciadas funciones

He podido observar que en varios cines del centro no se respeta en lo más mínimo la disposición de que no se debe dejar entrar público después de empezada la película de fondo, y ocurre, señor Director, que esta medida no la toman en cuenta ninguna de las salas de cine, y a las personas que llegan a sus horas de programación se les molesta con la entrada del público que acude después de la hora reglamentaria.

Estimo que las autoridades encargadas de hacer cumplir esta disposición debían controlar esta anomalía, ya que, si bien en todas las boleterías hay un aviso que no podrá entrar público después de iniciada la función, este letrero no lo toma en cuenta el público ni mucho menos los administradores de los cines encargados de cumplir con las disposiciones vigentes.

Mucho le agradecería, señor Director, publicara estas líneas en su prestigioso diario.

Lo saluda atentamente.— Pablo Brisoni, carnet 504915, Santiago.

Felicita al Director de Correos

Hace poco leí en el diario de su digna dirección algunas declaraciones del señor Director General de Correos y Telégrafos, y ahora, por intermedio de las presentes líneas, deseo felicitar al señor Bernardino Ayala por la labor desarrollada durante los tres últimos años.

En realidad, las dificultades han sido enormes para llevar adelante el plan renovador, o sea, la modernización y mecanización de los servicios a su cargo, y sólo una fuerte voluntad puesta al servicio del bien general ha conseguido algo hasta el momento. Es de esperar que el Gobierno conceda al señor Ayala los recursos suficientes para que por lo menos tenga el Correo Central su "manito de gato" antes del Mundial.

Hacía quince años que no iba por esos lados y francamente encontré que está "indecente" y no es posible poner a la vista de miles de turistas un local tan sucio.

Saluda muy atte. al señor Director.— Un provinciano.

Falta vigilancia en sector céntrico

Existe en pleno centro: calle Dieciocho, desde la Avenida Bernardo O'Higgins hasta Blanco Encalada, y en forma especial, en las tres primeras cuadras, un grupo de vagos que se ubican para hacer de las suyas en complicidad con la poca luz y la arboleda que aún queda en ese lugar.

Dichas primeras cuadras son muy transitadas por damas que vuelven de su trabajo entre las 19 y las 21 horas. Algunas por fuerza mayor hacen el recorrido solas, exponiéndose a verdadero asaltos por los pelusas.

A esa hora falta resguardo policial en esas cuadras, y con dos parejas que se dedicaran a dar una batida a estos sospechosos, creo que se terminaría el problema, pero hay que hacerlo con mano firme para que escarmienten.

Dichas parejas podrían instalarse frente al Subdepartamento Infantil del Servicio Médico Nacional de Empleados (Dieciocho 120), y de ahí iniciar el recorrido.

Agradezco de antemano su publicación y felicito a usted por su página "Cartas al Director".

Saluda Atte. a Ud. S. S.— Carnet N.o 3517423, Santiago.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

KID, TU SABES QUE NUNCA HE APROBADO TU CARRERA DE PUGILISTA
NO TE QUEDA OTRO CAMINO
YO SÉ. PUEDO SALVAR A JIM SI PELEO OTRA VEZ
SI TU PADRE ESTUVIERA VIVO TE DIRÍA QUE VOLVIERAS AL RING
RECÉ PARA QUE ME CONTESTARA PERO...
¡¡¡NO DIJO NADA. YO SÉ. QUIERE QUE YO LO DECIDA
?!

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD














RAMONA — POR JORGE PALACIO







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

SI TE QUEDAS EN AFRICA DEBES HACERLO POR DOMINIE, NO POR MI
¿NO ME NECESITAS?
NO HE DICHO ESO.
QUISIERA PODER LEER TU MENTE.